

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 64 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, četrtek, 14. avgusta 2003



Foto: Tina Dokl

Višek poletja

Jutri bo praznik, veliki šmaren, in dela prost dan, ko se bodo ljudje spet razkropili naokrog in bo na cestah proti morju, Brezjam, Bledu in Bohinju in še kam bržkone prometna gneča. Nasvet osrednje slovenske turistične organizacije - "na lepše" po stranskih poteh, ki so zapeljivejše od glavnih, bo vsaj za domačine, ki dobro poznajo stranske, manj prometne ceste, koristna rešitev.

Izkušnje kažejo, da je čas okrog velikega šmarna vrhuncem poletja in mejnik, ko se poletno življenje začne počasi umirjati in ko v turističnih podjetjih in ustanovah že delajo prve bilance in primerjave s prejšnjimi leti. Blejski hoteli, penzoni in avtokamp so bile v prvih avgustovskih dneh polno zasedeni, podobno je bilo tudi v Bohinju, v Kranjski Gori in bržkone še kje. Če so se turistični delavci v minulih letih radi sklicevali na slabo (deževno) vreme, letos za to nimajo razloga. Ali pač?! Tudi (pre)vroči dnevi so lahko slabo vreme, kot je, denimo, za kmete in odgovorne za oskrbo s pitno vodo, ki si vendarle želijo, da bi bil veliki šmaren tudi mejnik pri padavinah. Priznajmo: ko presahne voda v pipah ali nastopijo omejitve, je to največji hišni problem, ob katerem se poraja vrsto vprašanj: kako se bomo umivali in kako pomivali, kako kuhalni in prali, kako napajali živino ... V nekaterih gorenjskih vaseh in zaselkih vse to že "okušajo".

In veliki šmaren je tudi mejnik, ko začno misli uhajati na šolo. Verjeli ali ne: to se pozna celo v uradnem listu. Minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber je že izdal pravilnik o subvencioniranju mesečnih vozovnic za dijake, vajence in študente višjih šol. Še bolj se pozna v knjigarnah, kjer je kljub poletni vročini že precejšnje povpraševanje po šolskih potrebščinah.

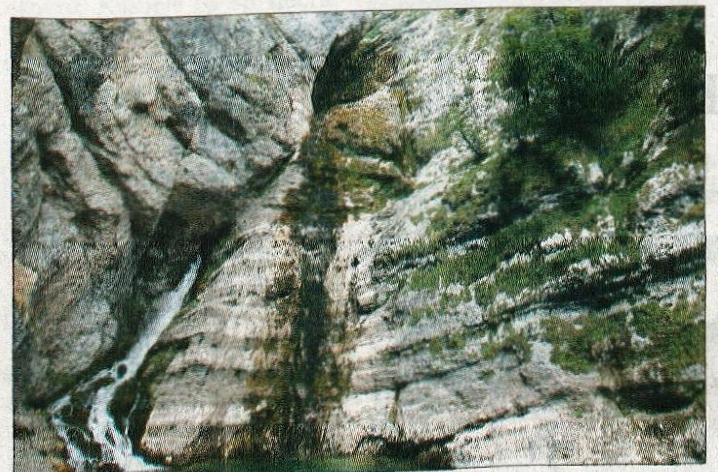
Cvetko Zaplotnik

Slap Savica presahnil

Bohinj - Letošnja dolgotrajna suša je pa res od hudiča. Kdorkoli jo je še jemal z levo roko, najde dober dokaz o velikem poenkrjanju vode v Bohinju, kjer je v torek presahnil slap Savica. Niže ležeči (desni) slap, ki je visok 25 metrov, še žubori, medtem ko levega, sicer visokega 78 metrov, ni. Po pripovedovanju domačinov je tak pojav velika redkost, ki se vsaj zadnjih deset let ni zgodil, čeprav so bila nekatera poletja prav tako vroča in sušna. Ogled Savice je sicer te dni onemogočen, saj so zaradi požara na Komarči zaradi varnosti zaprli pot do slapu, v sredo zjutraj pa je tam pogorela tudi hišica.

Slap Savica se napaja z vodo iz 500 metrov višje ležečega Črnega jezera in se že v podzemlju razdeli v dva kraka. Občasno se zgodi, da Črno jezero po obilnem deževju ne more več požirati vse vode in tedaj postane slap Savice za kratek čas visok nekaj sto metrov. Letos je ravno nasprotno.

S.S., foto: G.K.



Bo dež pogasil požar?

Na pobočjih Komarče nad slapom Savico se že teden dni borijo s podtalnim požarom. Kot kaže, bo ogenj lahko ustavl le dež, ki ga napovedujejo za danes.



Helikopter slovenske vojske dnevno opravi okoli 60 odmetov vode, pri gašenju pa mu nagaja dim.

Bohinj - Bohinjski gasilci se s pomočjo helikopterja slovenske vojske že teden dni neutrudno borijo s podtalnim požarom na Komarči, ki ga je sredi prejšnjega tedna zanetil udar strele nad Jarovo skalo. Potem ko je že kazalo, da so ogenj, ki se je nekje

zarezel tudi dva metra globoko v povsem izsušeno prst, v nedeljo že ukrotili, je ta kmalu spet izbruhnil. Sinočnji veter na Komarči je razmere še poslabšal.

"Že v torek popoldne se je pojavit veter, tako da se je požar na vrhu Komarče razširil, in noči je

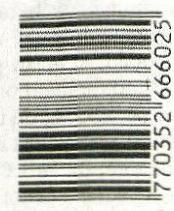
veter še pritisnil in smo moral delno posekat drevje. Proti jutru je gmota lesa, prsti in ruševja zgrmela na slap Savico, tako da smo ob 5. uri zjutraj aktivirali gasilske enote, ki sedaj s šestimi napadi s štirimi motornimi brizgalami v verigi v razdalji 800 metrov gasijo ogenj nad slalom," je poročal občinski gasil-



Novi pravilnik o šolskih vozovnicah

Kranj - S 1. septembrom stopi v uporabo novi pravilnik o subvencioniranju mesečnih vozovnic za dijake, vajence in študente višjih šol, ki ga je ministrstvo za šolstvo, znanost in šport izdal, da bi pomagalo socialno ogroženim dijakom. Dijaki bodo razvrščeni v štiri razrede glede na višino bruto dohodka na družinskega člena v primerjavi s povprečno mesečno plačo v Sloveniji. Na višino subvencije vpliva tudi oddaljenost stalnega prebivališča od kraja šolanja. Varuh dijakovih pravic je novi pravilnik ocenil negativno.

S.S.
GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN PIVOVARNA
Marinšek Marjan s.p.
Glavna c. 2, Naklo
tel.: 04 25 77 270
MARINŠEK
PRENOČIŠČA
POROČNE ZABAVE



Najprej trdna meja, nato tudi o coni

Premier Anton Rop je predčasno prekinil oddih na Hrvaškem, kot je dejal, ne zaradi vročih polemik ob hrvaški napovedi razglasitve gospodarskega pasu na Jadranu. O njem meni, da ni mogoč, preden ni trdno določena meja med državama.

Ljubljana - Predsednik vlade Anton Rop je takoj po vrnitvi z dopusta komentiral zadnje dogodek v zvezi s hrvaškim ustanavljanjem gospodarskega pasu na Jadranu. Napovedal je uporabo vseh pravnih in političnih sredstev za varstvo slovenskih gospodarskih in ribiških interesov in dodal, da morata državi najprej določiti trdno mejo, preden se začeta pogovarjati o novem režimu v Jadranskem morju.

Premier je dejal, da je tudi Slovenija izjemno zainteresirana za varovanje okolja v Jadranskem morju in njegovo uravnoteženo gospodarsko izkoriščanje, kar pa je možno doseči zgolj na osnovi medsebojnega sodelovanja vseh jadranskih držav. "Veseli me, da je predsednik hrvaške vlade Ivica Račan že izjavil, da bodo njihova dejanja in ukrepi temeljni na poprejnjem dogovoru in sporazumu s sosed-

nimi državami," je ocenil premier. Rop nadalje meni, da bi morali pred razpravami o izključni gospodarski, ribolovni ali ekološki coni na Jadranu ratificirati pogodbo med vladama o skupni državni meji, ki sta jo Račan in tedanji slovenski predsednik vlade dr. Janez Drnovšek podpisala junija 2001. V nasprotnem primeru je po njegovem nemogoče postavljati meje kakršnekoli cone.

Odločno je tudi napovedal, da bo Slovenija tudi vnaprej dosledno nasprotovala enostranskim aktivnostim, ki bi posegale v morski prostor pod njenou jurisdikcijo, in da bo država poskušala sleherni evropski problem reševati v skladu s standardi Evropske unije.

Evropski komisar za kmetijstvo in ribištvo Franz Fischler je v torem v telefonskem pogovoru s kmetijskim ministrom Francem Butom že pojasnil, da EU načeloma podpira racionalno in okoljevarstveno ravnanje z morskim bogastvom, vendar je moč take cone oblikovati le v primeru soglasja vseh zainteresiranih, torej v Jadranskem morju tudi Slovenije in Italije, ker pa

Nož v HRBET



(Ne)socialno naravnana pravilnik

Novi pravilnik o subvencioniranju mesečnih dijaških in študentskih vozovnic naj bi bil socialno naravnana, a varuh dijakovih pravic meni nasprotno.

Kranj - Ta teden je začel veljati pravilnik o subvencioniranju mesečnih vozovnic za dijake, vajence in študente višjih šol. Ta določa, da bo ministrstvo za šolstvo, znanost in šport mesečne vozovnice subvencioniralo glede na socialne razmere upravičencev, in sicer od sedem do petdeset odstotkov cene mesečne vozovnice. Doslej je bila višina subvencije enotna, tj. 18 odstotkov.

Znesek subvencije bo s 1. septembrom naprej za posameznega upravičenca določil prevoznik na podlagi lestvice, ki upravičence razvršča v razrede. Pri tem bodo upoštevali bruti mesečni dohodek na družinskega člana in oddaljenost kraja šolanja od kraja stalnega prebivališča. Upravičenci bodo razvrščeni v štiri razrede: v prvem bodo tisti, katerih bruti dohodek na družinskega člana znaša 15 odstotkov povprečne plače v Sloveniji (ti bodo prejeli 50 odstotkov subvencije), v drugem razredu bodo tisti z bruti dohodkom od 15 do 30 odstotkov povprečne plače (sub-

vencija 30-odstotna), v tretjem razredu bodo taki, katerih dohodek dosega od 30 do 55 odstotkov povprečne plače (subvencija 15-odstotna), ostali pa bodo padači v četrti razred in bodo prejeli 7-odstotno subvencijo cene mesečne vozovnice.

Višina subvencije se bo upravičencu zvišala za deset odstotkov, če stalno prebiva med 40 do 60 kilometrov proč od kraja šolanja, oziroma za dvajset odstotkov, če ima stalno prebivališče več kot 60 km kilometrov oddaljeno od kraja šolanja. Pri slednjih, če bodo imeli možnost bivanja v dijaškem domu, pa je ne bodo izkoristili, se bo subvencija razpolovila. Dijakom, ki v štipendiji prejemajo dodatek za prevoz, pripada 7-odstotna subvencija.

Odziv dijakov na že veljavni pravilnik je bil negativen. Varuh dijakovih pravic **Jaka Cepec** je državnemu sekretarju na šolskem ministrstvu Elidu Bandlju že konec julija posredoval priporabe, saj meni, da bo z novim načinom subvencioniranja večina dijakov na slabšem.

Jaka Cepec tako meni, da bi morala biti dohodkovna meja za 50-odstotno subvencijo postavljena nižje ali pa vsaj, da bi morali med 50- in 30-odstotno subvencijo dodati še razred s 40-odstotno subvencijo. Priporabe ima tudi na kriterij oddaljenosti od kraja šolanja, saj je po njegovem začetna razdalja 40 kilometrov prevelika. Ta korektiv bo smiseln le v primeru, da bo spodnja meja postavljena nižje, potem pa bi oblikovali razrede za vsakih nadaljnjih 10 kilometrov razdalje.

Varuh dijakovih pravic nasprotuje določbi o razpolovitvi višine subvencije, s katero na dijake pritiskajo, da stanujejo v dijaških domovih, saj meni, da je domače okolje za dijake boljše kot dijaški dom. Prav tako se ne strinja z rešitvijo, da dijaki, ki v socialni štipendiji že dobivajo dodatek za prevoz, prejmejo le 7-odstotno subvencijo namesto dosedanjih 17 odstotkov.

Novi pravilnik naj bi ravnino socialno ogroženim dijakom olajšal tegobe, vendar bo sedaj deloval ravnino nasprotno, pravi Cepec.

Simon Šubic

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročino. Časi postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam primanjkuje. Pri srcu me zabolji, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boji položnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti ničesar. Vendar ji Gorenjski glas krajša čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročniki in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak tork in petek. Zato smo se odločili, da uredimo mesečno naročnino. Naročnina za mesece julij, avgust in september znaša 5.032 tolarjev. Mesečna naročnina torej znaša 1.677,60 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočak in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece. Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani. Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam jo na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Vsi, ki želite prejeti PROGRAMSKO KNJIŽICO FESTIVAL CARNIOLA (Poletje v Kranju), nas lahko v avgustu pokličete vsak pondeljek od 10. do 12. ure na telefon 04/201-42-41.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

gre za sedanjo in bodočo članico EU, pa tudi Evropske komisije. But je še povedal, da mu je evropski komisar zagotovil, da je EU dolžna ščiti interese svojih članic, tudi bodočih.

Cerkle ne bodo Natova baza

Medtem ko se slovenska stran razburja zaradi napovedanih hrvaških potez na morju, pa so hrvaški mediji te dni objavili

vest, da slovenska vojska na letališču v Cerkljah ob Krki pripravlja vse potrebno za vzpostavitev oporišča zvez Nato. Letališče naj bi Nato uporabljalo po potrebi - za zasilne pristanke, dolivanje goriva in podobno.

Obrambno ministrstvo je na namigovanja že odgovorilo, da se zvez Nato ne pogovarja o vzpostavitvi zavezniškega oporišča v Cerkljah in da na Slovenijo tudi ni bila nikdar naboljena nobena taka zahteva.

Bo pa cerkljansko letališče kmalu dobilo novo namembnost - iz šolskega letališča slovenske vojske bo postalo vojaško. V Cerkle bodo z Brnika selili helikopterje evrocopter cougar, opremljene za posebne naloge, ki bodo povečali transportne zmogljivosti slovenske vojske. Prav za te 60 milijonov evrov vredne helikopterje sedaj na cerkljanskem letališču gradijo hangarja.

Simon Šubic

Država spodbuja izvoz govedi

Ljubljana - Vlada je na dopisni seji ponovno uvedla podpore za izvoz žive govedi za zakol, kot so že veljale v prvi polovici lanskega leta, ko so se razmere na trgu poslabšale zaradi pojave bolezni BSE v Sloveniji.

Kot so sporočili z ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je izjemno dolgo sušno obdobje povzročilo pomanjkanje krme za živino, s tem pa tudi povečanje ponudbe goveje živine za zakol. Po anketi Zadružne zvezve Slovenije in oceni kmetijsko svetovalne službe pri kmetijskih gozdarskih zavodih ponudba živine za zakol predstavlja skoraj dvomesečni povprečni odkup govedi v normalnih tržnih razmerah. Po zadnjih informacijah se ponudba še povečuje, odkup se celo zaustavlja, to pa se odraža v hitrem padanju odkupnih cen ter slabšanju ekonomskega položaja v govedorej. Po zadnjih podatkih tržno informacijskega sistema, ki deluje pri agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja, znaša odkupna cena

klavnih trupov in polovic mladega pitanega goveda 530 tolarjev za kilogram oz. 286 tolarjev za kilogram žive teže. Cena pokriva le 71 odstotkov stroškov prireje govejega mesa, saj po oceni Kmetijskega inštituta Slovenije stroški pitanja znašajo več kot 403 tolarje za kilogram žive teže. Od kupna cena mladega pitanega goveda se je do začetka junija gibala v razponu od 570 do 600 tolarjev za kilogram mesa oz. od 308 do 324 tolarjev za kilogram žive mase. Junija je začela postopno padati, pospešeno pa v drugi polovici julija. Še veliko slabša je cena krav, trenutno je povprečna cena klavnih trupov oz. polovic 160 tolarjev za kilogram, kar je najnižja cena v zadnjih desetih letih. Za primerjavo navajamo, da je bila lani v enakem obdobju cena klavnih trupov krav 313 tolarjev za kilogram.

Na ministrstvu ocenjujejo, da bodo s spodbujanjem izvoza predvsem zmanjšali ponudbo na domačem trgu.

C.Z.

Zakonca Pieniążek na obisku v Naklem

Nekoč se je mimo Naklega peljal poljski veterinar. Ime kraja je bilo podobno imenu Nakło na Poljskem. Med krajema se je z leti razvilo sodelovanje.



Z Naklem občina Naklo sodeluje že nekaj let. Podpisani je bil dokument o sodelovanju med občinskim vodstvom in o sodelovanju glede na možnosti v gospodarstvu, turizmu, kulturi, športu. Na fotografiji: zakonca Pieniążek in župan Občine Naklo Ivan Štular.

tej vojni. Žena Magdalena je pedagoginja logopedinja, zaposlena v izobraževalno raziskovalno zdravstvenem centru, ki se ukrinja z mladimi. Imata dve hčerki. Ena je študentka medi-

nad naravo ter okolico Slovenije, navdušen. Na vprašanje, kako to, da se mu Slovenci zdijo odprtji, saj jih večina oceni kot zadržane in zaprte, pravi, da so na Poljskem trenutno podobnega karakterja le starejši ljudje, vse ostalo se peha za dobičkom in vzdušje ni ravno prijetno.

Zeli okrepiti sodelovanje, prijateljske vezi med Slovenijo in Poljsko, predvsem med vasmi, manjšimi kraji - na vseh možnih področjih. Prijateljska pobranja se mu zdijo dobra ideja. Njegov drugi cilj je še izmenjava otrok oziroma tabori, ki bi omogočili boljše spoznavanje mladih in kulture obeh držav. Navdušen je bil nad obiskom kampa nad Bistrico, še posebej pa je poudaril, da je sicer vročina na Poljskem podobna naši, temperature so visoke, vendar tu v zraku nimamo tolikšne suhosti in jo lahko lažje prenaša.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Večji, vendar še premajhen

V kampu Danica preživlja dopust več kot 700 gostov. Letos je pridobil tretjo zvezdico. Kam z velikim šotorom?

Bohinjska Bistrica - Kamp Danica te dni poka po šivih. Okoli 70 kampirnih mest je zasedenih in trenutno je v njem več kot 700 gostov. Prevladujejo Holandci in Nizozemci, sledijo nemški gostje, slovenskih pa je okoli 20 odstotkov. Lani je v njem preživilo počitnice 28.000 gostov, letos računajo na 34.000 nočitev. Če bo lepo vreme zdržalo do konca meseca, bo letošnja sezona ena uspenejših.

Urejenost kampa, zelenje, bližina Blejskega in Bohinjskega jezera, številne pešpoti in gore so prednosti, ki vanj privabljamost goste in jih tudi obdržijo. Dobrih 10 odstotkov se jih vrača vsako leto, predvsem družine, kajti kamp Danica, ki spada med srednje velike kampe, je tipičen družinski kamp. Njegova prednost je tudi "zelena zavesa", ki gostom nudi senco. V desetletju in pol, odkar je kamp sprejel prve goste, so ga že nekajkrat povečali. Tudi minulo zimsko sezono so izrabili za širitev 4,5 hektarja velikega kampa in kampiranju namenili še dober hektar površin, ki so jih nasuli in zatravili, kljub temu pa je kamp še vedno premajhen in ga bodo v prihodnje še povečati. Za goste v glavnih sezoni skrbi 6 uslužencev. V njem so poleg gostinskega lokala s kakovostno hrano na voljo tudi otroško igrišče, teniška igrišča, igrišči za badminton in namizni tenis, gostje si



lahko izposodijo skuterje in kolesa, ali pa se odločijo za rečne užitke s kajaki, kanuji in za rafting. V kampu so poskrbeli tudi za otroke, ki se lahko ob popoldnevih, od 18. do 20. ure, zabavajo v brezplačnih otroških delavnicah. Kamp je namenjen gostom s šotori, prikolicami in avtodomi, o bungalovih pa po besedah vodje kampa **Marjana Maleja** ne premisljujejo. Namesto tega jih zaposlujejo misli o ureditvi tretjega sanitarnega bloka, ki naj bi ga uredili do naslednje sezone in bo povečal kakovost bivanja v kampu. "Zavestati se moramo, da se je zadnja leta struktura gostov v kampih zelo spremeniла. Če je včasih veljalo pravilo, da kampirajo gostje, ki nimajo veliko denarja, že nekaj časa to ne velja več. Zdaj se zanj odločajo predvsem ljudje, ki imajo radi naravo in si želijo čist in urejen kamp. Zato moramo nenehno skrbeti za dobro komunalno opremljenost

kampa, kajti razvoj bo počasi zahvalil, da bo skoraj vsako kampirno mesto imelo svoj odtok ter vodovodni in električni priključek. Seveda pa je ogledalo kampa tudi čistoča sanitarij. Pred začetkom letošnje sezone smo povzeli enega od sanitarnih blokov in namestili dodatne bojlerje, kajti gostom tople vode ne sme zmanjkati," je dejal Malej, ki se zaveda, da kamp ne sme

biti le "molzna krava", ampak naj bi večino zasluga namenili posodobitvi, saj morajo goste vsako leto pričakati z novostmi. Lani so v kampu Danica zaslužili okoli 30 milijonov tolarjev in večino tega denarja porabili za ureditev kampa. Malej je tudi prepričan, da je treba, kljub dobremu obisku, nenehno skrbeti za prisotnost na turističnem trgu in za dobro sodelovanje s

turističnimi agencijami. Sam redno obiskuje nemške in nizozemske sejme, kajti poskrbeti je treba tudi za predsezono in posezono. "Junija je bil obisk v kampu za 50 odstotkov večji od lanskega in tudi povpraševanje za september je dobro. Upam, da nam bo služilo še vreme. Tudi cenovno smo "zlatna sredina"; dnevno bivanje s turistično takso za eno osebo je 1.750 tolarjev, otroci do 7. leta starosti so v kampu brezplačno." Kamp Danica dobro sodeluje tudi z LTO Bohinj, turistično informacijskim centerom v Ribčevem Lazu, ki je premajhen za vse informacije željne goste, zato ga bodo jeseni povečali. V kampu Danica pa bi se radi znebili velikega šotorja, ki je namenjen velikim prireditvam in v kamp ne spada, poleg tega je poleti povsem neizkorščen, ob pogledu nanj pa marsikaterega gosta zaskrbi, da bo v kampu namesto miru in ptičjega petja deležen glasnih veselic.

Renata Škrjanc

B.P.

Zaljubljen v slovenske gore

Anglež Mike Newbury je napisal angleški vodnik o Alpah okoli Kranjske Gore.

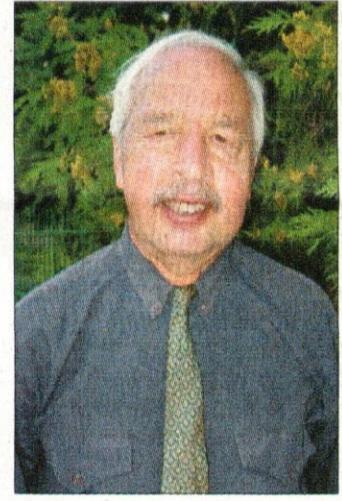
Kranjska Gora - Turistično društvo Kranjska Gora je naklonilo posebno čast Angležu, ki je navdušen alpinist in že dolga leta prihaja v Kranjsko Goro. **Mike Newbury** je napisal, založil in izdal angleški planinski vodnik o Alpah okoli Kranjske Gore, društvo in kranjskogorski reševalci pa so na trgu sredi množično obiskane Kranjske Gore pripravili lepo predstavitev avtorja, in njegovo knjige.

Sedemdesetletni Mike Newbury je po rodu Anglež, ki se je po diplomi v Cambridgu z ženo preselil na Škotsko, kjer je do upokojitve delal kot uradni vladni cenilec. Vsi njegovi trije otroci imajo univerzitetno izobrazbo, letos je bil v Kranjski Gori že z dvema vnukoma. Mike, kot ga kličejo naši reševalci, je na svojih planinskih poteh sledil znamenitim besedam slavnega alpinista **Edwarda Whymperja**, ki je dejal: "Ne hiti, glej, kam stopiš in od začetka misli na to, kakšen bo konec poti." Kljub previdnosti je Mike leta 1953 padel z vrha Tower Ridga, a je imel srečo, kajti

stometrski padec preko skal se je končal v mehkem snegu. Po tem padcu se je posvetil manj zahtevnim, a dolgim turam. "Osemnajst let sem bil član planinskega kluba na Škotskem," pravi Mike Newbury. "Zaključil sem Munros, planinsko transverzalo na Škotskem. Tam je nekaj vzponov lahkých, nekaj težkih, drugi vodijo po brezpotju. Deset let sem bil prostovoljni sekretar škotske planinske organizacije in se ukvarjal z nadzorom nad planinskimi potmi, kar ni bil lahek posel, kajti erozija terena je zaradi številnih ovac, slabe vegetacije, dežja in mraza velika."

Mike je leta 1998 za svoje planinsko delo dobil posebno nagrado kentskega vojvode.

V Slovenijo je prišel leta 1986, štirikrat v Bohinj, zdaj pa že od leta 1990 obiskuje Kranjsko Goro, kjer je našel odlične prijatelje. Našemu reševalcu, nekdanjemu predsedniku GRS **Dušanu Polajnarju** z Dovjega je Mike posvetil svoj vodnik, kajti z Dušanom in njegovo ženo **Rado** so veliki prijatelji. Mike se je



Mike Newbury

prav pod Dušanovim vodništvom zaljubil v gore okoli Kranjske Gore. "Ko sem začel po slovenskih gorah voditi sam svoje prijatelje, sem ugotovil, da terene že kar dobro poznam. Toda postajam počasnejši in čez nekaj let morda niti ne bom moreno več. Zato sem se odločil, da napišem vodnik. Hanzova pot, petindvajsetkrat sem jo prehodil

in druge poti so za resne plezalce, kar sem v knjigi tudi poudaril. Vodnik s fotografijami in skicami poti bo zame najbrž finančna izguba, a kaj zato: neizmerno sem užival, ko sem opisoval ta krasni svet z misljijo, da sem s tem nekaj storil za druge, ki bodo sledili in ki bodo na teh poteh tako uživali, kot sem užival sam." **Darinka Sedej**

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cvetko Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterhel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žagar; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

lektorica
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltenčnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. **Redna priloga naročniških izvodov predzadnjih tretjih v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak/ Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure.**

Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za tretje trimesecje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesecje naročnina znaša 5.032 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev.

Cene: je vracanju DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5% v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 290 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaskem).

Četrtek, 14. avgusta 2003

GORENJSKI GLAS • 3. STRAN



Piše: Mag. Cene Matičič

Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladni sedemdesetih let (XXIII. del)

Zakon o osebni (politični) odgovornosti

Prvi osnutek, ki sem ga pravil, je nastajal kot naravni odpor proti utečeni in vedno ter povsod prakticirani prepravnosti, torej sloganu o "skupni in kolektivni odgovornosti", pod katero se je dala skriti kakšnakoli osebna in neposredna odgovornost.

"Vsi smo odgovorni za vse" in "Na napakah se učimo", nato pa še "Pozabimo in horuk naprej" so bile običajne parole, s katerimi se je osebna odgovornost vedno lahko temeljito prekrila in potisnila pod debelo preprogo.

No, o vsem tem se je v drugi polovici šestdesetih let že zelo široko razpravljalo in pisalo, pa tudi Draganova komisija pri CK

ZKS je v tej smeri zahtevala določene spremembe. Mene, kot poslanca je razkačilo predvsem to, da se o neki konkretni odgovornosti niti v parlamentu, ki se je tokrat že zavzemal tudi za osebno odgovornost, ni dalo ničesar takšnega sprejeti, s čimer bi se vsaj dotaknili osebne odgovornosti. Pisali smo sicer marsikaj, in tudi tisk nas je podpiral, to še zlasti ob likvidaciji zloglasnega EKK, kjer je bilo že navzven evidentno, da se za "kolektivno odgovornostjo" skrivajo številne javne osebnosti z imeni in priimki. Menda je bil prav EKK tudi prvi primer, da smo uspeli z ustanovitvijo posebne komisije, ki naj bi poleg kolektivne odgovornosti proučila in pokazala na imena in priimke ljudi, ki so bili evi-

dentno "zaslužni" za to veliko investicijsko zgrešenost in polomijo Slovenije. No, niti osnutka, še manj seveda zakona takrat še ni bilo.

Kako spraviti sicer jasne zamisli osebne odgovornosti v normativno obliko, pa sploh menda nikomur ni bilo kaj prida jasno, in na vsa vprašanja so mi tudi ugledni pravniki in poznavalci te materije odgovarjali, da bi zakon o osebni odgovornosti ne pomenil kaj drugega kot ponavljanje tega, kar je v konkretnih zakonih že zapisanega, in da je torej povsem nepotreben.

Nekaj povsem nasprotnega sem zasledil v spisih univ. prof. dr. Jovana Dordevića, najstarejšega in najuglednejšega med pravniki takratne Jugoslavije,

ki sem ga imel priložnost spoznati na "Pravničkih danih Francije in Jugoslavije v Beogradu in nekaterih mestih Srbije, kjer so se ti "dani" odvijali. Ker je iz časopisnih novic vedel, da se za to materijo zanimam, me je rade volje opremil tudi z nekaj tovrstnimi primerki iz tujih literatur.

Vedoč, da z naslovom o "osebni odgovornosti" ne kaže razburjati niti politične, niti oblastne strukture, in da tako nedvomno ne bom prodril, sem se odločil, da osebno odgovornost z vsemi elementi preimenujem v "politično odgovornost". Osnutek sem v nekaj mesecih sestavil, predložil našemu zboru, ki je o tem razpravljal, se navkljub odporu večinsko strinjal in takoj tudi ustanovil posebno začasno komisijo, ki naj pripravi osnutek za prvo branje. Razume se, da sem bil kar od takoj imenovan za predsednika, na naslednjem zasedanju pa tudi s tem ni zmrnila.

se nadaljuje

Knjiga avtorja Ceneta Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00

GORENJKA - GORENJEC MESECA

JULIJA 2003

Povedel judoist



Sašo Jereb



Franci Stroj

Po prvem tednu glasovanja je tokrat malenkost povedel Sašo Jereb, mladi judoist iz Žirov, saj je do zaključka redakcije na njegovo ime prispelo natančno 81 dopisnik, medtem ko smo na ime "letečega Dvorjanca" Franca Stroja zabeležili 76 glasov. Očitno so bili bralci naših športnih strani tokrat bolj podjetni v pošiljanju dopisnic kot pa tisti, ki so v Strojevem boju proti državi na njegovi strani. Toda mesec bo še dolg in vroč in zagotovo še nič ni dokončnega.

Sašo Jereb, judoist iz Žirov. Po krivem so ga obdolžili dopinga in mu kar za lep čas pošteno zagrenili počutje. Za napako se mu do objave v Gorenjskem glasu ni še nične opravili. Vendar pa njegov glavni cilj tudi naprej ostaja izpolnitev norme za nastop na olimpijskih igrah v Atenah.

Franci Stroj iz Dvorske vasi je že nekaj časa poznan tudi kot lastnik na črno zgrajenega Orlovega gnezda pod Dobrčo. Najprej je šlo za sporni objekt, ki je Strojev znanstveni laboratorij, zdaj pa z njim oziroma z (ne)odstranitvijo Stroj klubuje tudi državi.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Veronika Močnik, Njive 20, 4201 Zg. Besnica. **Vrednostna pisma prejmejo:** Voni Kos, Šorlijeva 4, 4000 Kranj; Cvetka Krek, Gradnikova 95, 4240 Radovljica in Tanja Povalej, Visoče, 4290 Tržič. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Jožica Lukan, Kajuhova 8, 4240 Radovljica; Janez Mužan, Triglavskava 14, Ribno - Bled; Pavla Demšar, Rudno 37, 4228 Železniki; Branka Ropret, Trg Prešernove Brigade 10, 4000 Kranj; Mirko Skalar, Medno 14, 1210 Ljubljana - Šentvid in Helena Brezar, Milje 46, 4212 Visoko. (Pri blagajni pokažite le osebni dokument).



SEDMICA

Kdo se boji Barbare Brezigar?

nozborske volitve, gospa ne bi spustila v politiko. Politična inteligenca prvaka Socialdemokratske stranke Slovenije Janeza Janše me v tem kontekstu čisto nič ne zanima. Kakorkoli je že z njim, pa se vsemu, kar Janša javno izjavlja, človek vendar ne more posmehovati. Še zlasti novinar ne. Določeni Mladinini novinarji zadnje čase pospešeno namigujejo oziroma natolcujejo, naj bi Janša kot obrambni minister načrtoval državni udar. Z vojaško vajo "Manever 94" naj bi v resnici načrtoval zasedbo Slovenskega pentagona.

Halo! Janša naj bi skrivaj načrtoval napad na ministrstvo, ki je bilo pod njegovo komando. Ta je pa butalska, kar jim je Janša tudi povedal. Oni pa se še kar naprej posmehujejo in objavljujo skrajno vprašljive intervjue. Denimo tistega z Vinkom Beznikom, nekdajnim vodjem policijskih specialcev. Če govor z Beznikom berete z razumom, lahko tudi sami ugotovite, da je pogovor ponaredek. (Tako kot zdravniško spričevalo o hudi poškodbah Milana Smolnikarja.) Poglejmo, v čem je "finta". Ne gre za to, da bi si novinarski duet Miha Štamcar in Aleksandar Mičić objavljeno intervju z našlom Smolnikarjevo aretacijo je pripravljala Barbara Brezigar preprosto izmisnila. To ne. Je pa iz tistega,

kar je objavljeno, očitno, da je imel novinarski tandem pred seboj celotno besedilo, iz katerega sta potem sestavila vprašanja. Da vam bo še bolj jasno: Štamcar in Mičić v nekdanjega prvega specialnega policista nista drezala z vprašanjami, ki so se porodila v njunih novinarskih glavah, ampak sta očitno imela pred seboj kompleksno besedilo (katerega avtor je Vinko Beznik, ali pa ne), ki sta ga potem samo še predelala v novinarsko zvrst, za katero so značilna vprašanja in odgovori. Če bi se Štamcar in Mičić v resnici pogovarjala z Beznikom, ne dvoim, da bi jima na misel padlo vprašanje, kdo naj bi pravzaprav sploh stal za domnevnim državnim udarom?

To se mi zdi pri vsem napihovanju "desanta" na obrambno ministrstvo ključnega pomena. Naj bi za njim stal Janez Janša, doma iz Grosupljega? Lepo vas prosim. Človek, ki je bil del oblasti, naj bi z vojaškim udarom zaradi prestižnega vpliva rušil drugi del oblasti? V našem primeru notranje ministrstvo. V to kratko malo ne verjamem.

Mladinini novinarji, ki o tem na dolgo in široko pišejo in objavljajo domnevno izvirne vojaške dokumente, me niso prepričali. Kolikor se na stvari zastopim, je lahko objavljeni dokument Analiza vaje "Manever - 94" (operativna skupina za spremljanje vaje) tudi ponaredek. Dokument je podpisal major Cveto Zorko, a ne lastnoročno, kar se mi zdi prva pomanjkljivost dokumenta. Poleg tega je dokument brez številke in brez žiga. Stopnja zaupnosti dokumenta je le "zaupno", kar je za domnevno strogo varovano načrtovanje akcije vsekakor premalo. Ne le, da bi v normalnih razmerah dokument s takšno vsebinou nosil oznako strogo zaupno. Pred tem bi morala biti še navedba vojaška skrivnost. Torej, dokument bi moral nositi oznako strogo zaupno, vojaška skrivnost. Ne pa le oznake zaupno. S takšnim posrednim dokazom načrtovanja vojaškega vdra si lahko na Mladini nekaj obrišejo. Kolikor toliko razmišljajoč javnost bo z njim težko prepričala.

Tretji pa ni nične drug kot Janez Janša, doma iz Grosupljega. Ta ga je v preteklih desetih letih kot politični "lider" tako biksal, da lahko pride stranka na oblast samo brez njega. Na zadnjih predsedniških volitvah, ki so bile v nekem smislu barometer za državnozborske volitve, pa se je izkazalo, da ima Barbara Brezigar med slovenskimi volivkami in volivci zelo močno podporo. Ne bistveno manjše od Milana Kučana, da o Janezu Janši, ki utegne na volitvah pritegniti največ sedemnajst odstotkov volilnih upravičencev, sploh ne govorim. Ja, tudi Janezu Janši je Barbara Brezigar zelo nevarna tekmtica.

Drugi je Milan Kučan, za katerega se še točno ne ve, kaj bo počel na prihodnjih državnozborskih volitvah. Vsekakor mu je Mladina v ustvarjanju negativne podobe Barbare Brezigar pustila prostora za izjavo, v kateri je spet lahko igral na karto slovenskim volivcem dopadljive strnosti in pomirljivosti.

Četrtek pa ni nične drug kot Janez Janša, doma iz Grosupljega. Ta ga je v preteklih desetih letih kot politični "lider" tako biksal, da lahko pride stranka na oblast samo brez njega. Na zadnjih predsedniških volitvah, ki so bile v nekem smislu barometer za državnozborske volitve, pa se je izkazalo, da ima Barbara Brezigar med slovenskimi volivkami in volivci zelo močno podporo. Ne bistveno manjše od Milana Kučana, da o Janezu Janši, ki utegne na volitvah pritegniti največ sedemnajst odstotkov volilnih upravičencev, sploh ne govorim. Ja, tudi Janezu Janši je Barbara Brezigar zelo nevarna tekmtica.

Marjeta Smolnikar

VRTEC SONČNI ŽAREK
Stara Loka 63, 4220 ŠKOFJA LOKA

objavlja prosta delovna mesta

VZGOJITELJEV (tri delovna mesta)

POMOČNIKOV VZGOJITELJEV
PREDŠOLSKIH OTROK (1 delovno mesto)

za določen čas, eno leto, zaradi začetnega uvajalnega obdobja vrtca, s polnim delovnim časom.

Pogoji:

- izpolnjevanje izobrazbenih pogojev po veljavni zakonodaji (Zakon o vrtcih, Ur. list RS št. 12-569/1996),
- aktivno znanje slovenskega jezika
- zaželena dodatna specialna usposobljenost za športno, glasbeno, plesno, likovno in jezikovno vzgojo,
- zaželene delovne izkušnje,
- sprejemanje katoliške usmeritve programa in pripravljenost na dodatno izobraževanje na tem področju.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisu in opisom dosedanjih izkušenj pošljite v 15 dneh po objavi na gornji naslov.

Kandidate bomo o izboru oz. o razgovoru obvestili v 14 dneh po izteku roka za oddajo prijav.

Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneča Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Piše Milena Miklavčič

Usode

384

Spomini, ki ne bolijo več

Marinka živi sama. Ko jo povprašam, ali se počuti osamljeno, ostro zanika. Nikoli! Njen glas postane odločnejši, da ji skoraj moram verjeti. Pred leti je ustanovila nekakšno ilegalno društvo zlorabljenih otrok. Pravzaprav šteje samo šest članic pa še od teh živila dve v Avstriji in ena blizu Münchna. Pred leti je Marinka napisala v enega slovenskih časopisov pismo, anonimno seveda, v katerem je izpovedala svojo zgodbo. Javili sta se ji še dve ženski s podobno usodo. Še danes ne ve, kako je zbrala toliko poguma, da se jima je razkrila. Bilo me je strah, da bi bili kakšni znanki, ki bi me same preizkušali in izrabili mojo zaupljivost, pravi.

Toda imela je srečo. Tako, ko so se spoznale, so bile všeč in postale so prijateljice, kar so še danes, čeprav se bolj malokrat srečajo. Nekatere so ustvarile novo življenje, družino, ena si gradi kariero in skuša v delu pozabiti na bolečino, ki jo je zaznamovala že v rani mladosti.

"Meni ni nič hudega," pravi. "Imam lepo službo, zaljubljena sem v glasbo in muce, tako da mi res ni nikoli dolgčas."

Z družino je že pred mnogimi leti pretrgala vsakršne stike. Zamenjala je priimek in na ta način za seboj izbrisala vse sledi. Če bi imela denar, bi si s plastično operacijo spremenila obraz, nadaljuje.

Pred leti je veliko kadila, potem so ji našli "nekaj" na pljučih, zato je nehala. Čeprav se smrti ne boji, še zdaleč ne. Vendar bi rada živel, če ne drugoga zato, ker se ji zdi, da je vse najslabše že zdavnaj pustila za seboj in verjame, da ji bo v prihodnjih letih "dovoljeno" le še uživati življenje.

V mladost, še bolje, v otroška leta, se je med pogovorom "vračala" po kapljicah. Pravi, da ni sposobna celotne zgodbe obnoviti v enem kosu, ker se ji zdi, da bi jo zagrabil krč in jo zadušil. Čeprav sta očim in starciata danes že pokojna, ju še zmeraj sovraži z enako močjo, kot ju je sovražila takrat. Enako tudi mamo, ki se ni postavila na njeni strani.

"Danes, ko sem odrasla, še manj razumem njen početje," reče.

"Bila je močna ženska, odločna, vplivna, toda doma je bila kot kakšen ponizjen kužek, ki je repkal tako, kot ji je ukazal mož. Če je on rekel, da sije sonce, je verjela in niti dežnika si ne bi upala odpreti, če bi v resnici padal dež. Živeli smo v velikem stanovanju, v prvem nadstropju, tik nad živilsko trgovino. Hrupa je bilo, kolikor hočeš. Ponoči se ni dal spati, ker so pijani gostje rogovili v bližnjem lokaluh in kalili nočni mir. Toda očim, ki je delal pri vojski, nas je samo z besedo prepričal, da to ni res, da se nam samo dozdeva in smo morali biti tiho kot miške. Imela sem še brata, bil je, vsaj tako se mi zdi, največkrat tepen otrok na svetu! Za vsako malenkost ga je kazoval in si zanj izmišljal najrazličnejše postopke, s katerimi ga je hotel tudi ponižati. Spominjam se, da je moral klečati na žarečem oglju, vendar mu

očim ni dovolil, da bi samo enkrat samkral zasikal. Oh, saj vem, da mi ne boste mogli verjeti, vendar vam prisegam, da je tako bilo. In nič drugače...."

Marinka se je rodila v prvem zakonu in ji je bilo šest let, ko se je mama drugič poročila. Očim je bil lep moški, ženske so ga imele rade in v tistih časih so bile nekatere sploh mahnjene na uniformo.

"Spominjam se, da je bila mama zelo ljubosumna in s tem, ko mu je v tem ustregla, je mislila, da ga bo priklenila nase. Iz številnih prepirov, ki sta jih imela, sem pozneje ugotovljala, da jo je ves čas varal. V njej je videl le gospodinjo in ne nazadnje tudi žensko, ki je imela v družbi dokaj vpliven položaj, kar mu je verjetno pomagalo pri njegovi karieri. Ne bom pozabila, ko me je prvič vzel v naročje in me stisnil k sebi! Imel je prave šape, bil je kot kakšen medved. Toda držal me je nežno in po celiem telusu me je sprelel, ko me je začel božati po hrbitu. Ne bom tajila, da mi je bilo zelo všeč, saj je bila mama stroga ženska, ki ni marala crkljanja in me je zelo redkodaj pobozala. Očim me je z nekaterimi nežnostmi, ki mi jih je izkazoval, pravzaprav "kupil", da sem bila vsa srečna, ko se je prikazal na vratih. Zraven drugih ljudi, zlasti zraven obiskovalcev je bil do mene drugačen: strog in neizprosen. Moja naloga je bila, da sem pred kosirom na mizi pripravila prtičke, in zraven krožnikov položila še jedilni pribor. Bog varuj, da bi kdaj zamenjala vilice in nože med seboj! Takrat me je brez besed prijel za roko in me peljal v kuhinjo in me s kuhalnico natepel po konici prstov. Na začetku sem jokala kot jes-

har, vendar ga je jok še bolj razdražil. Sčasoma sem spoznala, da je veliko bolje, če stisnem zobe in molče prenašam tepež. To mu je bilo očitno všeč, bolj "junaško", saj je ubral drugačno taktilo. Najprej me je natepel, potem pa me je vzel na kolena in mi otecene prste dajal v usta in jih nežno lizal, da je bolečina minila. Moji starci starši, ki ga na začetku niso marali (bil je druge narodnosti), so začeli gledati nanj s spoštovanjem, ko so videli, da mu je uspelo, da me je ukrotil. Moram povečati, da sem bila kot otrok včasih zelo razposajena, klavir na primer sem se naučila igrati mimo grede, vendar nisem marala vaditi, ker se mi je zdelo preveč dolgočasno. Raje sem poslušala zabavno glasbo, in že kot otrok sem znala večino takratnih popevk na pamet. Zlasti dedek ali starciata, kot smo ga morali klicati, je prav zaradi "dobrega odnosa", ki ga je očim imel do mene, sprejel v svoje srce in niti pozneje, ko so se začela dogajati grozodejstva, ni odstopil od tega, da je očim pravi človek, moralen in zaupanja vreden. Jaž sem bila tista pokvarjenka, ki ga je hotela uničiti, in ne obratno...."

Marinka se je za trenutek naslonila nazaj. Vem, da ima že 55 let, vendar jih sploh ne kaže toliko. Obraz je gladek, skoraj brez gub in če bi bilo verjeti prvemu vtišku, potem bi rekla, da je do sedaj imela le prijetno življenje, brez večjih pretresov.

Ko sem ji povedala o svojih vtiših, se je zasmehala in me potolažila, da nisem edina.

"Štirideset let sem porabila zato, da sem se spet zgradila nazaj, da lahko živim kot ostali normalni ljudje," je dejala.

Se nadaljuje

Za začetek polna graščina

V torek zvečer se je s koncertom kontratenorista Dereka Lee Ragina in instrumentalnega ansambla Florilegium začel 21. Festival Radovljica. Danes stari znanci Palladian Ensemble.

Radovljica - Po nedeljskem srednjeveško obarvanem dnevu na prenovljenem Linhartovem trgu v Radovljici se je v torek zvečer pred številno publiko na tradicionalnem prizorišču v radovljški graščini začel tudi glasbeni del festivala. Do 25. avgusta se obeta še množica odličnih glasbenih doživetij z najboljšimi izvajalci stare in nove glasbe s starimi instrumenti.

Prav posebno tehniko petja je zvesti festivalski publiki v torek predstavljen eden od najuglednejših kontratenoristov našega časa **Derek Lee Ragin**, ki ga je spremljal britanski instrumentalni ansambel **Florilegium**. Slišali smo dela dveh velikih poznobaročnih avtorjev A. Viwaldija, G.F. Händla, še posebno zanimanje pa je veljalo za skladbo Mračen naklep, letos premiernega japonskega skladatelja

Makija Ishijja. Včerajšnji večer nam je postregel s prvo koncertno predstavijo klavirkorda v Sloveniji, nastopila pa sta švicarska glasbenika, mojstrá čembala in klavirkorda, **Johann Sonneleitner in Stefan Müller**. Oba sta priznana izvajalca na zgodovinskih instrumentih s tipkami.

Danes nas pričakujejo Britanci **Palladian Ensemble**, ki smo jih že imeli priložnost poslušati

leta 2001, ko so s svojim muziciranjem prevzeli festivalsko publiko. Veljajo za eno najboljših komornih skupin za izvajanje baročne glasbe, v dinamičnem sporedru pa bodo predstavili skladbe od plesnih suit in variacijskih oblik poznega 17. stoletja do poznobaročne Bachove polifonije, predstavili pa bodo tudi dve sodobni skladbi Paula Leenhoutsa in Tima Risherja. Sobotni večer bo nizozemski s sopranistko **Johannette Zomer**, **Egidius Kwartetom** in pianistom **Arthurjem Schoonderwoerdem**. Večer bo posvečen skladatelju Franzu Schubertu, njegovim iskrivim samospevom in pesnim za vokalni ansambel,



Klepot v nedeljski srednjeveški Radovljici bržkone namiguje tudi na pestro festivalsko dogajanje, ki bo trajalo tja do 25. avgusta.

ki prinašajo tako globokomiselnine in temnejše, pa tudi živahne

in radostne odtenke pesmi iz zgodnjega 19. stoletja.

V pondeljek bo edini koncert festivala, ki se bo odvijal zunaj Radovljice. Slovenski francoski vovalni ansambel **Clement Janequin** bo namreč nastopil v cerkvi Sv. Kancijana in tovarišev v Kranju. Repertoar ansambla, ki je bil ustanovljen že leta 1978, obsega duhovno in posvetno vovalno glasbo renesančnih obdobj. Na svojem prvem koncertu v Sloveniji bodo izvedli spored Ptji spev, ki vsebuje nekaj najlepših pesmi s posnemanjem zvokov ptic in slikanjem odenkov cvetlic narave in pomladi. Sicer pa bodo to dela skladateljev Clementa Janequina, Clau- da Le Jeuna, Adriana Le Roya in Gregoira Brayssinga.

Igor Kavčič, foto: Tina Dokl

Deški zbor iz St. Petersburga spet v Sloveniji

Bled - Tako kot že zadnjih nekaj let bo tudi letos v Sloveniji, stremi koncerti tudi na Gorenjskem gostoval Deški zbor zborovske šole M. I. Glinka, ki je kot del Državne, nekdaj Carske akademske pevske kapele ena izmed najstarejših profesionalnih glasbenih skupin v Rusiji. Uvodni koncert turneje bo v soboto, 16. avgusta, na Bledu, v naslednjem tednu bosta sledila še koncerta v Adergasu in v Naklem.



Z lanskega nastopa na Bledu.

Prve začetke Carske akademske pevske kapele najdemo že leta 1479, ko je bil po ukazu velikega kneza Ivana III. zbor mladih pevcev pridružen zboru carskih pojčih menihov, ustavnovljenem tri leta poprej. St. Petersburg letos praznuje pomembno obletnico, 300 let odkar je bil leta 1703 razglašen za novo rusko prestolnico in na slovesnostih ob razglasitvi je prav zbor imel pomembno vlogo. Od takrat naprej pa je tudi

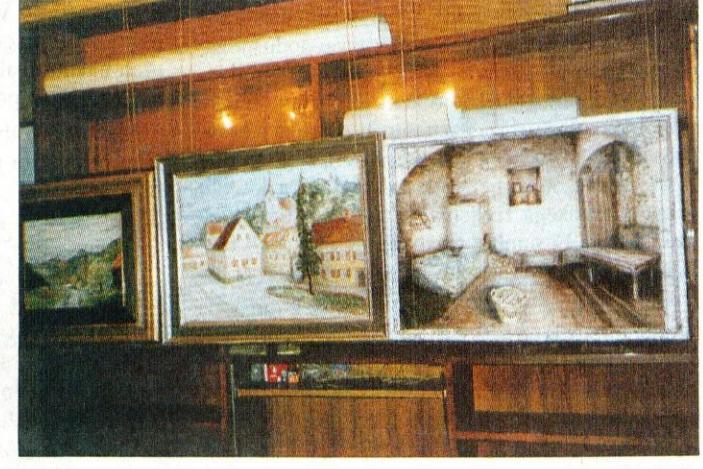
tesno povezan z zgodovino tega velikega mesta. Kasneje so kot člani zobra svojo glasbeno izobrazbo pridobivali znani glasbeniki, npr. Bortnjanski, Beregovski, Davidov, Paškevič ... Z zgodovino in z delom zobra so bili tesno povezani Glinka, Aljabev, Balakrev, Ljadov, Rimski Korsakov, Arenski in mnogi drugi. Od leta 1991 zbor vodi Vladimir Beglecov. Vsi člani deškega zobra se šolajo v zborovski šoli M. I. Glinka.

I.K., foto: Gorazd Kavčič

Koserjev senik, mini galerija v Lescah

Lesce - Lesce so od aprila letos bogatejše za mini slikarsko galerijo "Koserjev senik" na Begunjski cesti 9a. Galerija je dobila ime po seniku, v katerem so bile prve tri razstave slikarke Sanje Vesne Koser.

Slike so izdelane pretežno v tehniki olje na platno, so realistične, nekatere razpoloženske, včasih pa tudi abstraktne. Včasih slika tudi v pastelni tehniki,



Golijine grafike v galeriji Meduza

Koper - V galeriji Meduza v Kopru je od prejšnjega četrtega na ogled razstava grafik akademske slikarke Clementine Golije. Razstava sodi v projekt Grafika v Sloveniji po letu 1945, ki ga vodi kustosinja Nives Marvin. Do sredine septembra si tako lahko ogledamo izbor Golijinih grafik iz obdobja od leta 1990 do 2003. Prevladujejo kombinacije jedkanice in aquatinte s suho iglo. Njeno grafično ustvarjanje je v motivnem in formalno oblikovnem smislu analogno z obsežnejšim slikarskim opusom. Golija je doslej imela več kot petdeset samostojnih razstav in sodelovala na več kot stopetdesetih skupinskih razstavah doma in v tujini ter prejela triajst nacionalnih priznanj in eno mednarodno nagrado.

I.K.

z ogljem, svinčnikom ali akvarelom, motivi pa so vse od krajin do portretov. Koserjeva je članica ljubljanskega društva Likovniki in jeseniškega društva Dolik. Doslej je imela devet samostojnih razstav, z enim do desetimi deli pa se je udeležila petinštiridesetih društvenih ali skupinskih slikarskih razstav. Poleg tega vsako leto sodeluje tudi na razstavah ob prazniku krajevne skupnosti v Lescah. Pravi, da bo, če ji bo zdravko

likor toliko služilo, naslikala še veliko slik za njeno in njej sorodne duše.

Galerija je odprta ob sredah in sobotah od 16. do 18. ure, za obisk pa se lahko dogovorite tudi po telefoni 04/5318-065. Slikarko Koserjevo najdete tudi na spletni strani društva Dolik na naslovu www.dolik.com/koser. Sanja Vesna Koser bo vasega obiska njene mini galerije zagotovo zelo vesela.

Tina Tošić, foto: Sanja Vesna Koser

Vabljeni na koncert v ponedeljek, 18. avgusta ob 20.00 v cerkev sv. Kancijana v Kranju z ansamblom iz Francije.

19. in 21. avgusta v radovljško graščino in cerkev sv. Petra ob 20.00.

Preprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, tel/faks: 04/531-5300

institut français PORSCHE KREDIT IN LEASING RADIOTRANZIT GORENJSKI GLAS

12.-25. avgust 2003

XCI festival Radovljica 2003



Piše: Mira Delavec

Josipina Urbančič - Turnografska X. del

Konec maja leta 1851 je Josipina z mamo obiskala tetovo Terpinc v Ljubljani. Med drugim jo je takrat upodobil Hofholzer z namenom, da bi imel Lovro njeni slike pri sebi (imenovana bi bila "ženičica"). Tudi Josipina je imela njegovo sliko, ki jo je vedno nosila s seboj in jo je imenovala "možiček". Lovru je pisala:

"Preljubi Lovre!"

Dobro jutro - sladko prebujene! Ah - nemorem vam teh besedic ustreno reči, le iz daljine - ah hudo to! Obljubila sim vam včeraj listek in le slabu, slabo vam zamoren obljubo deržati - čertalce piše in časa ni. Kmalu budem zopet motena in kako naj vam le kratko povem, da sim nezadovoljna med ljudmi, da sim prav prav zdrava, da budem zdaj zjutraš Še enkrat sedla za "ženičico". Obljubil je Hofholzer, da će podoba v enem tednu narejena biti. Da bi le podoba bila. Ah Bog ve, kako bo!"

Kljub temu da je bila v Ljubljani, sta se dve njeni pismi ponovno izgubili in 17. maja 1851 mu je sporočala: "Sprejela sim vaš neskončno mi drag listek -

odtergam pečatnike, nadajam se "knjižice" - vesele knjižice, ali malo žalostni listek me pozdravi! Žalostni listek - ah kako mi tužno - neizrečeno tužno storiti - ah Lovre je bil tužen - kako strašno za me! O da se je že zopet moj listek zgubiti moral! In saj drugač ne morem misliti, ko ga še včeraj imeli niste. O neusmiljeni - brezserčni - brezdušni svet! Kaj da čeva zdaj z listki početi, sama ne vem, kako bi se pomagalo zaderževanju in pogubi listkov! Nekaj se pa vendar mora zgoditi. Neizrečeno hudo je, da moramo vedno pri oddaji listka misliti in se batiti, da bi ne bil zopet nesrečen, da bi se ne zgubil, da bi ne prišel v roke černe duše - o hudo je to!" Njena mama se je na pošti v Kranju in Ljubljani pritožila glede izgubljenih pisem in nato nekaj časa nista imela težav.

Josipina je Lovra vsak dan bolj pogrešala. Čas nju ne ločitve je zapolnila zlasti s sprehodi in pisanjem.

"Preljubi Lovre! Prišla sim izpod miliga neba - ah lepo - prav lepo je bilo zopet danas! In kadar je, kadar se posebno jasna plavota razlije nad zemljico, kadar sončice tak milo gleda na njo in ji

pošilja s svojimi žarki življenje - ah kadar je tak lepo vse okrog mene - je strašno strašno tesno v sercu, prazno in vendar tak polno, da bi se rado izlilo v solzicah! Ah - da ne morete saj vsaki danak jedno urico biti tukaj - ah saj pol urice - saj en trenutek! Tudi to zastonj! Ne morebiti! - Južnali smo danas pri gerlicah! Ali veste, kaj sim takoj slišala? Ah tak milo, tužno pesmico - tak ljubo pesmico - ali vam jo čem povedati? Ah pele so gerlice "Kje Lovre? Ah - kje je Lovre? Ni ga! Ni ga. Pozdravi mi ga!" Ah - in izročim vam, kar so tičice rekle! Kdaj - ah kdaj bodeva zopet tičici vklipaj poslušala, ljubi Lovre, kdaj jima pesmico zbuljala s svojim petjem? O da bi kmalo bilo! Ah - kmalo, kmalo bi se bilo zgodilo - preveč sreče - molčati moram - ah saj - niste tukaj! Z Bogom! Z Bogom preljubi Lovre!"

V tem času sta iznašla metaforo drug za drugega. Klicala sta se "tiček" in "tičica". "Ne bode pustila več tičica tička proč zleteti, o ne, perutnice mu bode porezala in moral bo ostati pri tičici. Kaj ne, ljubi Lovre! O tiček scer koj zleti - leti dalje - in po tem "jad jadnje mladi tiček! In tičica? Ah še bolj jad jadnje! Ah peruti pobesi, tužna hodi dok tiček zopet ne pravi: taj in taj danak priletim zopet na "Tabor" (misljen je Turn, moja op.). Ah to sladke besedice sliši, ko to milo pesmico tiček zapoje - ah spremenjena je tičica. Poje in poje in veseli se neskončne srečne ure, ko pride preljubi

tiček! Ah kdaj bode tiček rekel "zdaj pridem?" "Kdaj ljubi Lovre? Ah, da bi že tisti časek prav blzo bil!"

Medtem ko je Josipina hodila na sprehode, se je Toman v Gradcu učil za izpite in razmišljal: "Revez - rezvez sim jaz! Cel dan - sam - pri bukyah, zvezcer idem vun na prost, da bi se enamalo okrepčal - ah pa moram žalosten - še bolj žalosten se verniti domu, koker sim izšel iz samotne izbe. Saj vidim vse lepo v družicah se sprehajati, vesele sladke pogovore peljati, svoje med svojimi, drage pri dragih - ah le samo jaz - jaz, ki sem tak neskončno srečen, da imam bitje jedino na svetu popolno - jaz moram biti ločen - sam! Solzica se mi skriva ukrade - milo se mi stori v persih - domu moram - domu, da saj pismeno z tim bitjem govorim, ki ga ljubim čez vse - neskončno, ki tudi mene ljubi!!"

"O kako prijetno je, se vvesti na leteče perute lahkokrilne poezije, usesti in leteti tje ah tje po svojo dušico in jo vzeti seboj in plavati gori više in više - k svojim Bogu! Pa kaj čemo? Človek je človek! Ah kako rad bi se pač jaz celo nočco pogovral s Josipinko - pa nesmem, da zamorem zjutraj zopet hitro ustati in se vvesti k bukvicam! Stopil sim tako že danas čez "žnorco" - pa saj je Josipinka tudi že večkrat - in Lovre neče nič boljši biti kakor je Josipinka, hoče in želi le "nji enak" v vsem biti! Zato ni moj prestopek nič hudega in - kvit sva!"

(se nadaljuje)



Festivalska stran

www.FestivalCarniola.com

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Festival Carniola

Jazz je moja svoboda
in moje korenine so moja
notranja resnica.

Tamara Obrovac

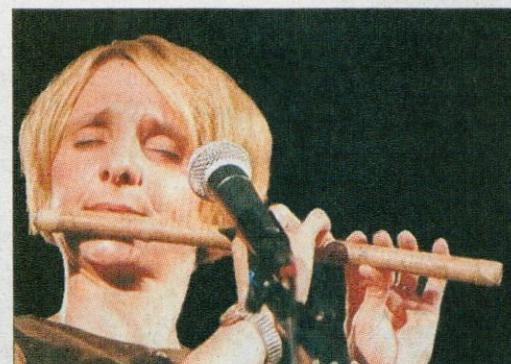
Pod krošnjami dreves na gradu Khislstein, na romantičnem Pungertu in pred čudovitimi arkadami Prešernovega gledališča Kranj se je že začel odvijati drugi del mednarodnega multikulturalnega Festivala Carniola.

Balkanski etno jazz je ime 7. vikenda, ki se bo tako kot pretekli konec tedna odvijal v starem mestnem jedru Kranja in bo zagotovo očaral in navdušil prav vsakogar. Filmski četrtek, otroški poletni KISELFEST 2003 in druge prireditve, ki so stalnice na festivalu, bodo kot vsak teden do sedaj razveseljevale otroke, starše in druge obiskovalce festivala.

Za jazz vzdušje bosta poskrbeli Tamara Obrovac & Transnistria Ensemble, ki bo nastopila na gradu Khislstein v petek ob 21. ter skupina Projekt Zlust, ki bo zaključila vikend ob 21. uri na Pungertu.

Tamara Obrovac je že nekaj let prva dama hrvaškega etnojazza. Poleg glasu jo kralji enkratni temperament. Tega na svojstven način vpleta v mimični avtorski izraz, ki v polno zaživi šele v sočenju z občinstvom in ga ne pusti ravnodušnega: naj gre za vročo domačo Istro ali juninski ljubljanski mraz. Tudi takšne neprijazne okoliščine ji niso preprečile, da ne bi ob izjemni konkurenči predstavila enega najboljših koncertov Druge godbe 2001. Tako kot je njena glasba mešanica tradicij jazzja in istrskega življenja, je tudi njena zasedba Transnistria Ensemble pisana in igra na noto različnih glasbenih in geografskih mentalitet.

Projekt Zlust je makedonska etno skupina, ki producira zvok nove dobe. Snov črpa iz ljudskega izročila in ga prestavlja v čas, v katerem živimo. Nosiči projekta so mladi fantje, ki se kljub njihovi mladosti lahko pohvalijo s številnimi izkušnjami. Prihajajo iz različnih etničnih in kulturnih območij in temeljijo na dobrem poznavanju svojih korenin. Trenutno snemajo že tretji album in sodelujejo s številnimi znanimi imeni, kot je Malcolm Burn iz New Yorka.



Tamara Obrovac

Pravijo, da će lahko hodiš, lahko plešeš in če lahko govorиш, lahko pojesh. S tem pregovorom se strinjajo Lenart Ambrož, Borut Bučinel, Matevž Česen in Aleš Čuček, ki so se obiskovalcem Festivala Carniola predstavili v četrtek pred arkadami Prešernovega gledališča Kranj. **Plesno predstavo "Na svoji zemlji"** je režiral priznani plesalec, koreograf in scenograf Branko Potočan.

Mednarodni multikulturalni Festival Carniola se še ne poslavlja!! Do konca festivala si boste lahko ogledali še mnogo prireditve, koncertov, gledaliških in plesnih predstav, kot so skupine Laibach, Katrinas, Elda Viler in Ana Dežman, Ansasa trio, Gaetano Valli & Casa Rossa Quartet in še mnogo drugih gostov, ki bodo v prijetnih večernih urah navduševali obiskovalce in jih v ritmih glasbe začarali in popestrili poletne vikende.

Več o nepozabnih doživetjih in bogatem kulturnem programu najdete na www.FestivalCarniola.com.

TAMARA OBROVAC

Istrski polotok, ki so si ga skozi zgodovino lastili različni narodi in etnične skupnosti, ima na relativno majhnem ozemlju nedvomno eno najbogatejših zvočnih zapuščin. Zaokrožen kulturni milje, kjer so se vrstila številna jezikovna in rasna prepletanja, se je posledično odrazil v pestrem zvočnem konglomeratu, ki srka iz samega jedra korenin, znotraj katerih je moč slišati najbolj avtentične zvoke in njihove kombinacije. V zadnjem času, ko se je trend imenovan etno prijal kot širše popularen vzorec, so dobesedno vzklikli številni avtorji in muzikologi, ki so se podali na pot odkrivanja in prepoznavanja tega zvočnega zaklada. Nekateri izmed njih so jedro skušali ohraniti čimbolj nedotaknjeno, istočasno pa so zlasti pripadniki mlajše generacije iz njega neškodljivo črpali številne elemente in jih prilagodili sodobnejšim pogledom na tradicijo. Mednje nedvomno sodi tudi Tamara Obrovac, ki so ji mediji brez sramu dodali predvink prve dame hrvaškega etnojazza, ki ni nezaslužen, čeprav je edina, ki se s tovrstno žanrsko kombinacijo v tem prostoru ukvarja. Njeno raziskovanje poglobljene zavesti istrskega okolja se namreč neposredno odraža skozi vroč improvizatorski temperament in izrazno mimiko, ki nikogar ne pusti na hladnem. Dvoglascna istrska lestvica je tako sad številnih modificiranih vokalnih preobrazb, ki tradicijo objamejo s čustvi znotraj izrazne jazzovske strukture. Istrski vsakdan se skozi prizmo permutiranih jazzovskih prijemov razlije v bogato mešanico sodobnih improvizatorskih pristopov, kjer so meje relativne in sprotno določljive. Rezultat je prepoznavna lokalna glasba, ki pa v tem primeru deluje še kako globalno. Srečanje s Tamaro Obrovac in projektom Transnistria Ensemble bo zato nedvomno enkratno in strastno doživetje, glasbeno-energijska bomba, ki je znala ogreti tudi premrazlo občinstvo ljubljanskih Križank sredi junijskega mraza, ko nam je Tamara s svojim ansamblom pričarala nedvomno najboljši koncert Druge godbe 2001.

Ko so se skozi zgodovino lastili različni narodi in etnične skupnosti, ima na relativno majhnem ozemlju nedvomno eno najbogatejših zvočnih zapuščin. Zaokrožen kulturni milje, kjer so se vrstila številna jezikovna in rasna prepletanja, se je posledično odrazil v pestrem zvočnem konglomeratu, ki srka iz samega jedra korenin, znotraj katerih je moč slišati najbolj avtentične zvoke in njihove kombinacije. V zadnjem času, ko se je trend imenovan etno prijal kot širše popularen vzorec, so dobesedno vzklikli številni avtorji in muzikologi, ki so se podali na pot odkrivanja in prepoznavanja tega zvočnega zaklada. Nekateri izmed njih so jedro skušali ohraniti čimbolj nedotaknjeno, istočasno pa so zlasti pripadniki mlajše generacije iz njega neškodljivo črpali številne elemente in jih prilagodili sodobnejšim pogledom na tradicijo. Mednje nedvomno sodi tudi Tamara Obrovac, ki so ji mediji brez sramu dodali predvink prve dame hrvaškega etnojazza, ki ni nezaslužen, čeprav je edina, ki se s tovrstno žanrsko kombinacijo v tem prostoru ukvarja. Njeno raziskovanje poglobljene zavesti istrskega okolja se namreč neposredno odraža skozi vroč improvizatorski temperament in izrazno mimiko, ki nikogar ne pusti na hladnem. Dvoglascna istrska lestvica je tako sad številnih modificiranih vokalnih preobrazb, ki tradicijo objamejo s čustvi znotraj izrazne jazzovske strukture. Istrski vsakdan se skozi prizmo permutiranih jazzovskih prijemov razlije v bogato mešanico sodobnih improvizatorskih pristopov, kjer so meje relativne in sprotno določljive. Rezultat je prepoznavna lokalna glasba, ki pa v tem primeru deluje še kako globalno. Srečanje s Tamaro Obrovac in projektom Transnistria Ensemble bo zato nedvomno enkratno in strastno doživetje, glasbeno-energijska bomba, ki je znala ogreti tudi premrazlo občinstvo ljubljanskih Križank sredi junijskega mraza, ko nam je Tamara s svojim ansamblom pričarala nedvomno najboljši koncert Druge godbe 2001.

Koncert pevskega zbora APZ France Prešeren Kranj FOTO: Bojan Okorn

Gregor Bauman

Festivalska stran

www.FestivalCarniola.com

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS



Tamara Obrovac



FOTO: Bojan Okorn

Koncert pevskega zbora APZ France Prešeren Kranj se je pred mnogo obiskovalcev odlično predstavil. V teh letih je zbor izvajal skladbe domačih in tujih skladateljev in ob tem prvič predstavil javnosti številna nova slovenska zborovska dela. Zadovoljno občinstvo in prijetno vzdušje je napolnilo obzidje gradu Khislstein, ki ob prelepih glasovih ni pustil ravnodušnega nikogar.



FOTO: Bojan Okorn

Navdušeno občinstvo pevskega zbora APZ France Prešeren Kranj.



FOTO: Bojan Okorn

Jazz koncert - Projekt mesto je v okviru 3 Kranjskega jazz festivala pričaral na Pungartu romantično vzdušje. V hladu dreves so si obiskovalci lahko odpocili od poletne vročine in odpalili v svet jazzja.

Nagradna igra

Kako se imenuje osmi, tematsko obarvani, teden festivala?

Hip hop vikend

Vikend glasbe in plesa

Vikend evergreenov

Obkrožite pravilen odgovor, izrezek na dopisnici pošljite na naslov: Art center, Glavni trg 20, 4000 Kranj, s pripisom 'Za nagradno igro'. Dopisite svoje ime in priimek, naslov in pošto ter e-naslov, če želite prejemati obvestila Festivala Carniola.

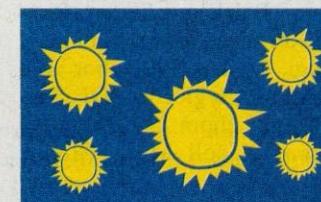
www.FestivalCarniola.com

Ženske pojede na leto približno trikrat več čokolade kot moški. Potrebovali bi 5.198.336 pomaranč, da bi napolnili Taj Mahal.

PROJECT ŽLUST

Makedonija je nedvomno svet tisočerih glasbenih izrazov, tam nekje na prepihu, kamor so vetrovi nosili zvočne sedimente Orienta in Evrope, ki so se v tem prostoru subtilno združili s tuzasejanimi balkanskimi in mediteranskimi tradicijami. Pester zvokovni konglomerat, ki mu je bil dodan še tipični južnoslovenski temperament - med žalostjo in upanjem, med hrepenenjem in usodo, med ljubezijo in tragiko - se je tako rezultiral v enkratno kombinacijo glasbe in čustev, ki intimno vre znotraj individualne percepcije. Bila so leta, ko so to zgodbo najbolj iskreno pripovedovali Leb i Sol, da bi se jim kasneje pridružile še skupine Mizar, (DD) Synthesis in Anastasia, danes pa na žgočem soncu kar brstijo številne nove zasedbe, ki possegajo v tradicijo ter jo prilagajajo sodobnim glasbenim trendom. Krog torej nikoli ni zaključen, če povzamem idejo iz filma Milča Mančevskega, in čas nikoli ne umre. V ta kontekst se uvrščajo tudi novodobni folkiji v projektu Žlust, ki uspešno združuje korenine svojega izročila z najnovježimi prijemimi v širokem kontekstu zvočne eklektike. Gre za tipične godbe, ki so značilne za mlajše generacije muzičistov, kjer se izročilo nadgrajuje z nebrzdano rockovsko energijo in neobičajnimi instrumentalnimi kombinacijami. Znotraj njih prevladuje želja po iskanju, po raziskovanju neke nove izrazne celote, ki na na eni strani deluje simpatično arhaično, da bi na drugi strani rušila obče priznane in zapovedane norme. Najverjetnejše je to glavni razlog, da so fantje v relativno kratkem času pridobili polhvalne reference tudi v tujini in producentsko okrepitev z Malcolmom Burnom, ki je pred tem skrbel za zvok puščavskih rockerjev Giant Sand, močivirnih The Neville Brothers ali ekoloških Midnight Oil. Project Žlust torej v sebi nosi odtenke poti, ki raziskujejo nove zvočne krajine, med artefakti in avantgardo, med spominom in prihodnostjo. Danes je to kombinacija, ki nedvomno uživa največji ugled med "zahtevno" glasbeno publiko.

Gregor Bauman



Urednica strani: Daša Rankel.
Novinarka: Mojc A Ocvirk.
Foto: Bojan Okorn
Oblikovanje: SKUPINASam.
www.FestivalCarniola.com.

Napovednik

7. vikend
Balkanski etno jazz.

14.-16. avgust	ČETRTEK	PETEK	SOBOTA
KHISLSTEIN	18:00 otroška predstava Kje je čarobna palica - Čarovnik Roman Frelih	21:00 Tamara Obrovac & Transnistria Ensemble, etno jazz koncert	
PREŠERNOVE ARKADE	21:00 plesna predstava Na svoji zemlji		
PUNGERT			10:00 otroške delavnice 21:00 Projekt Zlust, etno jazz, Makedonija
GLAVNI TRG	22:30 Kino uho - Solomovie: Francesco Cusa, sicilijanski bobnar v živo spremlja film Sherlock Jr.		
MAISTROV TRG		19:00 ulično gledališče	9:30 Odisejeva sobotna sreča

Foto tedna

Polfinalni izbor Miss Slovenije

Podčetrtek - V prijetnem ambientu Term Olimia v Podčetrtnku so se zbrale finalistke z regionalnih izborov Miss Dolenjske, Štajerske, Koroške, Primorske, Maribora in Ljubljane. Kar 22 se jih je sprehodilo pred strogo komisijo, ki je za polfinale izbrala 12 lepotic. Te so Maja s Ptuja, Maja iz Ljubljane, Vesna iz Mute, Sandra iz Maribora, Tina iz Ljubljane, Nives iz Maribora, Sabina iz Novega mesta, Mihaela iz Maribora, Adelina iz Cirkulana, Tina iz Celja in Jasna iz Maribora. Prireditev v organizaciji Geržina Videoton (direktor Zdravko Geržina) je zelo uspela ob podpori številnih sponzorjev oz. soorganizatorjev izbora. Za prijetno vzdušje pa so poskrbeli tudi glasbeni gostje Be pop, Čuki, Pika Božič, Sebastian, Frenk Nova, Make Up 2, Claudia, Giuliano, Borno, Zorana, Domen Kumer in Show Mix. Program je kot ponavadi vodila Katja Tratnik. V tekmovanju za polfinale je sodelovala tudi Gorenjka Maja iz Šenčurja.

Sklepna prireditev bo 14. septembra v Canarjevem domu v Ljubljani.

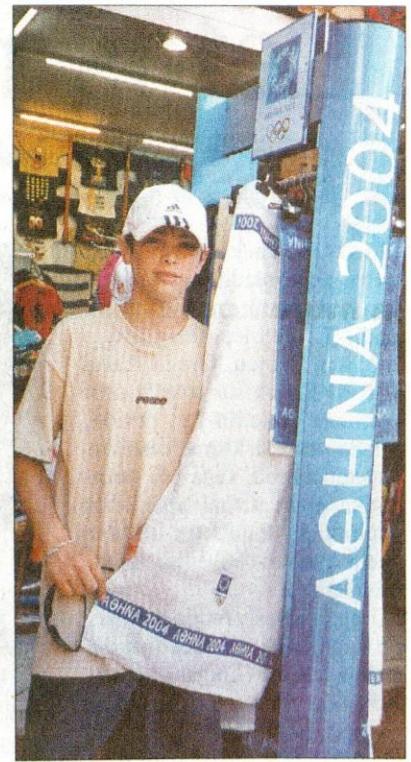
Janez Pipan



Do olimpijskih iger še 365 dni

Kranj - Letne olimpijske igre v Atenah se bodo začele natanko čez leto dni, trajale pa bodo od 13. do 29. avgusta 2004. V deželi olimpizma se na največji športni dogodek resno pripravlja, kar je občutiti skoraj na vsakem koraku tudi po drugih grških mestih. Sicer pa so se pred dnevi iz Aten s kolajnimi vrnili naši mladi veslači, te dni pa bodo na olimpijskih prizoriščih nastopili tudi naši kole sarji.

V.S.



Hofer

sporoča

izvleček iz ponudbe



HOFER Schonkaffe

vrhunska kava brez kofeina, posebni postopek pri dekofeniranju in odvodu neželenih snovi

SIT 515
€ 2,19
€ 4,38/kg



SIT 515
€ 2,19
€ 4,38/kg

HOFER Der Feine

kava vrhunske kakovosti, mešanica zrn, ki so rastla na visokih planotah

HOFER Cappuccino

kapučino z močnim okusom

SIT 445
€ 1,89
€ 3,78/kg



HOFER Extra

mešanica vrhunskih kavnih vrst, čudovita aroma

SIT 445
€ 1,89
€ 3,78/kg



HOFER Milde Bohne

kava blagega okusa, zrna so rastla na visokih planotah

SIT 445
€ 1,89
€ 3,78/kg

fino mleta kava, primerna za pripravo s filtrom, vakumsko pakirana, 500 g

BAR ITALIA Espresso

v zrnih, 100 % zrna «Arabica»

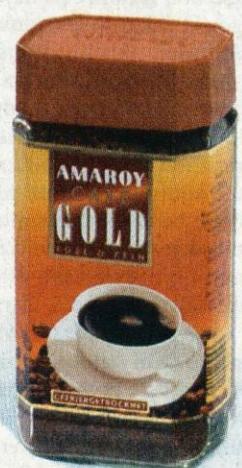
SIT 680
€ 2,89
€ 5,78/kg



AMAROY Cafe Gold

zrna sušena v zamrznjenem stanju, 200 g

SIT 1.056
€ 4,49
€ 22,45/kg



BELMONT Cappuccino

kapučino, aromatiziran v pločevinki, 220 g

SIT 468
€ 1,99
€ 9,05/kg



www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

Letos ne poznata poraza

Grega Kavaš in Ciril Bizjak sta pred dnevi na olimpijskih progah v Atenah osvojila naslov svetovnih mladinskih prvakov, še raje kot v tujini pa tekmujeta doma.

Bled - Pred nekaj dnevi so se s svetovnega mladinskega prvenstva v Atenah vrnila mladi veslači. Letos nepremagljiva v enojnem dvojcu, Grega Kavaš in Ciril Bizjak sta postala nova svetovna mladinska prvaka. Mlada veslača, člana Veslaškega kluba Bled, sedaj do ponedeljka počivata na zasluzenih počitnicah. Kljub temu sta si vzela čas in povedala nekaj stvari o sebi.

Grega Kavaš prihaja z Mlake pri Kranju in je bodoči dijak zadnjega letnika Gimnazije Kranj. Prav tako 18-letni Ciril Bizjak pa prihaja iz Radovljice, kjer obiskuje Srednjo ekonomsko-konfucijansko šolo.

Kdaj sta začela z veslanjem in kdo vaju je navdušil?

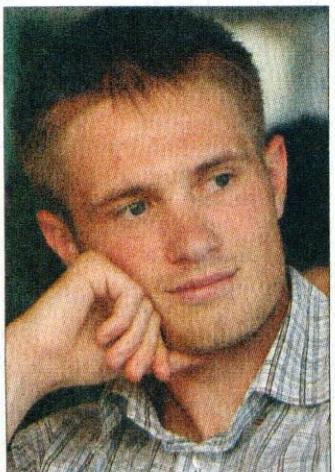
Ciril: "Jaz sem začel, ko sem bil star dvanaest let, prej pa sem šest let treniral hokej na Bledu. Moj stric je bil veslač in iz rado-vrednosti sem poskusil tudi jaz."

Grega: "Jaz sem začel z veslanjem dokaj pozno, šele pri štirinajstih letih. Tudi jaz sem se prej ukvarjal s športom, saj sem pet let treniral karate. Za veslanje so me navdušili veslači sami, ko sem jih gledal na televiziji, in iz rado-vrednosti sem poskusil."

Koliko časa veslata skupaj?

Grega: "Skupaj veslava malo več kot eno leto."

Ciril: "Začela sva kakšen teden pred lanskim prvenstvom na Bledu."



Grega Kavaš

najinega trenerja Milana Janše. Kakšnih posebnih priprav pa nisva imela."

Kakšen vtis so na vaju pustile Atene? Sta si kaj prav posebej zapomnila?

Ciril: "V Atenah je bilo zelo vetrovno, a to naj bi bilo za avgust značilno. Proga je bila slaba, organizacija na splošno pa zelo dobra. Večinoma smo trenerali, spali in tekmovali, tako da časa za druge stvari praktično ni bilo."

Grega: "Vse okrog nas so bila gradbišča, saj se pripravljajo na olimpijske igre, ki bodo drugo leto. Jaz sem si vzel malo časa in si ogledal akropolo ter ostale zgradbe in so bile zelo zanimive. Najbolj se mi je v spomin vtisnila podelitev, ki je bila zares nekaj posebnega. Moram pa pohvaliti tudi hrano, ki je bila res zelo dobra. Ta tekma mi je bila doslej najbolj všeč. Mislim pa tudi, da bo proga kljub avgustovskemu vetru pravšnja za olimpijske igre."

Koliko tekem imata na leto?

Grega: "Na leto imava priljubljeno deset tekem."

Ciril: "In najlepše je tekmovati doma, na Bledu."

Kakšni pa so vajini načrti za prihodnost?

Ciril: "Hja, to pa je odvisno od trenerja. Kar bo rekel, to bova naredila. Z veslanjem mislim še nadaljevati, po končani srednji šoli pa bi šel rad študirat, vendar še ne vem kaj."



Ciril Bizjak

Grega: "Tudi jaz bi se rad vpisal na fakulteto, na kakšno naravnoslovno smer. Kam, bo odvisno od uspeha v gimnaziji. Upam, da bom še naprej uspešen v veslanju."

Sedaj mlada veslača čaka še nekaj počitniških dni, ki se bodo za Cirila kmalu končali, saj bo zopet začel s treningi, Grega pa bo odpotoval na matrantsko ekskurzijo na Sicilijo in svoje počitnice malce podaljšal.

Tina Tošič, foto: Tina Dokl

ATLETIKA

Dva naslova Osovnikarju, eden Prezlju

Kranj - V odsotnosti Triglavank Brigitte Langerholc (zaradi problemov s krvno sliko je na kraji bolniški) in **Tine Čarman** (nastop na Zlati ligi v Berlinu) sta naslove državnih prvakov na članskem državnem prvenstvu, ki je potekalo minulo soboto in nedeljo v Novi Gorici, za Gorenjece prepričljivo osvojila **Rožle Prezlj** (Triglav Kranj) v skoku v višino (220 cm) in Škofjeločan **Matic Osovnikar** (Mass) v teku na 100 metrov (10,44) in v teku na 200 metrov (20,88).

Še eno medaljo za AK Triglav je osvojila Rožle Prezljova mlajša sestra **Eva Prezlj** v skoku v daljino, saj je s preskočenimi 551 cm zasedla 3. mesto. Za Gorenjsko je bronasto kolajno pritekel še **Borut Malavašič** (ŠD Žiri), ki je bil v teku na 3000 metrov z zaprekami in časom 10:11,93 tretji.

Med osmico najboljših so se od Triglavov uvrstili še: Suzana Jenko je v metu diska pristala tik pod stopničkami (35,78), Vojko Korošec v metu kladiva (36, 90) in Tomaž Janežič v metu diska (40,57) sta pristala na 5. mestu, Marko Prezlj v teku na 400 metrov z ovirami (55,43) in Edi Okič v metu diska (40,41) sta zasedla 6. mesto, Matjaž Pangerc v metu kopja (57,49) in Bojan Klančnik v metu krogla (12,27) sta bila sedma, na rob finalistov pa sta se uvrstila še Anja Ažman v teku na 100 metrov (12,61) in Matej Štefančič v metu diska (37,16).

Na tekmici Zlate lige v Berlinu pa je od Triglavov nastopila samo **Tina Čarman** v skoku v daljino. S preskočenimi 637 cm je zasedla 8. mesto. Tako je Tini spodeljeti tudi zadnji poskus za dosego norme za letošnje svetovno prvenstvo v Parizu in bo od 23. do 29. avgusta nastopila na Univerziadi v Južni Koreji.

V.S.

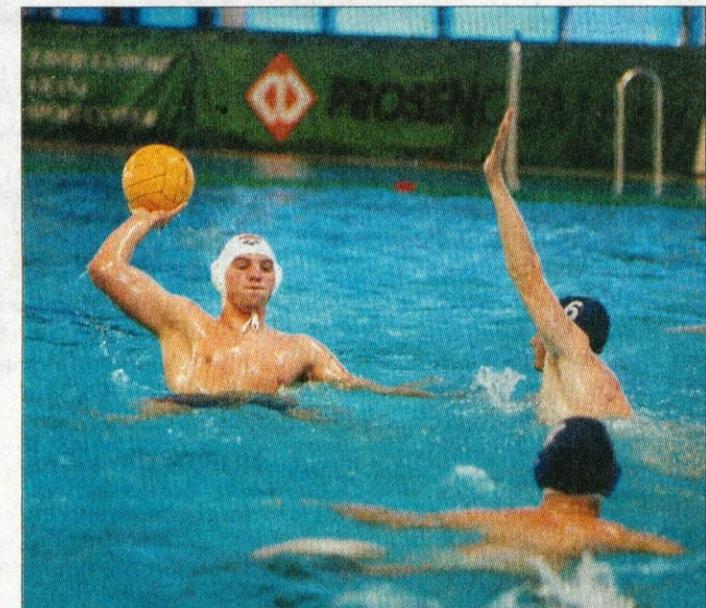
V Pariz tudi štirje Gorenjci

Kranj - Naslednjo soboto se bo v Parizu začelo letošnje svetovno prvenstvo v atletiki. Na njem bo nastopilo tudi štirinajst slovenskih atletov, od tega štirje Gorenjci. Tako bosta iz kranjskega Triglava barve Slovenije zastopala tekačica **Brigita Langerholc** iz Škofje Loke, ki bo tekla na 800 metrov, in **Rožle Prezlj**, ki bo skakal v višino. V Parizu bo nastopil tudi ta čas naš najboljši sprinter, Škofjeločan **Matic Osovnikar**, sicer član ekipe Massa iz Ljubljane, ki bo tekel na 100 metrov, v maratonu pa bo nastopil naš najboljši maratonec iz Selške doline **Roman Kejžar**, sedaj član Velenja.

V.S.

Obeta se vroča vaterpolska jesen

Sezona 2002-2003 je za vaterpoliste končana. Člani so na evropskem prvenstvu dosegli 12. mesto, prav tako kadeti, mladinci na svetovnem prvenstvu niso nastopili, zveza pa se utaplja v velikih dolgovih. Vaterpolisti iščejo kruh v tujini.



Reprezentant Aleksander Mertelj se bo v novi sezoni boril za barve italijanskega moštva Pari Nantes iz Neaplja.

HOKEJ

Največ pridobili Jeseničani

Ljubljana - V začetku tega tedna je tehnični direktor Hokejske zveze Slovenije Bogdan Jakopič pregledal vloge za prestop v rednem roku, ki je za naše hokejiste potekal med 4. in 9. avgustom. Pripravljen je seznam, s katerega je razvidno, da naj bi največ novih igralcev v tej sezoni dobili pri jeseniškem Acroniju, izgubili pa na Bledu.

Tako naj bi v dresu žlezarjev v novi sezoni zaigrali: vratar **Robert Kristan** (iz Olimpije) ter igralci **Marjan Manfreda** (iz Slavije), **Toni Tišlar** in **Tomo Hafner** (z Bleda), **Luka Žagar** in **Peter Rožič** (iz Olimpije). Iz blejske ekipe v ekipo državnih prvakov naj bi prestopili **Jaka Bassanese**, **Jure Kralj** in **Egon Murič**, za Slavijo pa naj bi zaigral **Martin Pirnat**. Seveda bo v ekipah prišlo še do drugih sprememb, ki so vezane na odhod naših hokejistov v tujino.

V.S.

Ta znesek pa je vseeno najbrž manjši, kot znaša dolg Vaterpolske zveze Slovenije, ki je nastal v dveletnem mandatu predsednika Jožeta Jenšterleta. Na zadnjem predsedstvu je bilo sicer omenjeno, da naj bi bil dolg v višini osemindvajset milijonov slovenskih tolarjev, seji predsedstva pa je sledil še nastop kadetov v Carigradu, zato se je dolg prav gotovo povečal za okoli pet milijonov.

Prav zato se na programski volilni skupščini, ki naj bi bila v mesecu septembru ali pa v oktobru pričakuje, da bo razrišeno, kako so dolgori nastajali in zakaj se že pred tem ni ukrepalo. Še bolj zanimiv pa naj bi bil odgovor, zakaj se je odgovedalo sodelovanje mladincev na svetovnem prvenstvu. To, da se je sodelovanje Slovenije odpovedalo zato, ker ni bilo klubu, ki bi organiziral Tristar turnir za mladince kot priprave za to generacijo, ne bo pravo pojasnilo, kajti tudi kadeti niso imeli Tristar turnirja, pa so vseeno odšli na kadetsko prvenstvo v Carigrad.

Še večje škoda pa je bila zadana mariborskemu vaterpolskemu delavcem, ki so, po kadetskem evropskem prvenstvu, želeti organizirati še mladinsko svetovno, pa sedaj, zaradi letošnje odprtosti naših, te organizacije s strani FINA prav gotovo ne bodo dobili.

Brez skupščinskih razprav je v zadnjem času prihajalo tudi do zamenjav v predsedstvu VZS,

zato bodo delegati na skupščini zagotovo hoteli konkretne odgovore.

Prav zaradi take politike zvez ter velikega dolga bo pred jesensko skupščino veliko dela čakalo tudi člane nadzornega odbora VZS, kajti pri morebitni zamenjavi na vrhu bo novi vodilni mož slovenskega vaterpola prav zagotovo hotel točno vedeti, kako je prišlo do velikih dolgov in za kaj je bil denar porabljen.

Sicer pa bosta kranjski Triglav (Živila so menda še v imenu, ker se pričakuje, da bodo z njimi še vedno sodelovali op.p.), ki v Sloveniji še vedno nima prave konkurenčne, in mariborski Branik novo tekmovalno sezono 2003-2004 začela že 17. septembra, ko jih čaka prvi nastop v evropskem pokalu. Letošnji pokal bo - glede na prejšnja leta - spremenjen. Nič več se ne bo igral pokal pokalnih zmagovalcev, tako da se bosta igrala le pokal prvakov in pokal LEN.

Obeta pa se tudi nekaj sprememb v postavah naših vaterpolskih ekip, saj so se nekateri

SMUČARSKI SKOKI

Gorenjci slavili

Kranj - V nemškem Berchtesgadnu so pripravili mednarodno tekmovalje v smučarskih skokih. V konkurenči devetdesetih tekmovalcev iz šestih držav so se odlično odrezali naši skakalci, saj je med člani zmagal **Gasper Čavlovič** (Triglav Kranj), pri mladincih do 18 let pa sta si zmago razdelila **Zvonko Kordež** (Triglav Kranj) in **Jaka Oblak** (Alpina Žiri). Pri mladincih do 16 let je vse konkurenčne premagal **Mitja Mežnar** (Trifix Trič), tretji pa je bil **Žiga Pelko** (Triglav Kranj). Le med mladinci do 15 let je zmagal Nemec Tobias Bogner, naš najboljši pa je bil na drugem mestu Primož Roglič (Zagorje). V.S.

Vabilo, prireditve

Mednarodno tekmovalje na tekaških rolkah in z rollerji - TSK Merkur Kranj bo tudi letos pripravil mednarodno tekmovalje na tekaških rolkah in tekmovalje z rollerji za Pokal gostišča Češnar. Tekmovalje bo 30. avgusta v Cerkljah, podrobnosti pa si lahko ogledate na spletni strani www.tsksklub-merkur.si/cerkle2003.

Nogometni spored - V 1. slovenski nogometni ligi Si.mobil bo ekipa Domžal v nedeljo gostovala pri Ljubljani, v 2. slovenski nogometni ligi pa bo ekipa Supernove Triglava v soboto igrala pri Aluminiju v Kidričevem. V 3. slovenski nogometni ligi center bo ekipa Šenčur Protect GL že jutri, v petek, ob 20. uri gostila ekipo Kamnika, ekipa Zarice Rondo Nautilus pa bo v nedeljo gostovala pri ekipi Radia Krka v Novem mestu. Ostale tekme bodo na sporednu v soboto. Ob 17.30 uri bo ekipa Velesovega v Cerkljah gostila Kalcer Radomlje, ekipa Alpine Žiri se bo doma pomerila z ekipo Bled Slaščarne Šmon, ekipa Jesenic pa bo gostila Jezero Medvede. Tekma med ekipama Avtodebevc Dob in Britofom bo v soboto ob 20.30 uri. V 1. slovenski kadetski ligi bo ekipa Goodyear EP Triglava v soboto ob 15. uri gostila moštvo MNK Izole, z Izolani pa se bodo ob 17. uri pomerili še mladinci Goodyear EP Triglava.

V.S.

Jože Marinček, foto: Tina Dokl

Varnost v Sloveniji v prvi polovici leta 2003

Za desetino manj kaznivih dejanj

Kot kažejo podatki, ki jih je pripravila slovenska policija, je bilo v prvi polovici leta manj kriminala kot v prejšnjih letih. Več je bilo fizičnega nasilja, manj pa goljufij in ilegalnih prestopov državne meje ... Zaradi izpopolnjenega informacijskega sistema slovenske policije podatki s prejšnjimi leti niso povsem primerljivi.

Kranj - Slovenska policija je v prvem polletju 2003 poslala državnemu tožilstvu kazenske ovadbe in poročila v dopolnitve ovadbe zaradi 34.227 kaznivih dejanj, medtem ko jih je lani 38.110, kar je za dobrih deset odstotkov manj. Upad števila kaznivih po oceni generalne policijske uprave odraža izboljšanje varnostnih razmer in deloma tudi manjšo intenzivnost odkrivanja nekaterih vrst kriminalitete. Še najbolj pa je k manjšemu številu doprinesla izpopolnitve informacijskega sistema za evidentiranje in prikazovanje kaznivih dejanj in ovadenih osumljencev. Ob tem je potrebno dodati, da je policija državnemu tožilstvu v prvih šestih mesecih poslala tudi poročila o 5.008 (lani 5.551) domnevnih kaznivih dejanjih, pri katerih ni potrdila suma storitve oziroma niso našli podlage za kazenski pregon.

Med obravnavanimi kaznivimi dejanji je bilo 28 umorov (lani v enakem obdobju 38), 31 posilstev (lani 45), 133 povzročitev posebno hude ali hude telesne poškodbe (lani 223), 185 (lani 219) ropov, 7.230 vломov (lani 8.081), 198 prepovedanih prehodov čez državno mejo (lani 297) in 523 zlorab droge (lani 763).

Preiskanost kaznivih dejanj v Sloveniji je bila v prvem polletju 2003 47,7-odstotna. Policiisti so zaradi suma storitve kaznivih dejanj 19.058-krat (lani v 21.738 primerih) obravnavali fizične in 79-krat (lani 143-krat) pravne osebe. S kaznivimi dejanji so storilci po podatkih slovenske policije poškodovali in oškodovali 20.627 oseb, kar je za 11,5 odstotka oseb manj kot v enakem lanskem obdobju (23.297 oseb).

Več nasilja, manj goljufij

Po večletnem naraščanju se je letos število obravnavanih kaz-

nivih dejanj zmanjšalo, opažajo na policiji. V primerjavi z lanskim letom se je vseeno povečalo število kaznivih dejanj zoper zakonsko zvezo, družino in mladino, in sicer z 215 na 434, več je bilo kaznivih dejanj ogrožanja varnosti (s 1.005 na 1.142) in grdega ravnana (letos 90, lani 132).

Letos so odkrili več izdanih nekritičnih čekov in zlorab bančne ali kreditne kartice, število tovrstnih lumperij se je povečalo z lanskih 1.439 na 1.733. Kar za šestkrat je poraslo število dejanja podkupnin (lani 7, letos 42), še večji porast pa so zabeležili ob primerih oderuštva - z dveh primerov v prvem polletju lani na kar 52 primerov letos.

Po drugi strani se je občutno zmanjšalo število kaznivih dejanj spolnega napada na osebo, mlajšo od 15 let (s 155 na 100), oškodovanja upnikov (z 62 na 29), poslovne goljufije (s 1.582 na 728), skoraj razpolovilo se je število ponareditev ali uničenj



Kranjska policija je v vročih poletnih dneh na ceste poslal tudi policiste na kolesih. S kolesom je policist bolj okreten predvsem v mestu, pa še vroče mu ni tako kot v razgreti pločevini...

poslovnih listin (s 138 na 75). Še večji upad je pri poneverbah (lani 394, letos 115), največji upad pa beležijo pri ponarejanju in uporabi ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (z 864 na 24), manj je bilo primerov davčne zatajitev (lani 50, letos 30).

Največji upad obravnavanih kaznivih dejanj je bil na Policijski upravi Nova Gorica (za 27,3 odstotka), sledita Policijska uprava Murska Sobota (za 23,8 odstotka) in Policijska uprava Postojna (za 23,5 odstotka).

Manj kršitev javnega reda

V prvem polletju 2003 so policiisti obravnavali 27.283 (lani 29.080) kršitev predpisov o javnem redu, kar je 6,4 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju. Za 4,8 odstotka se je zmanjšalo tudi število kršitev zakona o prekrških zoper javni red in mire.

Slovenski policiisti so poslali sodnikom za prekrške 17.357 (lani 18.167) predlogov za uvedbo postopka o prekršku zoper 22.951 (26.061) fizičnih in 332 (242) pravnih oseb. Poleg tega

je bilo izrečenih še 1.419 opozoril (lani 1.259). Skoraj polovica obravnavanih kršiteljev je bila starih od 18 do 34 let, dobrih osem desetih pa jih je bilo moškega spola. Število obravnavanih tujev se je zmanjšalo za 31 odstotkov. Ob storitvi prekrška je bilo 46,5 odstotka kršiteljev pod vplivom alkohola.

Manj ilegalnih prestopov meje

V prvem polletju je bilo obravnavanih 2.211 (lani 3.238) kršitev zakona o tujeih ali slabih 32 odstotkov manj kot lani. Vloženih je bilo 1.501 (2.530) predlogov za uvedbo postopka o prekršku, 710 kršiteljev je bilo

opozorjenih za storjen prekršek. Največ predlogov je bilo zaradi nedovoljenega prestopa državne meje - 1.323 (2.087), kar je skoraj 37 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju.

V prvem polletju je bilo na slovenskih mejnih prehodih zavrnjenih 21.800 tujev (lani 22.771), ki niso izpolnjevali zakonskih pogojev za vstop v državo. Največ so policisti zavrnili Hrvatov (6.244), Italijanov (3.198), državljanov BiH (2.653), Srbe in Črne gore (1.709), Nemčije (1.444), Romunije (1.113), Bolgarije (941), Makedonije (910) ...

V prvih šestih mesecih so evidentirali 1.991 (lani 3.640) nedovoljenih prehodov čez državno mejo ali 45,3 odstotka manj kot lani. Največ je bilo državljanov Srbije in Črne gore (493), Madžarje (219), Moldavije (202), Hrvaške (146), Turčije (130) ... Največ nedovoljenih prehodov meje se je zgodilo na državni meji s Hrvaško.

Tuji varnostni organi so na podlagi mednarodnih sporazumov o vračanju oseb vrnili slovenski policiji 432 oseb, lani 638. Naši mejni policiisti pa so tujim varnostnim organom vrnili 803 tuje. Na letališču Brnik je bilo vrnjenih 31 (lani 16) oseb.

Na mejnih prehodih so policisti zasegli 124 (227) kosov orožja, največ na meji s Hrvaško. Zasegli so tudi 1.667 kosov streliva različnega kalibra. Obravnavali so 44 (lani 28) poskusov prenosa prepovedanih drog čez državno mejo, zasegli so dvanajst vozil, za katere so sumili, da so ukradena.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

Za večjo varnost otrok v prometu

S pomočjo zloženk, igric in delavnic želijo otroke naučiti, kako ravnati v primeru nesreče, kako nuditi osnovno prvo pomoč, seveda prilagojeno njihovim sposobnostim in pridobljenemu znanju.

Rdeči križ Slovenije vodi v sodelovanju z Institutom za varovanje zdravja RS, Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu RS in Zvezo prijateljev mladine Slovenije Evropsko kampanjo o varnosti v cestnem prometu s sloganom "Samo eno življenje imaš - pazi, kako z njim ravnaš". Skupaj s 25 nacionalnimi društvi Rdečega križa izvaja evropsko kam-

panjo o varnosti v cestnem prometu in prvi pomoči za otroke med sedmim in desetim letom z namenom zmanjševanja števila prometnih nesreč, ki so v Evropi najpogosteji vzrok za otroške smrti in poškodbe.

Poglavitni cilj kampanje je otroke izobraziti o varnosti v cestnem prometu. S pomočjo zloženk, igric in delavnic jih želijo naučiti, kako ravnati v

primeru nesreče, kako nuditi osnovno prvo pomoč, seveda prilagojeno njihovim sposobnostim in pridobljenemu znanju. Otroci bodo osvojili pravila varne vožnje v temi, uporabe varnostnih pasov med vožnjo v avtomobilih in uporabe kolesarske čelade pri vožnji s kolesom. Prav tako pa želijo motivirati in mobilizirati voznike, starše, učitelje in predstavnike lokalnih skupnosti, da bodo prispevali k varnim potem v šolo in zagotovili višjo stopnjo varnosti v cestnem prometu.

Zaključek aprila

V obliki priprav se je kampanja začela spomladan 2003. V polletnih mesecih v otroških letoviščih potekajo predstavitve, delavnice in igrice za otroke. Ob začetku šolskega leta bo na lokalnih ravneh s pomočjo prostovoljev Rdečega križa Slovenije poskrbljeno za večjo varnost otrok na poti v šolo in domov.

V tem obdobju bo po vsej Sloveniji več prometnih policistov preverjalo, ali vozniki avtomobilov pravilno uporabljajo varnostne pasove. Ob tem bodo voznikom, ki ne bodo uporabljali varnostnega pasu, razdelili kartice, ki opozarjajo na pravila varnosti v cestnem prometu. Ob Svetovnem dnevu prve pomoci, 13. septembra 2003, bodo aktivnosti usmerjene v ozaveščanje javnosti o varnosti in prvi pomoči za otroke. V osnovnih šolah bodo potekali prikazi

osnovne prve pomoči, otroci pa bodo pridobljeno znanje preizkusili na razrednih tekmovanjih.

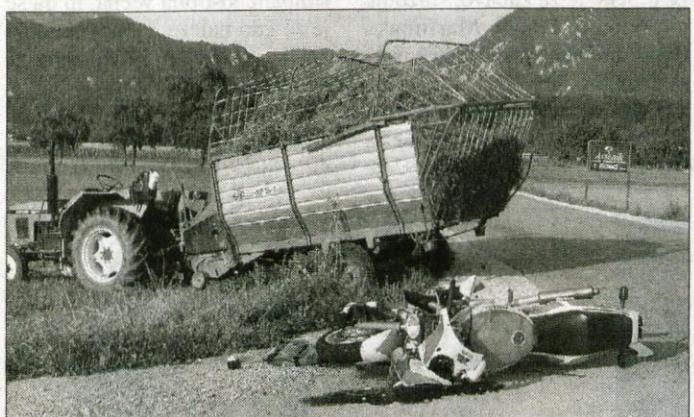
V času pred božično-novoletnimi prazniki 2003 se bo zaključil nagradni likovni natečaj varnosti v cestnem prometu, ki ga bo dopolnjevala promocija varne vožnje v temi. Zmagovalci bodo prejeli praktične nagrade donatorjev.

Ob zaključku kampanje, na Svetovni dan zdravja, 7. aprila 2004 bodo območna združenja Rdečega križa Slovenije predstavila primere uspešno izpeljanih projektov, delavnic, natečajev in drugih aktivnosti kampanje o varnosti v cestnem prometu.

S.S.

NESREČE

Trčila motorist in traktorist



Zapuže - V pondeljek popoldne se je v križišču lokalnih cest Hlebce - Zapuže - Begunje hudo poškodoval 27-letni motorist P.K. iz Tržiča. Z motornim kolesom se je peljal v smeri Hlebce proti Begunjam. V križišču je tedaj iz smeri Zapuže na neregistriranem traktoru pripeljal 33-letni I.G. iz Zgošč in izsilil prednost motorist. V trčenju je 27-letnega Tržičana vrglo na pokrov motorja traktora, nato pa je padel na vozišče in pri tem utpel hude telesne poškodbe. Zdravi se v jeseniški bolnišnici.

Foto: Tina Dokl

KRIMINAL

Vlomil v avto

Lom pod Storžičem - Neznani storilec je pred dnevi na parkirišču pri domu v Lomu pod Storžičem vlomil v osebno vozilo in iz njega pokradel denar in druge predmete. Lastnika je oškodoval za skupaj 500 tisoč tolarjev.

Denar našel v omari

Kranj - V torek popoldan je neznanec vstopil v prazno stanovanjsko hišo na Oldhamski ulici v Kranju. S silo je najprej odpril vrata omare in iz nje pobral denar. Lastnico je s tem oškodoval za okoli 700 tisoč tolarjev.

Odnesel zlatnino in denar

Kranj - V noči na pondeljek je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo v Srednjih Bitnjah. S silo je odpril okno in vstopil v notranjost. V hiši je našel blagajno, v kateri je bila shranjena zlatnina in nekaj denarja. Seveda se ni uspel upreti skušnjavi, zato je vse skupaj pobasal v žep in odšel. Zvlomom je nepridiprav lastnika oškodoval za okoli dva milijona tolarjev.

Postopna menjava registrskih tablic

S polnopravnim članstvom Slovenije v Evropski uniji bomo dobili nove registrske tablice na vozilih.

Kranj - Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo bodo spremenjene tudi registrske tablice na vozilih, saj bo morala država vsebino registrskih tablic uskladiti z uredbo Sveta Evropske unije o priznavanju razpoznavanja znaka države članice, v kateri so registrirana motorna in priklopna vozila v prometu EU. Notranje ministrstvo je pred dnevi obvestilo, da bo to področje uredilo z novim zakonom o varnosti v cestnem prometu, ki je še v pripravi.

Podrobnosti sprememb še niso znane, so pojasnilni na ministrstvu za notranje zadeve, se pa že ve, da se bo ob napovedani ukinivti krajevne pristojnosti pri registraciji vozila vsebina registrskih tablic spremeni tako, da nove tablice ne bodo

več vsebovale oznake registrskih območij in grbov občin, temveč le razpoznavni znak Slovenije (SLO) ter registrsko označbo in mesto, na katerega se bo predvidoma nalepila veljavna nalepka za tehnični pregled. Zakon bo predvidoma dopuščal možnost izbiro kombinacije registrske tablice, tablice bodo vezane na vozilo in ob spremembah lastništva ostanejo na vozilu...

Registrske tablice se bodo z vstopom Slovenije v EU menjale postopoma. Že izdane registrske tablice bodo ostale v uporabi tudi po polnopravnem članstvu Slovenije v EU in se bodo menjale za nove tablice ob spremembah lastništva ali na posebno zahtevo lastnika motornega vozila.

Simon Šubic



Gorazd Šinik

Gorenjski nominator

54

Kranjska noč je mimo, dopusti se iztekoj, no, vsaj nekaterim, a vseeno se je potrebeno še pospominjati na štiridnevno žuriranje v Kranju in koga omeniti.

Vine Bešter v družbi svoje družine se ta teden že namaka nekeje v Turčiji. Če me spomin

je bil do nedavnega programski direktor na A kanalu in Popu, zdaj pa vodi Mobitelovo podjetje, ki izdeluje in trži vsebine na wapu, oziroma planetu. In ko mi je kliknilo, kako zanimiv je Čakarmišev prehod in hudo dober odziv Popa, smo se fino

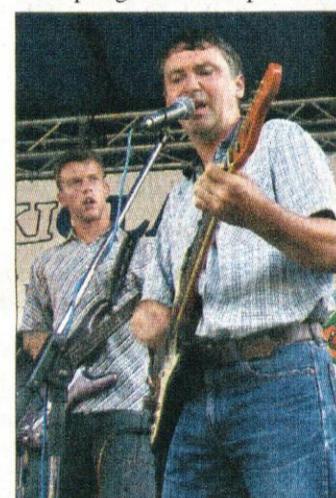


Vine in Marjan Bešter s sinom

ne var, mi je omenil neki "olinkluziv". Me ni tako hudo zanimalo, ker me je navduševal z novimi informacijami iz njegove Pop TV, kjer je že nekaj let pomočnik direktorja Tomaža Peroviča. Družino Bešter sem zmotil pri popoldanskem konsilu Pri Matičku, a Vine si je nadvse rad vzel čas, da se je pohvalil, kako njihove dnevne novice pridobivajo na gledanosti. Zdaj, ko so nam malce podražili mobilno telefoniranje, so nam pripravili možnost spremljanja dnevnih informacij in novic na sodobnih mobilnikih. Menda sem imel priložnost prvi gledati, kako se vključi špica 24 ur na gsm-ju. Mobitel bo prvi s to podporo, Pop TV pa ponovno prehiteta nacionalko. Še zanimiveje je opazovati kadre, ki stojijo za tem "Planetom", Mobitelovim programom. Branko Čakarmiš

nasmejali. Ja, eni znajo. Na nacionalki pač ne. Ne vsi.

Dobro pa zna zategniti po kitaristi rokerski nadnavdušenec **Gorazd Tršan**, ki v prostem času preigrava v skupini The



Gorazd Tršan

Strings. Sicer pravnik in študijski kolega Marjane Bešter, v Živilih skrb za kadrovski red in lastnino. Vsi, ki ste šli skozi Kranj na KranFest, ste lahko opazili, da je bilo letos še posebej zeleno. Pred nekaj leti si tega ne bi mogli omisliti. Vsi "jurčki" so bili Laški in beli od Radenske. Včasih pa tako Union rdeče. Gorazd Tršan je potrdil, kako se v trgovinah Živil menjata struktura prodaje piva. Laščani so v vodstvu. V gostinski prodati že krepko. Hm. Gorazd je pripravljen in skupaj s sinom so zategnili nekaj skladb Rolling Stonesov, jeseni pa naj bi se zaprli v studio in "odšpilali" prvenec lastnih skladb.



Iztok Orešnik in Špela Sila

ga spomnите? Tudi Tone Sila je bil član gorenjskih legend, čeprav prihaja iz Ljubljane. Morje, vreme, zvezde, luna, ... še kaj je botrovalo, da sta se spogledala in zagledala z Jolando. Zgodba drži. Sem bil zraven! Prav tistega leta, tisto poletje v naši, kranjski Premanturi. Zdaj pa imata, ja, Špelo.



Dževad in Toni

KranFest je navrgel še eno družinsko muziciranje. Čeprav ne na istem odru. **Toni in Dževad** sta muzicirala pred našo legendarno Mlečno, na Slovenskem trgu, pod okriljem "našega Francalna" pa si je akustičnega muziciranja privoščila **Špela Sila**, prvorjenka Tonija. Zgodbe še ni konec. Debelih dvajset let nazaj nas je povsod naokrog zabaval ansambel Modrina. Se

Špela je v družbi Iztoka Orešnika iz skupine The Princeps privabila številne mlade in mlaide let mame Jolande in ata Toneta.

V Premanturi se nás je veliko naučilo "srfat", jadrati na deski. Če je koga odneslo, je šel proti Medulinu. Nič kaj fino. Če te odnesete v morju, ki ga ne poznaš, s hudo močnim tokom in petmetrskimi valovi, ni nič kaj fino ždeti na dili brez moči in čakati na pomoč. **Tomaž Roglj** se je skoraj sfižil dopust. A je imel srečo in priznebne



Tomaž Bolka in Živa Rogelj

dobrimi masažami na drugem, nevetrovrem delu otoka. KranFest jo je presenetil ob povratku domov, utrujeno od dolge letalske vožnje je Živo poskušal spraviti v dobro voljo **Tomaž Bolka**. Hm, še en Tomaž. A ob čaju gre to bolj počasi. Moderno Žive tisti večer res ni mikal kak hudo naporen žur. Zanimivo potovanje pa je vseeno žarelo iz nje.

Zarela je tudi **Nina Podgoršek**, ko je v družbi priateljev praznovala rojstni dan.

Nino smo včasih videvali v Slončku, prvem kranjskem nekadilskem lokalnu. Vse sorte so napovedovali, da ne bo šlo. Pa



Aleš Pagon in Ema Pintar

sмо nekadilci vztrajni in že dobrih devet let napolnjujemo Slona. Karla, ki sedaj skrbi za lokal družine Podgoršek, zna pripraviti najboljše sendviče. In smo se smeiali vse do pozni ur.

Še posebej ubrano sta jo zapele Aleš in Ema. Zadnje čase sta pogosto videna skupaj, tako da se mi dozdeva, da "hodita". Aleš je bil nekoč naš kranjski Armstrong, kolesar Save. Pred leti se je bilo fino oglašati na Jelenovem klancu tudi na predvečer dirke. Se je smejal in malali so se navijači napisali pod vodstvom Sama Pagona, Aleševega mlajšega brata. Aleš se zdaj pelje le za zabavo, službuje v podjetju Draga Martinjaka Eurocom, Ema pa združuje delo in znanje v Savi.

Dirke in nočna malanja niso šla tudi brez Bugeja, **Marka Burgerja**, stalnega člena širše

športne družbe, ki ima korenine v Stražišču. In menda so Bugije Strašani po hitrem postopku vzeli za svojega. V sliki sta se navihana zazrla z Gačotom, **Andrejem Pogačarjem**, legendarnim iz kranjske Kavke. Gačo že ve, kako je živeti in delati v centru mesta. Kavka je že dolgo, še iz prometnih let, zdaj teraso Kavke motijo le smrdeči in glasni motorji. Le kazaj policiji ne čakajo še njih v samem centru mesta? Andrej Pogačar pa ima namen svoje gostinsko znanje nameniti v prebijanje novega "plesnega" lokalca. Končno! V Kranju se bomo šli lahko spet prestopat in zjat dobre postave.

Sem pa tudi sam "zijal", ko nam jo je prvič pripeljal pokazat. Priznam! Meni ta hip največji kranjski "model" in zagotovo najboljši "klubski" natakar, je **Janez Ažman**. Janez je iz Stražišča, študij geografije ga vleče v Ljubljano, kjer si je našel delo v klubsko scenskem lokalcu Galerija. Ljubljansko znanje je prevedel v Kranj in dobil si je že kup oboževalk in oboževalcev na Terasi. Vedno je modno urejen, trendovsko, komunikacija in

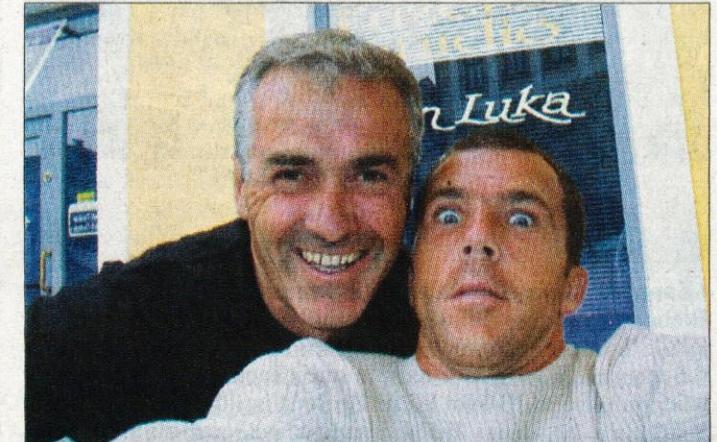


Janez in Katarina

lepo vedenje sta mu povsem blizu. Ja, potem pa nam pripelje pokazat taaaako hudo "mačko", da smo se samo spogledovali in muzali. Jaz privočljivo. Katarina, Janezova ljubljena prihaja iz Velenja in, jasno, študira v Ljubljani. Večer KranFesta sta z Janezom prezivala na Plečnikovem stopnišču in veselje ju je bilo pogledati. Da bi ta njuna simpatičnost bila večna, in da se je še kdo naleže. Dobra energija ali "karma" vsem dobro dene.

Še na sliki se jo čuti.

Bodite fino na praznični dan. Včasih smo ga preživljali na Gorenjskem sejmu. Spomini,...



Andrej Pogačar - Gačo in Marko Burger - Bugij

VRITMO GLOBUS

Schwarzenegger za guvernerja



Ameriški filmski igralec avstrijskega rodu Arnold Schwarzenegger, najbolj znan po vlogi v filmu Terminator, se je odločil, da se bo preizkusil tudi v politiki. Prejšnji teden je uradno vložil kandidaturo za novega guvernerja Kalifornije, saj meni, da je slabo gospodarjenje, ki je povzročilo velik proračunski primanjkljaj, Kalifornijo pripeljalo na rob bankrota. Schwarzenegger je povedal, da je bila to ena najtežjih odločitev njegovega življenja, ameriški mediji pa so mu že nadeli vzdevek Guvernator.

nastopila v Parizu. Jim Morrison, nekdanji pevec in vodja zasedbe, je leta 1971 umrl star komaj 27 let, pokopan pa je na pariškem pokopališču. Doorsi so sicer imeli v vsej karieri le eno evropsko turnejo, nikoli pa niso nastopili v francoski prestolnici. Na koncertu, ki bo decembra, ne bo nastopil nekdanji basist skupine John Desmore, ki je vložil tožbo zaradi zlorabe imena. Dokler tožba ne bo končana, bo sta priletna rockerja Manzarek in Krieger nastopila pod imenom "The Doors of the 21st Century".

Raje spanec kot seks

Raziskava, ki jo je izvedlo podjetje Berocca, je pokazala, da večina moških dodatno uro v postelji raje porabi za spanje kot za seks. Čeprav moški veliko časa porabijo za sanjarjenje o seksu, pa so zaradi modernega načina življenja preutrujeni za "pravo stvar". Večina moških pravi, da je delo najpomembnejša naloga v njihovem življenju, več kot polovica jih je priznalo, da so enostavno preutrujeni do socialno življenja ali za seks, potem ko se po napornem dnevu vrnejo domov. Studija tudi ugotavlja, da več kot tri četrtine moških ne more ostati živahnih preko celega delovnega dne; povprečen moški je resnično buden le okoli tri ure na dan.



Najdlje živijo Islandci in Francozinj



Nemški zvezni statistični urad je na podlagi podatkov o smrtnosti med letoma 1999 in 2001 ugotovil, da imajo Islandci in Francozinj najdaljšo pričakovano življenjsko dobo v Zahodni Evropi. Pričakovana življenska doba Islandcev je 78 let, pričakovana življenska doba Francozinj pa 83 let. Sicer pa je pričakovana življenska doba moških v Evropski uniji v povprečju 75,3 leta, žensk pa 81,4. Najslabše se piše Dancem, katerih pričakovana življenska doba je 74,3 leta, in Irkam, ki lahko pričakujejo, da bodo živele do svojega 78,5 leta.

Doorsi v Parizu

Člana legendarne rockovske skupine The Doors, klavijaturist Ray Manzarek in kitarist Robbie Krieger bosta ob 60-letnici rojstva Jim Morrisonu



Tanja Dimitrijevska and Tomaž Rogelj

prijatelje na kopnem. Pač se je Tomaž učil ob nepravem času na nepravem mestu in vodi. Ane.

Kljub vsemu sta z ženo Tanjo vesela in spočita prišla iz Mauricija, kjer sta se preživela letošnji dopust. Tomaža čaka neprjetno delo v nesrečno zavozlani banki SIB, kjer je vpliv politike nadomeščal ekonomsko in bančno znanje. Z dolgoletnim delom v tujini in zagotovo dobrim znanjem bo Tomaž Rogelj brez večjih problemov našel še kako službo, če SIB banke ne rešijo, kot se spodobi. Žena Tanja Dimitrijevska je igralka in bo jeseni začela pripravljati nov glledališki komad v Ljubljani.

V družini Rogelj je kar veliko kulture, ja. Živa, nadvse simpatična gospodična iz kulturne redakcije nacionalne TV, je Tomaževa sestrica. Tudi živa je dopust preživljala na Mauriciju, le da se je raje razvajala z

GLOSA

Katastrofe

Grozna vročina, še hujša suša. Že nekaj let naj bi vedeli, kam vremenski kuža tako moli: v hudo segrevanje ozračja, ekstremne temperature, ekstremno vreme, ekstremne katastrofe. In ker se zna civilizacija z novo tehnologijo varovati, je izumila klimatske naprave, ki nam bodo tudi po stanovanjih počasi hladile prevroče čelo, a bo šlo tudi v to smer, da se bo zaradi njih, klimatskih naprav, ki oddajajo toplo, če hočejo hladiti, v mestih ozračje še bolj segrevalo. Saj bo pravi pekel! Najbolj so prizadeti kmetje, ki jih suša spravlja na beraško palico, kajti od namakalnih sistemov ni nič, od preusmeritve

kmetijstva v kulturo, ki lažje prenašajo vročino, pa še manj.

Tudi pitne vode kmalu zmanjkalajo. Če pomislimo, da je tudi podtalnica marsikje hudo sporne kvalitete, kar pišejo neodvisni strokovnjaki že nekaj časa, potem nam bo huda predla. Pa kaj če pišejo, kaj nas čaka, opozarjajo, prosijo - premakne se tako ali tako nič.

Kdo naj bi premaknil? Politiki in država. Ali ni ena navadna revšna, da se mora naš premier ob vseh teh katastrofah, tudi ob pomanjkanju električne, dva dni ubadati z vojaškim oporiščem Nata v Sloveniji, ki naj bi bilo menda v Cerkljah in kar so spravili na plano v teh dneh

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77
ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Zopet si boste postavili previsoka pravila. S tem si boste nakopali samo slabo voljo. Odločitve boste morali sprejeti, to, da si prestavljate čas, pa je le vaša krivda in neutemeljen strah. Prijetno boste presenečeni na izidom težave, ki vas je že dalj časa uničevala.

Bik (22.4. - 20.5.)
Zapadli boste v konflikte z različnimi ljudmi, vendar se temu ne boste mogli izogniti. Hude besede so včasih potrebne, le glejte, da ne boste pretiravali. Finance se vam bodo precej popravile, saj boste prejeli večji denar.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)
Obdobje, ki je pred vami, bo zelo dobro za reševanje starih in tekočih uradnih zadev. Kar se tiče denarnih zadev, vam bo vaša naravna previdnost prišla zelo prav, saj se boste s tem izognili nespametni naložbi.

Rak (22.6. - 22.7.)
Veselili se boste, da je vendarle že čas za malo miru, vendar se bodo obiski menjavali drug za drugim. Kot vedno se boste tudi tokrat znašli. Na čustvenem področju se boste še malo lovili, nato pa se vam bo tehtnica premaknila na pozitivo.

Lev (23.7. - 23.8.)
Končno boste ugotovili, kaj je tisto, kar pravzaprav hočete. Spustili se boste v boj, kot se za pravega lava tudi spodobi. Ljudje v vaši okolini bodo sprva začudenici, a se s tem na boste kaj preveč obremenjevali. Sedaj je vaš dober čas.

Devica (24.8. - 23.9.)
Prav nikomur ne boste dovolili, da vas spravi iz tira. Počutje bo izvrstno in od energije boste prekipevali. Rešile se vam bodo tudi neke stare zadeve, na katere ste že skoraj pozabili, a so vseeno pomembne. Darijo od ljubljene osebe vas bo presenetilo.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)
Življenje se vam bo postavilo na pravi tir in končno boste postali dovezni za nove stvari. Ljubezni boste v križišču, a z odločitvijo raje ne hitite. Počakajte najprej, da vam nasprotna stran pove svoje želje in pričakovanja.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)
Ob koncu tedna se boste zabavali v dobri družbi. Pričakujte velike spremembe. Ne zanašajte se na druge. Zaupajte vase in na koncu bo vse dobro, uspeh bo trojen. Premislite o prijatelju, če je res tu, za kaj se izdaja.

Strelec (23.11. - 21.12.)
Pazite na izražanje svojih čustev. Ste prenapeti, zato vaše izjave ne bodo nikogar očarale, temveč prej nasprotno. O svoji bolečini govorite, ne pa, da jo skrivate v podzavest. Veseli boste sporočila in vabila ljudi, ki jih že nekaj časa niste videli.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
V vaši glavi se vedno porajajo nove in nove ideje. Tudi če ni vidne realizacije, se zaradi tega nikakor ne obremenjujete, ampak pojrite dalje. V prihodnjih dneh se boste znali sprostiti in si privoščiti krajši dopust.

Vodnar (21.1. - 19.2.)
Znova boste dobili kompletni nadzor nad situacijo in se veselo podali tako v delo kot tudi izboljšali zasebno življenje. Čustveno ravnotežje boste sicer še lovili, a pristali boste na pravi nogi. Potrebeni ste ljubezni.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Nehali si boste zatiskati oči pred resnico. Kaj je prav in kaj ne, tega še najmodrejši ne vedo. Poti je več in vsaka je prava. Spremembe v vašem življenju so nujno potrebne in tega se boste začeli zavedati. Nič strahu, ne boste sami.

hrvaški časopisi. Čas kislih kuvaric in so planili ven spet z eno lažno proti sosedu Sloveniji. Malo jim gre na živce, ker so opet ovi Slovenci okupirali hrvaško obalo in vse s sabo prisneli, ker da je na Hrvaškem vse tako draga. Vsak gost naj bi bil dobrodošel gost, a kaj, ko za sosedo to nikoli ne velja. Enkrat bi morali vsi Slovenci ostati le doma, s politikarji na čelu. Tako kot ameriški predsednik, ki ima celo zakonsko prepoved, da letuje zunaj države. To je prav, ne pa evropska politična smetana, ki flika gor in dol po Sredozemlju, doma pa se jim turizem utaplja v recesiji.

No - tam, kjer so zaznali turistične trende, recesije ni in bajno služijo. Pravijo mi, da je ob lepi Donavi nekaj sto kilometrov tako lepe kolesarske steze, da bi jo kar gledal, ne samo poskušal. Vse organizirano, dva milijona obiskovalcev in če vsak zapravi samo en evro, se ve, koliko je zasluga. Če bi jo pri nas spejali od avstrijske meje do morja, pravijo navdušeni kolesarji, smo takoj zraven. Kot delničarji. Zasluzek glede na aktivne počitniške navade današnjega turista stodstotno zagotovljen!

In kaj delamo pri nas? Ko jo kakšna občina zgradi, je že za nekaj kilometrov prava fešta! A to ni nič - priskočiti bi morala država, napraviti plan, takojci razlastiti vsa zemljišča in jo zgraditi. Dolgo, do morja. Ne pa cincarija, kateri lastnik ne da par pedi zemlje. Vzeti. In pravijo odškodnino plačati. Lastnina je res sveta, a svet je tudi narod, ki je brezposeln in bi

Darinka Sedej

ob taki trasi kar dobro služil. In oh, skoraj bi pozabili: poln davčno blagajno. Zdaj, ko se nam obetajo malodane še davki na ušesa in nos, bo pač treba narod tudi zaposliti. Od kod bodo reveži jemali in carju da-jali?

Če bi naša država po kaj več kakšnem čudežu že sprejela kakšen veslovenski kolesarski razvojni plan, bi bil najprej nekaj let v predalu. Nato bi štorasto jemali zemljo in odškodnine nič plačali. Ko pa bi jo začeli obnovljivo graditi, bi bili pa turistični trendi že zdavnaj drugačni in kolesarstvo bi bilo že iz mode. Bil bi kakšen drug trendovski šport, našo stezo pa bi zaraščala trava. Kot zdaj zarašča na stotine hektarov gozd - ne moreš verjeti, kako gozdnati smo.

Če država ob napovedi stoletne suše ne naredi nič, če kmetom ne subvencionira kultur, ki bi preživele, če se ji ne da pošiljati na teren iskalcev novih vodnih virov - marsikateri hrib je v Sloveniji vode poln - potem so iluzije pričakovati, da bo pa gradila kolesarske steze. Dajte no. Mi smo od danes do jutri, si mislijo politikarji, za nami četudi potop. Nobene gospodarske ali turistične strategije, nič, kar bi res zapislilo brezposelne. Samo eno navadno mečkanje sem in tja, kratekročno gašenje požarov, kako, recimo, razbremeniti delodajalca, da bo jemal brezposelne, pa javna dela, ki si jih lahko izmisli vsak dojenček. Te prime, da bi jih vse nekam spodil, vetrogončice in najel mlade tuje strokovnjake, naj vodijo državo.

Svet pred sto leti



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 8. do 14. avgusta 1903

O gradnji Bohinjske železnice

Bohinjska Bistrica, 12. avgust 1903 - Delo pri Bohinjski železnici dobro napreduje, razen glavnega predora pri Bohinjski Bistrici so sedaj začeli vrtati tudi predor pri Bohinjski Beli. Pripravlja pa se že tudi gradnja mostov čez reko Savo, ki jo bo proga prečkala kar štirikrat. Prva dva mosta bosta zgrajena iz rezanega kamna, brez stebrov na sredini, z enim samim obokom, visoka pa bosta 40 in dolga 50 metrov. Z delom pa hitro napreduje tudi cenična komisija, ki odkupuje svet za železnico, a vrednost zemlje ocenjuje tako nizko, da je ljudstvo v Bohinjski dolini zelo nezadovoljno. V teh krajinah obdelovalne zemlje že tako zelo primanjkuje, pa še za to, ki jo bo odkupila železnica, bodo kmetje dobili premašno denarja.

V Kranj prihajajo vojaki

Kranj, 10. avgust 1903 - Naslednji teden se bo prebivalstvo Kranja za nekaj dni močno povečalo, saj bo v okolici mesta taborilo na stotine naših vojakov. V Kranj namreč prihaja 27. pešpolk iz Gorice in dve bateriji divizijskega artilerijskega polka. Vojaštvo bo prišlo k nam s posebnimi vlaki iz Gorice in se bo za tri dni utaborilo na Primskovem in v Stražišču. Še posebej ponosni pa smo lahko na to, da bo med njimi tudi njegova cesarska visokost nadvojvoda Ferdinand, ki službuje pri 27. pešpolku. Vojaki bodo skupaj z meščani v Kranju praznovali cesarjev rojstni dan, potem pa bodo čez Tržič in Ljubelj odkorakali na Koroško.

Drobne novice z Gorenjskega

Poljedelsko ministrstvo je dodelilo mlekarski zadrugi v Hobovšah 800 kron državne podpore. Denar mora biti porabljen za razvoj mlekarstva v okolici vasi. - V Spodnji Šiški se je občinski odbor načelno odločil za izgradnjo vodovoda. - Deželni šolski odbor je sklenil, da se bo enorazrednica v Dovjem razširila v dvorazrednico. - V Moravčah bodo to soboto priredili Vegovo slovesnost z veselico. Čisti dobiček prireditve je namenjen za nakup spominske plošče slavnemu matematiku Juriju Vega, ki jo bodo postavili v vasi. - Tele z dvema glavama je povrgla krava posestnika J. Bulovca iz Radovljice.



Sabina Begović iz Postojne. Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Pasja igra

Tudi pasji mladiček, tako kot vsak otrok, potrebuje igro. Pri tem je pomembno, da se igramo pravilno in s pravimi igračami.

Igra je zelo pomemben element v razvoju mladiča. Z njim se kuža sreča takoj, ko pride v novo okolje. Novejše raziskave so pokazale, da vse, kar spozna in doživi v mladosti, kasneje vpliva na njegovo življenje in dojemanje sveta. Če torej želimo, da bo iz mladega in razigranega zrasel miren in psihično stabilen kuža, se moramo z njim veliko ukvarjati in igrati. Vendar pri tem veljajo nekatere pravila, ki jih morate upoštevati. Dobro je, da kuža med igranjem ni lačen ali žejen. Če po igri začne šepati brez očitnega razloga, obiščite veterinarja. To še posebej velja za

pse velikih pasem, ki hitro rastejo in imajo še bolj občutljive tačke.

Ponavadi se s kužkom igramo z različnimi igračami. Igrače ga zabavajo tudi takrat, ko nas ni doma ali ko se mu ne moremo posvečati. Priskrbite mu zanimive igrače, sicer si bo igračo našel sam, npr. nove čevlje. Pri igračah moramo paziti na več



stvari. Tako kot majhni otroci, lahko tudi majhni kužki pogolnje igračo ali njen del, zato vedno poskrbimo, da to tega ne bi prišlo. Igrače ne smejo biti strupene, torej narejene iz materialov, ki so lahko zdravju škodljivi. Sembodi sodijo razna lepila v žogicah, ki jih kuža v svoje telo dobi z žvečenjem. Žoge so sicer zelo priljubljene, vendar pa ne smejo biti manjše kot teniške žogice, saj jih lahko kuža pogolnje. Prav tako igrače ne smejo imeti ostrih robov.

Pomembno je, da se ne igramo s predmeti, ki mu jih bomo v prihodnje prepovedali. Prav tako igra ne sme vsebovati nobene sile. Igramo se toliko časa, dokler je igra za psa zanimiva. Po igri igrače pospravimo, saj bodo le tako naslednji spet zanimive. Če bodo ležale po tleh, se jih bo hitro naveličal.

Sicer pa poskrbite, da bo imel kuža v svoji mladosti dovolj igre, saj bo tako zrasel v veselega in prijaznega kosmatinca.



Miha Knific, sodobni umetnik

Od Slovanov do sodobne umetnosti

"Akademija za likovno umetnost v Ljubljani je še vedno zelo konservativna. Namesto da učijo slikarstvo in kiparstvo, bi morali učiti medij, ki se ga uporablja danes."

Kranj - Fotografija, video in film so mediji umetniških praks Kranjcana Mihe Knifca, s sedemindvajsetimi leti enega najmlajših predstavnikov slovenske sodobne umetnosti. Njegovo ustvarjalno polje je široko. Te dni se vrača v preteklost, saj kot režiser, scenarist in scenograf zaključuje kratki dokumentarni film o Slovanih. Slednji je bil iztočnica za najin sprehod od pionirske ravnice 6. stoletja do galerije sodobne umetnosti.

Od kod spodbuda, da si se lotil snemanja dokumentarnega filma o Slovanih? Kako si se pravzaprav znašel v vlogi arheologa na zadnji strani filmske kamere?

"Že pred leti sem za Narodni muzej v Ljubljani delal lutke za razstavo Od Rimjanov do Slovanov. Na podlagi najdenih lobjan je izdelal portrete in hkrati vodil skupino, ki je poskrbel za vse replike. V zadnjih letih so pri gradnji avtocest v Prekmurju prišli do zanimivih najdb, med drugim so odkrili ostanke slovanskih hiš, tako imenovanih zemljank iz 6. stoletja. Doslej je v strokovnih krogih namreč veljalo, da so predniki Slovencev z vzhoda prišli v 7. stoletju.

Arheolog, dr. Mitja Guštin, predavatelj arheologije na ljubljanski Filozofski fakulteti, ki vodi omenjena izkopavanja, mi je ponudil, če bi naredil kopijo zemljanke. Napisal sem še scenarij za film in predlagal, da bi mogoče lahko posneli tudi kratki dokumentarec o tem. Sodelujem namreč v produkcijski skupini Strup, v kateri se ukvarjam s fotografijo, produkcijo filmov, videa, delamo za gledališče ... (potrebno si je ogledati izvirno spletno stran wwwstrup.net, op. i.k.). Odločili so se za film v pričakovovanju običajnega televizijskega filma, mi pa smo prišli z dvema kamionoma, tračnicami za kamero in 40 ljudmi v ekipi ter napovedali zares pravi kratki dokumentarec."

Dr. Guštin je bil torej kar pogumen, vi pa samozavestni...

"Tako je, saj se pri nas že kar nekaj časa ni snemal tak kostumski dokumentarni film. Kar se tiče Slovanov, pravzaprav ni nekih oprjemljivih materialov, po katerih bi kreirali oblačila, ki so jih nosili v 6. stoletju. Tudi zgodovinarji temu rečejo temni srednji vek, ker se relativno malo ve o njem. Številna presejovanja za seboj niso pustila bogatih najdišč. Na srčo sem še od omenjene razstave imel kar nekaj izkušenj, kako narediti obleke, kakšen izgled naj bi

imeli ti ljudje. Izbrali smo nekaj najstarejših najdb in naredili replike orodja, motik, sekir, orožja, keramike, nakita ... Postavili smo rekonstrukcijo zemljanke, izbrali "igralce" večino domačine iz Prekmurja, predvsem tiste, ki obvladajo na primer ročna dela, kot so predejne, izdelava posode, ki znajo zaklati žival ... Našli smo tudi zanimive primerke domačih živali, za osrednjo Slovenijo manj značilnih pasem, zelo dlakave prašiče, pa krave nižje rasti kot običajno ... Z živalmi je bilo sicer kar precej dela, saj so vse skozi bežale."

Kakšno lokacijo ste si izbrali, velik travnik ob reki...?

"Najprej travnik, a smo ugotovili, da je bilo Prekmurje v 6. stoletju poraslo z gozdom, nkar smo se premaknili na pravljeno lokacijo sredi gozda v kraju Brod na Muri."

Lepo vreme vam je pri snemanju najbrž šlo kar na roke.

"Za film, dolg naj bi bil okrog 10 minut, smo potrebovali le pet snemalnih dni, od 15. do 20. julija. Na snemanje smo se zelo dobro pripravili, sedaj na primer ugotavljam, da končni film ne bo dosti drugačen od prvotnih "story boarda" (scenarija v stripu) in foto filma. Tudi snemalna ekipa je bila zelo zadovoljna in menda še niso sodelovali pri tako dobro pripravljenem projektu."

Kaj bomo v dokumentarcu videli?



Prekmurska slovenska družina iz 6. stoletja.



"Prvi del predstavlja rekonstrukcijo vasi, tri hiše, dve strelji, dve ogradi za živino, celotno dvorišče z vodnjakom, drugi del pa so intervjuji, ki smo jih posneli s strokovnjaki, tremi tuji in štirimi domačimi. Pomen filma pa je tudi v tem, da ne gre le za lokalno področje izkopavanj v Prekmurju, saj je bila naša želja ustvariti film, ki bi Slovane predstavljal v širšem pogledu. Zato tudi naslov Z vzhoda. Kot tak naj bi bil film zanimiv tudi za Evropo, saj takih filmov ni ravno na pretek. Če pogledaš TV kanal Discovery, zlepa ne boš zasledil filma o Slovanih, medtem ko filmov o Keltih, Germanih, Rimljanih ... ne manjka. V filmu povemo tudi, da je bila Karantanija prva slovanska država nasploh, poudarimo pa tudi skupno slovensko povezanost med Slovenci, Slovaki in Slavonci."

Od kod vsa ta zgodovinska znanja, glede na to, da jih v srednji šoli za oblikovanje in fotografijo, ki si jo obiskoval, ter kasneje na Akademiji za likovno umetnost, nisi bil ravno deležen v izobilju?

"Včasih se hecam, da sem ob tem, ko sem v srednji šoli vsak popoldan v Narodnem muzeju čakal, da oče zaključi službo, diplomiral iz arheologije. Cele popoldneve sem prebiral knjige, revije ... Oče je svoje arheološko znanje name prenašal tudi na izletih, že v otroških letih sem z njim hodil na izkopavanja ... Učiš pa se tudi ob snemanju filma in ob konkretnem sodelovanju s strokom."

Ki je mnenja, da dokumentarci po zgodovinski plati stoj?

"To nas je najbolj presenetilo. Ko je prišel na snemanje strokovnjak s Slovaške, ki se že vse življenje ukvarja z zemljankami, in je videl našo rekonstrukcijo, je takoj rekel, aha, to je zemljanka migracijskega tipa, ki ima te in te posebnosti, ki smo jih tudi mi upoštevali. Drugi strokovnjak nam je poslal tekst, v katerem nas je podučil, da so bili žarni grobovi verjetno zunaj naselja. Mi smo tak grob že imeli postavljen zunaj dvorišča na kolih..."

Sicer se kot umetnik veliko ukvarjaš s fotografijo in videodom, pa vendar je najbrž snemanje filma, kot je ta, o katerem govoriva, zgolj eden od izletov na drugo področje ustvarjanja?

"Težko bi tekel, kaj točno je moje primarno področje. Sodeloval sem že pri video spotih za skupine, kot so Elvis Jackson, D - fact, Noctifera ..., delal sem scenografijo za Mobilovo reklamo, ki se je vrtela na MTV, v skupini Strup sem delal pri kratkem filmu Made in China..."

Študiral si kiparstvo na ALU...

"Ja, a sem proti koncu študija tega opustil. Prišlo je do neke zamere na akademiji ... Septembra bom imel zagovor diplomskega dela.

ske naloge pri Alešu Debeljaku na FDV, smer sociologija."

Kiparstvo je torej preteklost?

"Ni preteklost. Na kiparstvo sem šel nekoliko za hec, na sprejemnih sem v bistvu oddal še svežo glino. Kasneje me je ravno to modeliranje odvrnilo od kiparstva. Prelahko je. Zelo hitro sem osvojil risbo in modelacijo in začel delati odtsite telesa, ki se bolj vežejo na realnost ... Predvsem pa se ne strinjam z usmeritvijo naše akademije. Ta je še vedno zelo konservativna. Namesto da učijo slikarstvo in kiparstvo, bi morali učiti medij, ki se ga uporablja danes."

Nič o umetnosti kot vrhuncu estetike?

"Tega ni več. Modernizem se je skrival za tem, da v bistvu ne veš, za kaj gre. To se mi zdi tudi največji problem danes, saj je

postala bolj celovita, ne le lep eksponat."

V središču tvojega ustvarjanja so fotografije in video?

"V glavnem delam velike fotografije, ki jih jemljam iz različnih albumov. Gre zgolj za povečave. Teme so različne in zelo vsakdanje, o barvah, o telesu, čisti posnetki, nobene fotomonataže. V albumu so te fotografije povsem običajne, nič posebnega, na velikem formatu pa dobijo drugačen pomen."

Precej si razstavljal v tujini, doma redko...

"Po akademiji sem najprej za tri mesece odšel v Pariz, se vrnih v Ljubljano, razstavljal v Galeriji Š.K.U.C. in jeseni tisto leto odšel na workshop v Italijo. Tam so me povabili razstavljal na Poljsko, naslednjo pomlad sem razstavljal na Finskem, kjer so me kot gostujočega umetnika za tri mesece povabili na eno tamkajšnjih fakultet. Doma sem doslej res razstavljal zelo malo."



Slon (Ljubljana) 2002, barvna fotografija.

Ali na gostovanjih v tujini med drugim tudi ugotavljaš, da te slovenski prostor v umetniškem smislu utesnjuje?

"Slovenski prostor je sicer zelo ugoden za delo, a zelo majhen. Mogoče je delati neke povprečne stvari, zelo težko pa je ustvariti kaj evropsko pomembnega. Kakih deset umetnikov, ki se ukvarjajo s sodobno umetnostjo, je tudi vse..."

Samo z umetnostjo pri nas najbrž ni mogoče preživeti, umetniku torej preostane dvoje, ustvarjati umetnost in delati za preživetje.

"Seveda. Treba je delati oboje, tudi Andy Warhol je to počel."

Igor Kavčič,
foto: Arhiv Miha Knific
in Tina Dokl

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

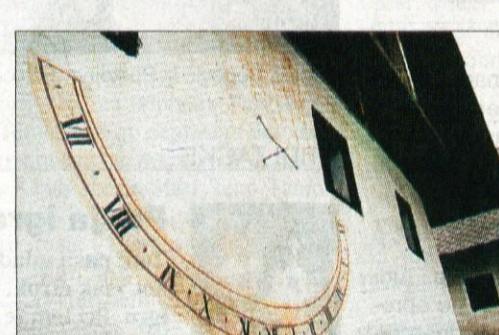
505

Iz Kranjske Gore v Ljubljano

Komaj desetletnega Jožeta Lavtičarja je v ljubljansko šolo na jesen 1861 pospremila njegova mati Marija. "Mati mi je vse potrebne reči zložila v skrinjico pa dobila voznika, ki je naju peljal v glavno mesto kranjske dežele. Čeprav Gorenjska takrat še ni imela železnice, je bil vendar na državni cesti živahan promet. Vozniki so veliko zaslužili. Nosili so višnje srajce čez zgornjo obliko. Vsak je imel par konj in težek voz (parizar). Kjer niso mogli konji radi klancev izpeljati, so dobili vozniki priprego, ki so ji rekli "foršpan". Ako so potrebovali samo enega konja v pomoč, ga je njegov lastnik vpregel pred parom konj in na njem jahal. Taka vprega je dobila ime "foršpan". Vozniki so radi dobrega zasluga tudi dobro živel v gosilnah, polnih najboljših duhov po pečenki in sladkem vinu iz Italije. Toda posledice takega življenja niso bile ugodne. Vozniki so se privadili alkoholu

in njegovemu spremstvu; konji niso gnojili domače njive, ampak tujo cesto, večkrat tudi poginjali na potu; domovi niso imeli pravih gospodarjev in so prišli na boben." V gornjem in v drugih navedenih naletimo na Lavtičarjevo nagnjenje, da ob pojavih, ki jih opisuje, rad poda tudi svoje mnenje. Namesto da bi opisal pot iz Kranjske Gore v Ljubljano, moralizira o življenju in delu voznikov, ki so ga na tej poti vozili. Najbrž gre za "poklicno deformacijo", duhovnik pač mora imeti mnenje o vsem, kar zadeva njegovo delo. Vrh tega so sodbe, ki jih podaja Lavtičar, zelo zanimive in lepo berljive.

In kako je bilo prvega dne v Ljubljani? "Ko sva dospela z materjo v Ljubljano, so nama pokazali sv. Petra "Vorstadt" in hišo, v kateri sem imel načrtovanje stanovanje s hrano za 13 goldinarjev na mesec. Gospodinja me je tako peljala v šolo za Ljubljano, mati pa je tačas čakala pred šolskim poslopjem na sedanjem Vodnikovem trgu. Široke stopnice so peljale iz pritličja v prvo nadstropje, kjer je imel pisarno duhovnik Karel Legat, takratni ravnatelj četverorazredne ljudske šole (K. k. Musterhauptschule in Laibach). Po hodnikih je bilo polno dijakov, majhnih in velikih, ker sta imeli v tem poslopu tudi gimnazija in učiteljska pravnicna svoje prostore. Gospodinja me je predstavila ravnatelju in mu dala moje šolsko spricenje.



Nekdanja sončna ura v Podkorenju, rojstni vasi Lavtičarjeve matre.

valo iz Kranjske Gore. Legat je bil velike postave in rdečih lic. Nosi je dolgo črno suknjo in visoke svelte škornje (kanone), kakrsne so nosili vsi duhovniki tiste dobe. Prijazno me je ovoril in kratko izpraševal iz šolskih predmetov. Odgovori so mu ugajali. Vpisal me je v tretji razred in mi povedal, da bo moj učitelj gospod Stoeckl. Gospodinja je bila vesela, da sem tako hitro opravil, še bolj pa mati, ko je izvedela, da sem skušnjo dobro prestal."

Lavtičarjeva prva šola je torej stala na kraju, kjer je zdaj živilska tržnica, stanoval je na oni

strani Ljubljance, najbrž nekje na območju sedanje Trubarjeve ulice. Mati je odpotovala že naslednjega dne, slovo na postaji pri Figovcu je bilo težko, mimoidoč so bili priče ganljivemu prizoru. "Drugi dan sem spremil mater do Figabirta, kjer je imela voznika. Toda pri slovesu ji nisem hotel dati roke, ampak rekel, da pojdem z njo nazaj. Tolazila me je in vse mogoče obetala, toda brezuspešno. Tekel sem po ulici naprej, mati pa za mano, in ko me je dohitela, sva oba jokala. "Zakaj pa jokate, mati?" je vprašal mimoidoč duhovnik. Povedala mu je, zakaj. "Pa ga vzemite s sabo. Čemu ga silite, če nima veselja do sole?" je rekel gospod. Bil je, kakor sem izvedel pozneje, kanonik Jurij Zavašnik, škofijski šolski nadzornik."

Jozé ni vedel, da se je tistega dne od matere poslovil za zmeraj. "Z materjo sva šla nazaj v stanovanje, pa ona je izginila neopazena iz sobe in se odpeljala z voznikom domov. To je bilo najino zadnje slovo, ker potem matre nisem nikoli več videl. Umrla je 10. maja 1862, stara 42 let. Pri njenem pogrebu je jokalo petero majhnih otrok, šesti pa je bil v Ljubljani ter izvedel o njeni smrti nekaj dni pozneje. Pokojnica je bila po sodbi župnika Vilfana posebna spoštovalka duhovščine, po božna žena in usmiljena mati revežem. Bog ji je povrnil dobra dela s tem, da je blagoslovil njene otroke v poznejšem življenju."

Pošta se je izkopala iz izgub

Edino Sloveniji je po osamosvojitvi uspelo rešiti vprašanja prihrankov in pokojnin iz nekdanje (jugoslovanske) Poštne hranilnice, projekt drugega slovenskega finančnega stebra pa je zelo zahteven. Kranjski Kron Telekom postaja Ericssonov vzgled za dobro delo zastopnika.

Kranj - Henrik Peternej je mnogim Kranjčanom, pa tudi širše Gorenjem znan kot nekdanji direktor PTT podjetja Kranj, nekdanji predsednik Izvršnega sveta Skupštine občine Kranj in nekdanji prvi direktor Poštne banke Slovenije. Po upokojitvi pa se ni mogel, kot pravi, posvetiti le vrtu, pač pa je s svojimi bogatimi izkušnjami prevzel delo izvršnega direktorja v zasebnem podjetju za telekomunikacijski inženiring Kron Telekom v Kranju in je predsednik Nadzornega sveta Pošte Slovenije. Vsekakor zanimiv človek, ki smo ga povabili k pogovoru tudi z željo, da nam komentira aktualne načrte slovenskega finančnega ministra o drugem bančnem stebri v Sloveniji.

Upokojili ste se kot vodilni Poštne banke Slovenije. Kaj vam pomeni ta banka, ki se danes večkrat omenja?

"Po zaključku funkcije na Občini Kranj sem šel leta 1990 na mesto direktorja Poštne hranilnice Beograd za Slovenijo in bil na tem mestu do maja 1992, ko smo uspešno zaključili prizadevanja za ureditev vprašanj denarja za hranilne vloge in pokojnine po osamosvojitvi Slovenije. Še danes je edino Sloveniji, po razpadu Jugoslavije, uspelo urediti ta vprašanja. Junija 1992 so tedanja PTT podjetja ustanovila Poštno banko Slovenije, katere direktor sem postal, avgusta 2000, torej pred tremi leti pa sem se po 40 letih dela upokojil kot svetovalec predsednika uprave te banke."

In kako ste se znašli v Kron Telekomu?

"Tu imam zaposlenega sina in lastnik in direktor Franc Jekovec me je povabil, da mu pomagam pri vodenju podjetja. Jekovec je namreč izredno dober na področju tehnik in komerciale, izredno hitra rast podjetja pa mu je povzročala nekaj težav na področju finančnih organizacij in pri nekaterih drugih nujnih platih poslovanja. Le ukvarjanje z vrtom bi bil za mene pogreb in po temeljitem pregledu stanja sem ocenil, da lahko s svojimi izkušnjami pripomorem k delu. Ob dokapitalizaciji podjetja mi je bilo ponujeno 30-odstotno solastništvo, kot izvršni direktor in prokurist pa se ukvarjam

predvsem s finančnim poslovanjem in organizacijo."

Telekomunikacijski inženiring je precej širok pojem. S čim bolj konkretno se ukvarjate v Kron Telekomu?

"Kron Telekom je danes edini uradni pooblaščeni zastopnik ene najbolj znanih podjetij na področju telekomunikacij, švedskega Ericssona v Sloveniji. S 17 zaposlenimi - Jekovec in jaz sva zaposlena pogodbno - danes lahko ponudimo zares celoviti telekomunikacijski inženiring. To pomeni, da ob obnovah ali novogradnjah lahko prevzamemo projektiranje in postavitev celotnih telekomunikacijskih naprav, od telefonske centrale, vseh priključkov, vseh povezav na fiksni in mobilni omrežja ter do operatorjev, ki prek IP zagotavljajo cenejše zveze s svetom. Na tak način smo obnovili telekomunikacije precejšnjega števila večjih gorenjskih podjetij in bank in po vsej Sloveniji. Kar nad 300 pravnim subjektom smo uredili telefonijo in jim jo tudi vzdržujemo."

Celotni promet je lani dosegel nad 500 milijonov v letu in doobili smo laskavo priznanje podjetniške gazele za hitro rastoča podjetja, ki nam veliko pomeni. Postali smo urejeno, dobro organizirano podjetje s homogenim kolektivom, kar so opazili tudi pri Ericssonu, kjer nas postavljajo za vzgled in nam želijo zaupati tudi na drugih tržiščih. Naši načrti so zato veliki in se nanje pripravljamo, potrebo-



Henrik Peternej

mobilno pisarno. Logično je, da moramo v sicer večini visoko izobražene kadre za izobraževanje in dodatno usposabljanje in certificiranje veliko vlagati."

Klub statusu upokojenca pa vaše delo ni le v Kron Telekomu, pač pa ste tudi predsednik nazornega sveta Pošte Slovenije. Kaj bi lahko dejali o tej pomembni družbi danes?

"Kot dolgoletni direktor PTT podjetja Gorenjske in Poštne banke Slovenije dejavnost Pošte seveda dobro poznam, se pa položaj seveda spreminja. Pošta je z zadnjimi zakonskimi spremembami postala iz javnega podjetja normalna delniška družba v lasti države. Za največji uspeh štejem, da je uspel obrat iz poslovanja z izgubo v smer pozitivnega poslovanja, kljub temu da cene za javne storitve pokrivajo le približno dve tretjini ekonomske cene. Pošti je namreč uspelo razširiti ponudbo z dodatnimi storitvami, ki pokrivajo tudi izgubo pri javnih, ki jih cenovno kontrolira država. Za lani je bila sicer prikazana izguba, vendar je posledica dogovora o prenosu 56 odstotkov delnic Poštne banke na državo. Letošnji polletni rezultati kažejo na 600 do 800 milijonov tolarjev dobička."

V posebno zadovoljstvo mi je, da je v Sloveniji vse manj krajev, kjer ni vsakodnevne dostave pošte, da so se ob izredno dobrem sodelovanju lokalnih skupnosti posodobile, ali celo nanovo izgradile pošte. Poštna okanca so danes tudi sodobno opremljena okanca poštne banke in pogodbenih bank, kvaliteta in prijaznost ponudb na teh okencih se je izredno dvignila."

Kaj pa delovanje Poštne banke?

"Na trgu telekomunikacij je konkurenca resnično izredno huda - tako malih proizvajalcev, kot tudi Telekoma Slovenije. Poleg boja na natečajih, posegamo tudi na druge trge: s pogodbami z dvema podjetjem smo postali pooblaščeni zastopnik tudi v Makedoniji, v teku so pogovori tudi v Srbiji. Vse kaže, da smo uspeli postati prodajalec opreme, logistični in učni center Ericssona. Poleg tega smo zastopniki tudi za tako imenovane Comsat vmesnike za povezovanje in pocenitev stacionarne z mobilno telefonijo in kot posebej zanimiv produkt ponujamo

"Po enajstih letih od ustanovitve je Poštna banka še vedno najhitreje rastoča banka. Njena prednost je prav v dejstvu, da je sleherno okence pošte tudi bančno okence, kjer koli v Sloveniji, v času vse bolj razširjenega kartičnega poslovanja pa je tudi do tistih, ki tega ne uporabljajo, zlasti upokojenci, ostala prijazno enostavna. Leta 1992 smo začeli s 400 milijoni bilančne vsote, danes ta doseže že več kot 100 milijard tolarjev, kar pomeni 11. mesto v državi. Glede na tako zelo hitro rast Poštni banki sicer manjka lastniki, ki bi zagotovili njeni dokapitalizacijo, ki bi bila potrebna za ustreznejši kapitalski količnik med kapitalom in rizičnimi naložbami po predpisih Banke Slovenije. Doslej je bilo že več poskusov v smeri priključitve Poštne banke drugim bankam, vendar pogovori niso uspeli."

Slovenski finančni minister je sedaj objavil načrt vzpostavitve drugega finančnega stebra?

"Res je. Zadnji načrti države gredo v smer oblikovanja drugega povsem slovenskega finančnega stebra okrog Nove kreditne banke Maribor, v katerga naj bi poleg nekaterih varovalnic prišla tudi Poštna banka. Največji interes za vključitev Poštne banke so prav poštne okence, za katere ima Poštna banka s Pošto Slovenije sklenjeno dolgoročno pogodbo. Ali se bodo ti načrti uresničili, bodo pokazali pogovori to jesen, tudi odločitev v parlamentu. Če pogledamo v tujino, so tam pošte banke močne samostojne banke, oblikovanje omenjenega drugega finančnega stebra pa bi pomnilo tudi nujne racionalizacije v bančnih upravah in mreži, kar ni enostavno. Na hitro zlasti kadrovskih presežkov ni mogoče rešiti, čeprav ne dvomim, da bi gospodarstvo takih kadrov z znanjem in izkušnjami ne potrebovalo."

Štefan Žargi

Blejski dan v Beljaku

Bled - Na letosnjih 60. blejskih dnevih, ki so bili konec julija, so letos prvič predstavili tudi blejsko turistično ponudbo. Sodelovanje na omenjenih dnevih je pripravila Lokalna turistična organizacija Bled, avstrijske gostitelje pa je pozdravil tudi blejski podžupan Bojan Žerovec.

V blejski turistični, kulturni in kulinarčni predstavitvi so poleg turističnih delavcev sodelovali tudi ženski pevski zbor Pletna z Bleda, folklorna skupina iz Bohinjske Bistrike, blejski graščak s spremstvom, blejski aktiv kmečkih žena in obrtniki radovljiske obrtne zbornice. Na Blejskem dnevu so predstavniki Park hotela razdelili 1000 kremnih rezin, Casino pa v svojem kvizu 13 nagrad. Lani sta omenjeni mesti podpisali pogodbo o prijateljstvu, ob tokratnem obisku so poudarili pomen sodelovanja in partnerstva ob vstopu v Evropsko unijo, prisotne pa je pozdravil tudi blejski župan Helmut Manzenreiter. Blejskih dnevov so se Blejci letos udeležili prvič, doslej so bili vabljeni na tradicionalno prireditev Noč na Dravi. Letošnja je bila minulo soboto in Gorenjci so Avstrijem tokrat predstavili projekt Julijskih Alp,

tradicionalne prireditve pa so se udeležili predstavniki Lokalnih turističnih organizacij Bled, Bohinj in Kranjska Gora, blejska Slaščičarna Šmon je poskrbela za pecivo, Lovro Legat za medico, Park hotel pa za 300 kremnih rezin. "Sosedom smo predstavili izletniške poti v Triglavskem narodnem parku ter hotelsko in kulinarčno ponudbo blejske, bohinjske in kranjskogorske občine. Poleg tega smo naš julijski in avgustovski obisk v Beljaku izkoristili tudi za predstavitev programa prireditev ob 1000-letnici prve omembe Bleda. Spomladi smo na avstrijskem Koroškem že predstavljali značilne jedi slovenske kuhinje, oktobra pa nam bodo sosedje obisk vrnili in v blejskem gostišču Mlino pripravili dneve koroške kuhinje," je povedala Lea Ferjan iz LTO Bled.

Renata Škrjanc

Za stoletnico novi prostori

Selca - Kot nam je sporočil direktor Pošte Slovenije PE Kranj mag. Miran Čehovin, od ponedeljka Pošta Selca posluje v novih sodobno urejenih in ustreznejših prostorih.

S sodelovanjem Občine Železniki, Krajevne skupnosti Selca, Turističnega društva Selca in Kmetijske zadruge Škofja Loka so uspeli dobiti trikrat večje prostore od dosedanjih v objektu, kjer je bila v središču Selca trgovina Kmetijske zadruge, in tako poslej tudi ne bo več dvanajstih strmih stopnic, ki so onemogočala vstop invalidom. Na 100 kvadratnih metrih poslovnih površin bodo razširili ponudbo na področju denarnega prometa, s prodajo šolskih potrebščin in fotokopiranjem, spremenili pa bodo tudi dostavo pošte za 123 gospodinjstev v vseh Pozirnu, Rovte, Sv. Tomaz, Strmica in Stirnik tako, da bodo pošto prejemali petkrat oz. šestkrat na teden. Za prijazne poštne storitve bodo poskr-

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
"ECO OIL"
04 531 77 00
UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

TRADICIONALNI POPUST
na vso obutev Planika trekking
13.8. - 20.8. 2003
-20%
V vseh prodajalnah Planike



Super ponudba za poletne dni
v soboto, 16. avgusta

sir Edamec

Mlekarne Celeia, v kosu, 1 kg

989,-

in še 10 izbranih izdelkov najmanj 10% cene:

- napitki LCA • jogurti Unisex • jogurt Vitalinea • sadni jogurti Vitalinea • omake Beschamel • simi namazi • siri Brie • sir Ementalec • sir Jošt

ŽVILA
SUPERMARKET
Kokrica

Super poletje pred SUPERMARKETOM Kokrica,
sobota 16. avgusta, 10.00- Natalija Verboten
• predstavitev izdelkov in slastne degustacije

Turisti oblegajo Gorenjsko

Goste privabijo številne možnosti za aktivno preživljvanje prostega časa - v modi so kratke, a intenzivne počitnice.

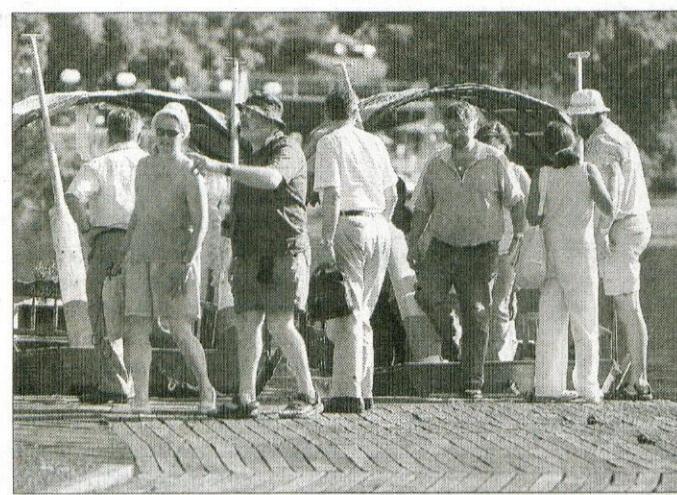
Kranj - Turistične namestitvene zmogljenosti na Gorenjskem v teh dneh pokajo po šivih. V večjih turističnih središčih je skoraj nemogoče priti do prostih sob, polno zasedeni so tudi kampi. Nekoliko manj so ta čas oblegani turistični kraji ob slovenski obali, kjer pri iskanju namestitve, vsaj pri zasebnikih in v kampih, ne bi smeli imeti težav. Kljub temu je na obali tako kot na Gorenjskem v primerjavi z lani več turistov, kar turistični delavci med drugim pripisujejo tudi dolgotrajnemu lepemu vremenu.

Slovenija kot turistični cilj je zadnja leta na splošno precej v "trendu", kot pravijo pri Slovenski turistični organizaciji (STO), zlasti Gorenjska, ki ponuja številne možnosti za aktivno preživljvanje dopusta. Vse več ljudi si namreč privošči kratke, a intenzivne počitnice. Gorenjski turistični kraji pa poleg klasičnega kopanja ponujajo še vrsto drugih aktivnosti, od kolesarjenja in pohodništva do adrenalinskih športov. "Tudi na slovenski obali se vse bolj zavedajo, da ne morejo preživeti le od sonca, iz klasičnega turizma so se preusmerili v kongresni in wellness turizem," pojasnjuje pri STO. Prav to je razlog za tako imenovan "julijsko luknjo", s katero se soočajo obalni turistični delavci. Vendar se po mnenju sovornika iz STO zaradi tega ne obremenjujejo, saj se jim zaradi razvitega kongresnega in wellness turizma omenjena julijska luknja finančno ne pozna. Gostje se le razporedijo skozi vse leto, zasedenost sob je velika tudi v tako imenovanih nizki sezoni. "Predvsem družine pa se poleti na dopust raje kot na slovensko odpravijo na hrvaško obalo, saj jih pri nas verjetno odvrnejo visoke cene," še meni-

jo pri STO in dodajajo, da je ob tem turistična ponudba pri nas precej bolj kakovostna.

V portoroški informacijski pisarni so postregli s podatkom, da so bile konec minulega tedna njihove namestitvene zmogljenosti v Portorožu in Piranu zasedene 81-odstotno. "Hoteli so bili skoraj polno zasedeni, proste sobe pa se še da dobiti pri zasebnikih," je pojasnila **Ana Prestrl** iz informacijske pisarne v Portorožu. Podatkov o zasedenosti zasebnih sob ne dajejo, je še dodala, saj podatek, ki ga imajo, ni pravi. "Vsi zasebniki namreč sob ne oddajajo preko agencij, zato naš podatek ne bi bil točen." Kljub temu je omenila, da je zasedenost v teh sobah za 20 odstotkov višja kot lani. Precej prostora je še na voljo tudi v kampih, ki so zasedeni le 65-odstotno. Na obali prevladujejo tuji gostje, zlasti Italijani, Nemci, Nizozemci in zelo zahtevni izraelski gostje, domačih gostov je le trideset odstotkov, kar pa je vseeno skoraj petina več kot lani.

Prosto sobo pa boste ta čas mogoče zaman iskali na Bledu. "V hotelih se sploh ne da dobiti sobe, tudi pri zasebnikih v središču Bleda ne, prav tako je pol-



no zaseden kamp Zaka," je razložila direktorica Lokalne turistične organizacije (LTO) Bled **Eva Štravs Podlogar**. V juniju so ustvarili za 11 odstotkov več nočitev kot lani, v juliju za štiri odstotke, prav toliko pa tudi že v prvih dneh avgusta. "Verjetno je pomemben faktor pri tem tudi vreme," razmišlja Eva Štravs Podlogar in dodaja, da so razen tega letos veliko vložili v trženje in posodobitev hotelov. "Turiste pritegnejo tudi prireditve, Blejski dnevi postajajo znani tudi preko meje, in številne možnosti za aktivno preživljvanje prostega časa." Največ gostov prihaja iz tujine, kar 96 odstotkov, med njimi pa je največ Nemcev, Angležev in Nizozemcev. S skoraj polno zasedenostjo vseh namestitvenih zmogljenosti se srečujejo tudi v Bohinju, če se bo lepo vreme nadaljevalo, pričakujejo, da bo tako še do konca meseca. "Bled je že zjutraj čisto poln, zato se turisti odpra-

vijo naprej proti Bohinju," pravi direktor LTO Bohinj **Marko Lenarčič**. Letos je več tujih gostov, in sicer 75 odstotkov, predvsem Nemcev in Angležev, v kampih pa Belgijcev in Nizozemcev, vse več gostov prihaja tudi iz Izraela in vzhodne Evrope. Slovenski gostje pa se za gorenjske turistične kraje po njejovem mnenju odločajo zaradi strahu pred stanjem v kolonah proti obali, pa tudi možnosti za različne aktivnosti, razen tega je Bohinj ta čas počitniški cilj, ki ni preveč drag, še meni Lenarčič. Zelo oblegana je tudi Kranjska gora, kjer turistom še najdejo prosti sobi v neposredni okolici, apartmaji so povsem zasedeni. Prav tako so zelo polni kampi, pri čemer direktorica LTO Kranjska Gora **Klavdija Gomboc** meni, da gre to pripisati vremenu, ki je turistom naklonjeno, zato celo podaljšujejo bivanje v kampih.

Mateja Rant

S.Z.

Še enkrat o čezmejnem sodelovanju

Kranj - V torek smo že v našem časopisu na strani za gospodarstvo na kratko poročali o uvodni predstavitvi razpisa za prijavo projektov v donacijsko shemo "Cross Border Region goes Digital" (medregionalnega čezmejnega sodelovanja na področju informacijske tehnologije) pod okriljem programa Phare CBC, ki ga je organiziral BSC Kranj. Ker so roki izredno kratki, zanimanje za nepovratna sredstva precejšnje, kandidiranje pa zelo zahtevno, Mariborska razvojna agencija MRA, ki je prevzela tehnični sekretariat te donacijske sheme, organizira konec avgusta in v začetku septembra v vseh statističnih regijah ob avstrijski meji, torej tudi na Gorenjskem, informativna srečanja. Iz BSC Kranj so nas obvestili, da bo tako informativno srečanje za Gorenjsko v sredo, 27. avgusta, ob 11. uri v veliki dvorani Podjetniškega centra v Kranju (Cesta Staneta Žagarja 37), na katerem bodo zainteresirani izvedeli podrob-

S.Z.

Obrtniki že devetnajstič na Triglav

Radovljica - Območna obrtna zbornica Radovljica organizira v petek in soboto, 22. in 23. avgusta 19. obrtniški pohod na Triglav. Obrtniški pohoda se vsako leto udeleži skoraj 200 obrtnikov, njihovih družinskih članov in delavcev. Zbor udeležencev bo v petek, 22. avgusta 2003, ob 8. uri na prireditvenem prostoru pod Ribensko goro v Ribnem. Udeleženci pohoda se bodo z avtobusi odpeljali v dolino Vrat. S pohodom bodo začeli pri Aljaževem domu in se mimo Begunjskega vrha povzpeli do Triglavskega doma na Kredarici, kjer bodo prenočili. Naslednji dan bo vzpon na vrh Triglava. Sledil bo sestop do Malega Triglava in nato proti planinskemu domu Planika. Po prihodu zadnjih pohodnikov z vrha, bodo takoj nadaljevali s sestopom preko Konjskega sedla mimo Vodnikovega doma na Velem polju, po dobro uhojeni stezi po južnih pobočjih Tošca in Draških vrhov do Rudnega polja na Pokljuki, odkoder se bodo z avtobusi odpeljali nazaj v Ribno. Tu bo potem še družabno srečanje udeležencev pohoda.

S.Z.

Skupščine delniških družb

Kranj - Delničarji Elektra Gorenjske bodo na skupščini 21. avgusta med drugim sklepali o uporabi bilančnega dobička za lansko leto. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da bi celotni bilančni dobiček v znesku 209,3 milijona tolarjev namenili za rezerve.

Družba **Varnost Kranj** je na zadnji lansi dan imela 59,5 milijona tolarjev bilančnega dobička. Delničarji bodo na skupščini 29. avgusta sklepali o predlogu uprave in nadzornega sveta, da bi ves dobiček ostal nerazporejen in da bi o njegovi uporabi odločali v naslednjih letih; sklepali pa bodo tudi o poblastilu upravi za nakup lastnih delničnih družb. Če bodo delničarji soglašali s tem predlogom, bo uprava lahko poldrugo leto kupovala delnice družbe po ceni, ki ne bo nižja od 1.000 tolarjev in ne višja od 5.480 tolarjev. Delničarji **Slošnega gradbenega podjetja Tržič**, ki se bodo na skupščini sestali 28. avgusta, bodo lahko le ugotovljali, da ni bilančnega dobička za leto 2002. Imenovali pa naj bi nova člena nadzornega sveta, predstavnika delničarjev, za kar predlagajo Riharda Jerebica in Rada Ferjančiča. Družba **EGP Embalažno grafično podjetje Škofja Loka** je imela ob koncu

lanskega leta blizu 270 milijonov tolarjev bilančnega dobička, od tega je bilo 54,1 milijona tolarjev preostanka lanskega čistega dobička in 215,9 milijona tolarjev prenesenega čistega dobička iz preteklih let. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, ki se bodo sestali na skupščini 29. avgusta, da bi celotni bilančni dobiček prenesli v naslednje poslovno obdobje. Družba **Sora, industrija pohištva Medvode** je lani ustvarila 8,1 milijona tolarjev čistega dobička. Medtem ko sta ga uprava in nadzorni svet 6,2 milijona tolarjev razporedila za zakonsko obvezne rezerve družbe, naj bi preostanek prenesli v naslednje poslovno leto, o čemer bodo delničarji sklepali na seji skupščine 28. avgusta. Izvolili naj bi tudi nova člena nadzornega sveta, predlog je za Franca Gajška in Ivico Blagaić, ter določili sejne - za predsednika 150 evrov (bruto) in za člane 125 evrov v tolarški protivrednosti.

C.Z.

Skromen promet na borzi

Julij je bil prvi letosnjki mesec, ko je indeks delnic borzne kotacije SBI 20 končal s pozitivnim predznakom.

Ljubljana - Na vseh trgih Ljubljanske borze je bilo julija za 22,6 milijarde tolarjev prometa, kar je za dobrih 11 odstotkov manj od letosnjega mesečnega povprečja in za 17,5 milijarde manj kot v lanskem juliju.

V celotnem julijskem prometu so delnice predstavljale dobrih 42 odstotkov, obveznice nekaj manj kot 41 odstotkov obveznice, delnice investicijskih skladov blizu 17 odstotkov, s kratko-ročnimi vrednostnimi papirji pa ni bilo nobenega posla. Pri delnicah je bilo največ prometa (upoštevajoč tudi svežnje) z delnicami Heliosa (1,78 milijarde tolarjev), Krke (1,08 milijarde),

glav steber 1 (1,02 milijarde), NFD 2 (566 milijonov) in PID-a KD (305 milijonov).

Poglejmo še gibanje borznih indeksov! Indeks delnic borzne kotacije SBI 20 je julija pridobil 1,6 odstotka vrednosti in je tako letos prvič končal mesec s pozitivnim predznakom. V zadnjih dvanajstih mesecih je "poskočil" za dobrih 12 odstotkov. Indeks prostega trga IPT se je julija zvišal za 3,5 odstotka in je bil najdonosnejši med vsemi indeksi Ljubljanske borze, v zadnjem letu pa je pridobil 22,7 odstotka svoje vrednosti. Indeks delnic (pooblaščenih) investicijskih skladov PIX je prejšnji mesec porasel za 3,42 odstotka, v zadnjih dvanajstih mesecih pa za dobrih 24 odstotkov. Indeks obveznic BIO je julija pridobil 0,71 odstotka svoje vrednosti, v zadnjih dvanajstih mesecih pa 6,39 odstotka. Cveto Zaplotnik

Darsove kartice že v prodaji

Kranj - Kartico Družbe za avtoceste (Dars), s katero je možno plačati cestino za vse cestinske razrede, je od pondeljka dalje možno kupiti na desetih posebej označenih Petrolovinih bencinskih servisih in na sedežu Podjetja za vzdrževanje avtocest v Ljubljani.

Kot so ob tem sporočili iz Darsa, vozniki lahko kupijo kartico tudi na bencinskih servisih Kranjska Gora, Hrušica pri Jesenicah in Voklo. Cena kartice je enaka višini vnaprej vpisanega dobroimetja, v prodaji je z dobroimetjem v višini pet tisoč tolarjev, s katerim uporabniki plačujejo cestino. Po porabi vnaprej vpisanega dobroimetja ga je možno ponovno vplačati v poljubni višini na katerekoli cestinski postaji. V obdobju poskusne uporabe kartice bodo dodatna vplačila dobroimetja brez popustov, potem pa jih bodo predvidoma izenačili s tistimi pri vplačilu dobroimetja na elektronski tablici sistema ABC. Kartica je prenosljiva iz enega v drugo vozilo, preprosta je tudi uporaba. Ko se z vozilom pripeljete do kabine in kartico približate bralnu pisalni napravi, pobiralec cestnine določi cestinski razred, ustrezni znesek cestnine se odšteje od dobroimetja in zapornica se odpre. Plaćevanje cestnine s kartico je eden od ukrepov za zmanjšanje zastojev na slovenskih cestah.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 13.8. 2003

MENJALNICA	1 HRK	1 USD	1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	31,00	31,75	207,00
HIDA - tržnica Ljubljana	31,20	31,50	206,80
ILIRIKA Jesenice	31,00	31,70	206,80
INVEST Škofja Loka	30,70	31,70	206,50
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	30,46	31,76	205,50
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	30,90	31,70	206,00
VOLKSBAHN - LJUD.BANKA	30,90	31,97	206,17
PBS D.D. (na vseh pošta)	30,50	33,50	200,35
TALON Škofja Loka	30,80	31,70	206,50
povprečni tečaj	30,83	31,92	205,74
			209,10
			234,58
			235,74

Podjetniško in poslovno svetovanje

Dr. Robert Volčjak s.p., Tupaliče 60 a, Preddvor

- osnovna analiza poslovnih bilanc podjetja
- statistična analiza finančnih kazalnikov podjetja
- klasično in večkratno vrednotenje kvalitete (bonitet) podjetja v prostoru in času
- večrazsežna SWOT analiza podjetja
- diagnostika in prognostika poslovanja podjetja v širšem makroekonomskem okolju

Za podrobnejše informacije pokličite: 041/635-146

Za dobre živce in prebavo

Sveže ali suhe. Odlične so za pospeševanje prebave, proti zaprtosti in zdravljenju revme.

Slive vsebujejo okoli 13 odstotkov sladkorjev, beta karoten, vitamine B skupine, vitamin C, pektine, organske kisline, med katerimi je tudi benzojska, ki prav tako deluje odvajalno, slike pa se zaradi nje ohranijo dalj časa. Vsebujejo tudi flavonoide, baker in cink. Zaradi vsebovanih snovi so odlična hrana za živčni sistem, najbolj pa slovijo kot "pospeševalke" prebavnega sistema. Slive v črevesju takoj spodbudijo delovanje prebavil, kar na glas povedo tudi same, zato je pri uživanju v okusu, sočnosti in sladkosti tega sadeža dobro imeti mero, sicer je bolje, da se zadržujete blizu toaletnih prostorov. Rado namreč pride do vrenja v črevesu, ki ga povzročijo sladkosnede bakterije. Te pojemo kar s sličami, saj se držijo lupine in jih ne moremo odstraniti niti s pranjem v vodi. Slike delujejo odvajalno, vsebujejo pa tudi nekatere organske kisline, ki v večjih količinah lahko dražijo ledvice. Zaradi spodbujanja prebave pomagajo tudi pri revni in podobnih težavah, vendar le ob rednem uživanju. Suhe slike ravno tako vplivajo na prebavo, vendar ne tako zelo izrazito kot sveže. Tudi te pospešujejo prebavo in tisti, ki ste radi zaprti, jih pojete namočene zjutraj na teče, da uredijo prehod hrane skozi črevesje. Če ste torej zaprti, si pomagajte s svežimi ali suhimi sličami.

Katja Dolenc



Za vas izbira
Danica Dolenc

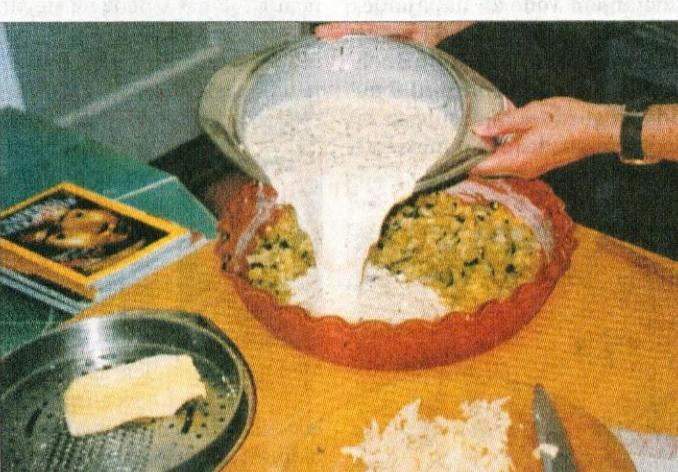
VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

Sproti zamrzujmo

Letos so ponekod nenavadno dobro obrodile bučke, kumare, grmiči feferonov in paprik so polni, paradižnik tudi ne gnije tako kot prejšnja leta. Da ne bo kaj šlo v nič, je dobro, da čim prej zamrznete ali kako drugače spravite za zimo. Bučk in kumar ni treba blansirati, prve le narezemo na kocke, kumare pa naribamo na malo bolj debele rezine, spravimo v vrečke ali posodice in zamrznemo. Nič, kar gre v zamrzovalnik, ne smemo soliti. Feferone navadno zamrznemo cele in so potem odlični za kakšen prebranac ali drugo fižolovo jed. Paradižnik pa zavzame veliko prostora in je prav, da iz njega pripravimo mezzo ali mešano zelenjavno, kot na primer: bučke, jajčevce, paprike in paradižnike skupaj združimo z več začimbami in tako pripravljeno zelenjavno vročo napolnimo v manjše kozarčke; zelo prav nam bo prišlo pozimi pri pripravi rižot, zelenjavnih juh, omak itd. Naša zvesta so-delavka Jelka Kosej iz Vrbe nam je že poslala uporaben recept za pripravo paradižnikove mezzo. Najlepša hvala. Če imate tudi vi kakšen podoben preizkušen nasvet za vlaganje za zimo, ga bomo na tej strani zelo radi sporocili vsem gorenjskim gospodinjam in gospodnjem.

Rožin narastek iz bučk

1 do 2 bučki (70 dag), 1 čebula, sol; Preliv: 1 kisla smetana, 2 dcl mleka, 3 jajca, 2 pesti (6



Rožin narastek iz bučk: dušene bučke prelijemo s prelivom in zlatom rumeno spečemo.

Zlici kruhove sredice, 2 pesti naribanega sira ter zeliščni šopek (po želji peteršilj, bazilika, šatraj, pehtran, luštrek, koprc, koromač...)

Narastek z bučko osolimo in dušimo na popraženi

čebuli 15 minut do mehkega, jih ohladimo in stresemo v namaščen in z moko potresen pekač ter prelijemo s prelivom. Za preliv zmešamo jajca, smetano, mleko, kruhove drobtine, sol, poper, dodamo sesekljana zelišča, pest naribanega ementalca ali podobnega sira in

bučk je lahko samostojna jed s solato, lahko je priloga pečenemu krompirčku, kuhanemu rižu ali kateremukoli mesu.

Ribji rezki

1 kg rib, limonin sok, sol, 10 dag olja.

Večje ribe narezemo na rezke, jih nadrgnemo s soljo in z limoninim sokom. Na vročem olju jih spečemo.

Pripravimo se na zimo

Paradižnik za zimo

"Paradižnik njenostavneje shranimo tako, da celega zamrznemo," nam piše ga. Jelka Kosej. "Preden ga damo v vrečko, ga operemo, obrišemo in izdolbemo stožec v sredini, v katerem se nahajajo škodljive snovi (stroncij). Pred uporabo paradižniku odstranimo najlaže kožo tako, da še zmrznenega splaknemo z vročo vodo."

Jelkina paradižnikova mezo

Paradižnik operemo, izrežemo zeleno belo stožec v sredini, narezemo na kose in ga kuhamo v lastnem soku pol ure. Večkrat premešamo. Nato paradižnik zmiškamo z električnim paličnim mešalcem ali pa zmečkamo s tolkačem. Paradižnik prepasramo v drugo posodo skozi cedilo z leseno pasirko. S tem odstranimo semenje in kožice. Mezzo malo bolj solimo in kuhamo še približno četrt ure, brez pokrovke, da se zgosti. Mezzo še vročo nalijemo v manjše kozarce in takoj zapremo s pokrovki z navoji ali plastičnimi pokrovki. Kozarce pokrijemo s krpami, da se počasi ohladijo. Mezzo uporabljamo za pripravo juh, omak ali za pizze.

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: špinacna juha, goveji rezki s papriko in paradižnikom, pečen krompirček, mešana solata, ledena kava; **Večerja:** narezek z olivami, papriko in paradižnikom, zrnat kruh.

Ponedeljek - Kosilo: špageti z mletim mesom in bučkami, zelena solata z redkvicami; **Večerja:** zrnat kruh z zeliščno skuto, jogurt.

Torek - Kosilo: v zelenjavni kuhanje postrvi ali osliči, krompir v kocih s peteršiljem, paradižnikova solata; **Večerja:** kumarična solata s krompirjem in kislo smetano, hrenovke.

Sreda - Kosilo: piščanec v paradižnikovi omaki, pire krompir, zelena solata, sladoled; **Večerja:** blitva po dalmatinsko s koščki kranjske klobase.

Cetrtek - Kosilo: rižota z mletim mesom, bučkami in paradižnikom, mešana solata, breskvina kupa s sladoledom; **Večerja:** po dunajsko panirani špinaci polpeti, blitva v solati, zrnat kruh.

Petak - Kosilo: ribji rezki, pečen mlad krompirček, paradižnikova solata, sadje; **Večerja:** narastek iz bučk po Rožino, mešana solata.

Sobota - Kosilo: mešano meso na žaru (piščanec, hrenovke, pivske klobase, pleskavice, zarebrnice in podobno), kumarična solata s krompirjem in kislo smetano, čebula, ajvar, mlada čebula, kruh; **Večerja:** pehtranka, kompot.

Gorenjski prijatelj



89.8 91.1
96.3

Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506 50 50
fax: 04/506 50 60
e-mail: info@radio-sora.si

Z rožami v laseh

Poznavalci vedo povedati, da ni nič bolj ženstvenega kot to, da si ženske uredijo svojo pričesko in ji dodajo pravo rožo ali rožnati dodatek. Ob tej podobi se človek morda nehote spomni na dekleta topnih krajev Sredozemlja, otočij Indonezije, Tahitija in Hawaje, kjer so mladenke znane po vstavljanju velikih pisanih cvetov orhidej v lase. Modni oblikovalci so to že malo pozabljeno navado obrnili po svoje in jo zopet dvignili v zavest žensk ter proizvajalce modnih dodatkov, tako da je danes že moč dobiti številne lasne dodatke z različnimi cvetovi, s katerimi si dekleta in ženske na zelo preprost način oblikujejo pričesko. V našem primeru se tropska lepota srečuje s čisto sofisticiranostjo obleke, plahostjo in zadržanostjo. Pri takšni pričeski naj bo roža velika, da poudari volumen spetih in zvitih las. Pri izbiri primerne sponke oziroma elastike bodite zato kar malo drzne in pogumne. Ko si jo boste z njo uredile lase, potrebujete le še malo balzama, da postavite kodre tesno na svoje mesto.

Katja Dolenc





AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 04/279-00-00
Pooblaščeni prodajalec in serviser
POLETNE AKCIJE

★
080 22 66

Hiro, enostavno in brezplačno naročanje **kuričnega olja**.
Z Magno dobite več ... možnost plačila do 9 obrokov.

PETROL

Dolge noge in mini mini



Vročo poletje je modne oblikovalce očitno navdihnilo z ekstra kratkimi mini krili, ki komaj še pokrivajo zadnjico. Mini mini, veliko gole kože in dolge noge so trenutno hit poletja, zato se kar pripravite, da bodo vroči dnevi postali še bolj vroči. Kakšen je občutek, ko se v takšnih krilcih hodijo, si nekatere lahko le predstavljamo, tiste z lepimi nogami in veliko poguma, pa boste tudi občutile, ko jih boste oblekle. Verjetno so modni "dirigenti" poskrbeli tudi za primerne spodnje hlačke, da se ženske počutijo udobno in gibljivo sproščeno. Pri tem je zelo pomembno, da so noge ogorele in da nosite tudi čevlje, ki vaše noge še podaljšajo. Svetleči modeli s tankimi paščki v barvah zlate in srebrne so izredno primerni, zgoraj pa top z dolgimi rokavi in globokim dekoltem v obliki črke V. Make up naj bo prav tako v svetlečih barvah.

Katja Dolenc

Praznični obratovalni časi

	prodajalna	petek, 15.8.2003
CERKLJE	HIPERMARKET CERKLJE, Slovenska cesta 10	8. do 12. ure
TRŽIČ	HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4	8. do 15. ure
KRANJ	SUPERMARKET Družovka, Družovka 57	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Kokrica, Cesta na Brdo 5	8. do 12. ure
	MARKET Begunjska, Begunjska ulica 4	7. do 12. ure
	MARKET Cirč, Smledniška cesta 138	8. do 12. ure
	MARKET Gorenja Sava, Gorenjska cesta 11	8. do 12. ure
	MARKET Maistrov trg, Maistrov trg 11	7. do 11. ure
	MARKET Na Klancu, Likožarjeva ulica 16	8. do 12. ure
	MARKET Planina, Planina 65	8. do 12. ure
	MARKET Planina center, Ulica Gorenjskega odreda 12	0. do 24. ure
	MARKET Pri Nebotičniku, Bleiweisova cesta 7 a	8. do 21. ure
	MARKET Trg Rivoli, Ulica Janka Pučlja 7	8. do 12. ure
	MARKET Vodovodni stolp, Zoisova ulica 12	8. do 12. ure
	MARKET Zlato polje, Kidričeva cesta 12	8. do 12. ure
	MARKET Bitnje, Zgornje Bitnje 265	8. do 12. ure
	MARKET Britof, Britof 313	8. do 12. ure
	MARKET Brnik, Zgornji Brnik 114	8. do 12. ure
	MARKET Golnik, Golnik 56	8. do 12. ure
	MARKET Jezersko, Zgornje Jezersko 63	8. do 12. ure
	MARKET Naklo, Glavna cesta 32	8. do 12. ure
	MARKET Preddvor, Dvorski trg 3	7.30 do 11. ure
	SUPERMARKET Šenčur, Kranjska cesta 3	8. do 12. ure
	MARKET Škofja Loka, Stara cesta 2	6. do 15. ure
	MARKET Trstenik, Trstenik 8	8. do 12. ure
	MARKET Sfinga, Valburga 37	8. do 11. ure
	MARKET Voglje, Na vasi 21	8. do 12. ure
	MARKET Podnart, Podnart 25 a	8. do 12. ure
	MARKET Kropa, Kropa 3 a	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Radovljica, Cesta Staneta Žagarja 1	8. do 12. ure
	MARKET Predtrg, Ljubljanska cesta 39	8. do 12. ure
	SP Center I, Ljubljanska cesta 13 a	7. do 15. ure
	MARKET Mlino, Mlinska cesta 1	7. do 19. ure
	MARKET Škrbina, Cesta svobode 1	8. do 12. ure
	MARKET Zaka, Kidričeva cesta 10 a	7. do 20. ure
	MARKET Breznica, Breznica 6 a	8. do 11. ure
	SP Zgornje Gorje, Zgornje Gorje 80 a	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Koroška Bela, Cesta Viktorja Svetina 8 a	8. do 11. ure
	MARKET Center, Cesta Maršala Tita 63	8. do 11. ure
	MARKET Kašta, Ulica Franca Benediča 2	8. do 12. ure
	MARKET Na tržnici, Cesta Maršala Tita 21	8. do 12. ure
	MARKET Plavž, Cesta Cirila Tavčarja 4	8. do 12. ure
	MARKET Tomšičeva, Cesta Toneta Tomšiča 70	8. do 11. ure
	MARKET Budinek, Borovška cesta 74	8. do 15. ure
	MARKET Vitranc, Borovška cesta 92	8. do 13. ure
	SUPERMARKET Kranjska Gora, Naselje Slavka Černeta 33	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Mojstrana, Triglavská cesta 28	8. do 11. ure
	MARKET Planica, Rateče 22	8. do 11. ure

ŽIVILA KRAJN, d.d., C. na Okroglo 3, Naklo

PETEK, 15. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah, vremena, sonec, luna, dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste, 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dnevi - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Festival Radovljica 2003 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za koso 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.50 EPP 18.10 Festival Carniola 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenjski porodični 6.50 Aktualno: prometna ureditev na Brezjahi, ob današnjem prazniku 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vremena, Popevka tedna 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: O pomenu današnjega praznika 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan in 9.00 Aktualno Gorenje, Gorenjska meseč 9.55 Pogled v današnji dan in 10.00 Aktualno: Godba Gorje na folk festivalu v Srbiji 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice

13.00 Aktualno 14.00 Aktualno 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik - cak OOO Radovalica - Pregled v današnji dan in 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.55 Domačna črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno: Srečanje odseljencev v Jarvorjah 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimosti 12.00 Klíčemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 - Praznično popoldne 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadetek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kani danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLovo želo 11.30 Vaša mnenje o... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča v komentira 15.30 Kulturni utrip 17.30 Ponovitev Radia Pirat 18.00 Petkov večerni program 2003 22.00 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 16. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah, vremena, sonec, luna, dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste, 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dnevi - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Prispevek: Oglaševanje iz Supermarketa na Kokrici 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.15 Glasovanje za naj kopališče 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja METROB 13.00 Pesem dneva 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi dneva 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

tuge: inšpektor za promet PU Kranj, Leopold Pogačar 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radu Triglav 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podarim 13.00 Beseda mladih 14.00 Aktualno: Druga stran 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vremena, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan in 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.25 Jutri na Radu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi in 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 19.30 Glasbeni večer 20.00 Sveti pesem 21.00 Pesem dneva 21.30 Čestitke 22.40 Večerni program

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Kralj krviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Klíčemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Poletje med študenti 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Zlata minuta: Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Zlaj na jeziku 10.00 RGL na ogledih 12.00 BBC novice RGL še kar na ogledih 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni

NEDELJA, 17. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah, vremena, sonec, luna, dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste, 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dnevi - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Oglasi 8.50 EPP 9.00 Pred-

stavljam vam 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiju 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Nekaj dogodkov 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste, 16.10 Nedeljski popoldne 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kralj Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Danes na Radu Triglav 6.20 SMS - glasbeni želje 6.30 Novice, pogled današnji dan in v gorenjski porodični 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Jutranji pogled s Triglavom 7.20 Razmere na cestah, vremena, Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan in 9.00 Aktualno: Zeleni vrtiček, ponovitev 9.15 Voščila 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Policija sve-

ste 9.40 Oglasi 10.00 Motorci 10.15 Obvestila 10.30 Novice 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Danes na Radu Triglav 14.00 Aktualno 15.00 Aktualno 15.25 Radio prihodnjih dneh 16.10 Razmere na cestah, vremena, Popevka tedna 16.15 Voščila, obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnjem dnu 17.00 Aktualno 17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Popotniški kviz 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 20.15 Mozaik Slovenije: lokostrelstvo, gost: Marjan Podržaj 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 22.00 Večerni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R RGNJISČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognost 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odločki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porcičilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Knetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila prijateljem 12.25 Razmere na cestah, vremena, Popevka tedna 12.30 Športni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Včeraj, danes, jutri 7.40 Odpovednik 7.50 Vreme 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Kralj Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Radijska prodaja 12.10 Športni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R RGNJISČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognost 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odločki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porcičilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Knetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice in Vaša pesem 11.15 Iz založbe TDO 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.00 Športni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.20 Radio danes 8.15 Listino časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utriki 9.15 S pesci na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbene želje 10.00 Sveti pesem 10.15 Športni program, Oglasi 10.20 Športni program, Oglasi 10.30 Športni program, Oglasi 10.40 Športni program, Oglasi 10.50 Športni program, Oglasi 10.60 Športni program, Oglasi 10.70 Športni program, Oglasi 10.80 Športni program, Oglasi 10.90 Športni program, Oglasi 10.10 Športni program, Oglasi 10.11 Športni program, Oglasi 10.12 Športni program, Oglasi 10.13 Športni program, Oglasi 10.14 Športni program, Oglasi 10.15 Športni program, Oglasi 10.16 Športni program, Oglasi 10.17 Športni program, Oglasi 10.18 Športni program, Oglasi 10.19 Športni program, Oglasi 10.20

utrip 15.50 Gospodarstvo 17.00 Izjava tedna 18.00 Slovenska glasbena leštviča 19.30 Znova Osir 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjam se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarmot kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev

SREDA, 20. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - ŠTAJERSKI VAL

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiu župan občine Naklo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za kisilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Štiri tache 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želite 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodični 7.00 Druga juntrana kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utrinki 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet psihologinje 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan in 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voročila, obvestila 9.55 Pogled v današnji dan in 10.00 Aktualno; Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj, danes,

duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV in etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretove večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba v senci 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprašenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želite 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevniki Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berack 14.00 Miln na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmre RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo povevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtokokus 18.20 Glasbene želite 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Srečanje z odseljenci**

Javorje - Turistično društvo Javorje v nedeljo, 17. avgusta, prireja tradicionalno srečanje z odseljenci iz tega kraja in okolice. Letos bodo posebno pozornost namenili tudi vsem priseljencem, ki se bodo v kulturno-zabavnem programu pomerili z odseljenci. Za zabavo bo poskrbel ansambel Mladi Dolenci.

Dan kislega mleka in žgancev

Begunjščica - Na Begunjščici - na planini Prevala bo jutri, v petek, 15. avgusta, Dan kislega mleka in žgancev. Na voljo bodo tudi druge dobrote, kot so sirovi štrukli, divjačinski golaž, jota, telečja obara in še kaj se bo našlo.

Sobotna promenada

Škofja Loka - Poletne sobote na Mestnem trgu v Škofji Loki že vse poletje živijo v soju Sobotnih promenad. V soboto, 16. avgusta, vas na svoj koncert vabi tamburaška skupina Bisernica iz Reteč. Navdušili vas bodo s prirejenimi ljudskimi pesmimi, koncertnimi skladbami, pa tudi s priredbami priljubljenih večno zelenih melodij.

Na Kokr'ci je super

Kranj - Živila Kranj bodo poskrbela, da se boste imeli to poletje na Kokrici zares super. Niz poletnih prireditve "Na Kokr'ci je super" se nadaljuje v soboto, 16. avgusta, ob 10. uri z nastopom Natalije Verboten.

PGD Bohinjska Bela praznuje

Bohinjska Bela - Prostovoljno gasilsko društvo Bohinjska Bela ob 105. obletnici delovanja vabi v soboto, 16. avgusta, na proslavo ob blagoslovu gasilskega vozila in gasilsko veselico. Proslava se bo začela ob 16. uri z blagoslovom vozila, pred gasilskim domom, sledil bo nastop folklornih skupin. Ob 17. uri se bo začela gasilska veselica z ansamblom Ptujskih 5 in bogatim srečelovom, in sicer na igrišču ob gasilskem domom.

ČETRTEK, 21. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - ŠTAJERSKI VAL

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiu župan občine Naklo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za kisilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.30 Štiri tache 17.00 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Misel dneva, citat 18.20 Oziramo se 18.30 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

Mavrica 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Aktualno - OKS 14.15 Voročila, obvestila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmre 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Jesenice - Pogled v današnji dan in 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.30 Tečnik Radovaljica 19.00 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voročila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Zimzeleni četrtek 21.00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.15 Zdravnikov nasvet (ponovitev), Radio v prihodnjih dneh - Glasba do polnoči, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Pražnico dopoldne 9.30 Pove naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakičlki slovenskih spominov 11.00 Občinski nagrajenici: Prosvetno društvo Sorica 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan in Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketna 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V ljubljani 10.30 RGLOV gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovor poslušalcem 13.30 Beseda o poziciji 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča v komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbran-

Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Pogled v jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.15 Zdravnikov nasvet (ponovitev), Radio v prihodnjih dneh - Glasba do polnoči, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 8.00 Druga juntrana kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevnna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan in Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprašenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želite 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevniki Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berack 14.00 Miln na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodek in odmre RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Predstavitev festivala Zmaj za mlade 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtokokus, Avto Lesce 18.20 Glasbene želite 19.00 Viharju spominov 20.00 Nočni glasbeni program

Vaški dan

Rateče - TD Rateče - Planica vas vabi na tradicionalni 12. Vaški dan, ki bo v Ratečah jutri, v petek, 15. avgusta. Od 13. ure dalje si lahko ogledate nastop citrark iz Rateč in folklorne skupine Triglav. Ob 14.30 uri bo promenadni sprevod godbe na pihala in ostalih nastopajočih v narodnih nošnah, izpred vaške lipe, med gostilno Šurc in Mojmir, do vaškega trga na Gorici - pred gostilno Žerjav. Sledil bo pozdrav gostov in otvoritev na vaškem trgu, nastop godbe na pihala, mešanega pevskega zbora iz Kranjske Gore, folklorne skupine "kopjaši" in Kurenti iz Spuhle pri Ptiju, folklorne skupine Triglav in citrark. Ogledali si boste lahko tudi stare običaje - predelavo volne in razstavo ročnih del s pestro ponudbo domačih jedi. Ob 16.30 uri pa se bo začela veselica s plesom na vaškem trgu, kjer bo igral ansambel Dan in noč. Zvezda večera bo Natalija Verboten - ob 20. uri.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
Tel.: 04/53-15-249

Madžarske toplice 28.8. do 31.8. in 26.8. do 1.9.; **Peljašac** od 29.9. do 6.10. (ekskluzivne); **Banovci:** od 21.10. do 24.10.; **Gradaland** 25.8.; **Trst:** 5.9.; **Medžigorje:** od 12. do 14. 9.; **Šenčur:** 251-18-87

GLASOV KAŽIPOT →

domače in umetnostne obrti. Ob 20.30 uri se bo v hotelu Golf začel Jazz koncert - ansambel Samboja. Koncert Sanktpetersburških dečkov - Glinka iz Rusije bo v cerkvi sv. Martina ob 20.30 uri. V Gorjah se bo ob 10. uri začel turnir v odbobjki na mivki. V nedeljo, 17. avgusta, ob 10. ure dalje bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umetnostne obrti. Ob 17. uri pa se bo začel otroški program. V kavarni hotela Park bo ob 18.30 uri promenadni koncert Godbe na pihala iz Beljaka. V ponedeljek, 18. avgusta, bo v kavarni hotela Park večer gorenjske folklore, ki se bo začel ob 20.30 uri. V torek, 19. avgusta, ob 16. uri bo na Blejskem gradu sprejem pri graščaku z loka-strelskim turnirjem.

Kiselfest

Kranj - V okviru poletnega otroškega Kiselfesta bo danes, v četrtek, 14. avgusta, ob 18. uri na vrtu gradu Khišstein na sporednu lutkovna predstava Kje je čarobna palica? v izvedbi čarovnika Romana Freliha. Vstopnice so na voljo uro pred predstavo.

Praznovanje sv. Roka

Lom - Župnija Lom pod Storžičem vabi na praznovanje sv. Roka, ki bo v soboto, 16. avgusta, ko bo ob 11.30 uri na planini Javornik nad Lomom sveta maša na prostem. Po maši bo družabno srečanje.

Družabno srečanje

Jesenice - Medobčinsko društvo invalidov Jesenice vabi člane na družabno srečanje - piknik, ki bo v nedeljo, 17. avgusta, z začetkom ob 11. uri na Pristavi. Organiziran bo prevoz. Avtobus bo odpeljal ob 9. uri z zadnje postaje na Hrušici in bo ustavljal na vseh postajah do Rodin. V prime-ru dežja piknik odpade.

Prireditve v Kranjski Gori

Kranjska Gora - Danes, v četrtek, 14. avgusta, ob 21. uri se bo začela procesija z lučkami, in sicer od cerkve do hotela Kotnik. Jutri, v petek, 15. avgusta bo v Ratečah potekal 12. Vaški dan. Ob 18. uri bo pred TIC Kranjska Gora start Kranjskogorske desetke. Prav tako ob 18. uri pa se bo pred trgovino Pr' Katr na Dovjem začel Slovenski večer.

Srečanje na Poreznu

Kranj - Planinsko društvo Cerkno, Združenje borcev NOV Cerkno, borci brigade Kosovela, borci Ing. bataljona XXXI divizije in borce Gorenjskega vojnega področja vabijo na letno srečanje planinencev, borcev in mladine, ki bo v nedeljo, 17. avgusta, ob 11. uri na Poreznu. Pohod na Porezen je mogoč iz sledečih smeri: iz Cerknega - po poti Kosovelove brigade; iz Železnikov, preko Davče - po poti Gorenjskega vojnega področja; iz Jesenice, po dolgi poti (Podbrdo - Petrovo brdo). Koča na Poreznu je oskrbovana.

Prijateljsko srečanje

Lom - Društvo invalidov Tržič tudi letos vabi svoje člane na prijateljsko srečanje, ki bo v soboto, 30. avgusta, z začetkom ob 11. uri pred domom Krajanov v Lomu pod Storžičem. Za vse, ki nimata lastnega prevoza, bo zagotovljen prevoz z avtobusom. Prijave sprejemajo do vključno torka, 26. avgusta, v društveni pisarni ali po tel.: 596-34-02, med 15. in 17. uro. Prijavite se lahko tudi pri tajnici Jožici po tel.: 031/429-929 ali predsedniku po tel.: 041/762-623.

Srečanje upokojencev

Gorenjske

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicio-

nalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 4. septembra, na Soriški planini. V kulturnem programu, ki se bo začel ob 10. uri bodo nastopili: pihalmi orkester Alples, mešani pevski zbor DU za Selško dolino in, harmonikarski orkester Niko Železniki. Po končanem programu vas bo zavabil ansambel Ptujskih 5. Odhod bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni Tomšičeva 4.

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na 13. srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod bo ob 7.30 uri, prijave pa zbirajo poverjenice društva.

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na piknik gorenjskih upokojencev, ki bo v četrtek, 4. septembra, na Soriški planini. Odhod avtobusov bo ob 7. uri v smeri Kranj - Škofja Loka. Prijave z vplačilom sprejemajo samo Mara Pečnik, vsak dan od 13. do 15. ure, tel.: 23-11-932, in sicer do vključno 25. avgusta.

DP v avtokrosu

Sopotnica - Na poligoni v Sopotnici pri Škofji Loki bo v nedeljo, 17. avgusta, z začetkom ob 14. uri, državno prvenstvo v avtokrosu. Prijavljenih je 31 tekmovalcev iz Slovenije.

Prireditve v Tržiču

Tržič - Občina Tržič letos že sedmo leto zapored organizira Poletne prireditve. Petkove večere si boste lahko popestrili z gledališkimi predstavami, koncerti klasične in zabavne glasbe, ... Z lutkovnimi predstavami, predstavami raznih športov, pesmi in čarovniškimi show pa so sobotni dopoldnevi rezervirani za najmlajše. Jutri, v petek, 15. avgusta, ob 20. uri bo v atriju Občine Tržič glasbeni večer Folk Slovenije, v izvedbi Kulturnega društva Folk Slovenija. V soboto, 16. avgusta, ob 10. uri bo v atriju občine otroška predstava Čarownik iz Oza, v izvedbi Potujočega gledališča Kranjski komedijanti.

Dan teric

Davča - Kultura lanu na Loškem je bila že v času srednjega veka zelo razširjena, v Davči je predelava lanu potekala skoraj v vsaki hiši. V prid ohranjanja omenjenega običaja vsako leto TD Davča organizira etnološko prireditve Dan teric, ki bo tokrat 16. in 17. avgusta, kjer nazorno prikažejo postopke predelave lanu, od žetja in trenja lanu do izdelave oblačil. Ob koncu celotno dogajanje popestri še glasba.

Počitniške delavnice

Kranj - V sodelovanju s PGD Britof organizira Studio Tango iz Kranja počitniške delavnice za osnovnošolce in mladino pridružijo pa se lahko tudi odrasli. Kaj se bo dogajalo v Britofu: začetna in nadaljevalna delavnica ljubiteljske kitare, plesne, ustvarjalne in delavnice družbenih iger, in sicer od 18. do 29. avgusta v popoldanskih in večernih urah. Predhodno se je potrebno prijaviti po tel.: 596-34-02, med 15. in 17. uro. Prijavite se lahko tudi pri tajnici Jožici po tel.: 031/429-929 ali predsedniku po tel.: 041/762-623.

Otroške delavnice

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na otroške likovne delavnice, ki potekajo skozi celotno poletje na dvorišču gradu Khište-

in, in sicer vsako sredo od 17. ure dalje. Delavnice so namenjene otrokom od treh let dalje.

Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Petkovi večeri pod Homanovo lipo, na Mestnem trgu v Škofji Loki, so že vrsto let vzrok za pestro družabno življenje, tako domačinov, naključnih obiskovalcev, kot tudi turistov. Jutri, v petek, 15. avgusta, s pričetkom ob 20. uri bo z vami Alenka Godec.

Srečanje upokojencev

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni Tomšičeva 4.

Izleti

Kopalni izlet v Izolo

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje obvešča svoje člane, da izlet v Italijo ODPADE zaradi premajhnega števila prijavljenih. Zato organizirajo ta dan, v torek, 26. avgusta, še en kopalni izlet v Izolo. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Kranja do Sv. Duga. Prijave z vplačilom sprejemajo samo Mara Pečnik, tel.: 23-11-932, med 13. in 15. uro vsak dan, in sicer do vključno 20. avgusta.

Konjiška gora

Kranj - DU Kranj - planinska sekacija organizira v četrtek, 21. avgusta, izlet na Konjiško goro - Žička kartuzija. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva, Tomšičeva 4, do ponedeljka, 18. avgusta.

Na Hochstadel

Kranj - PD Kranj vabi svoje člane v soboto, 23. avgusta, na planinski turo, na Hochstadel v sosednjem Avstriji. Na pot boste odšli s posebnim avtobusom izpred hotela Creina ob 5. uri. Oprema na bo visokogorju primerna. Za izlet se lahko prijavite v društveni pisarni do srede, 20. avgusta.

Turistični izlet

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet v italijanske Dolomite, ki bo v torek, 2. septembra, (in ne 9. septembra). Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Globusa. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do petka, 29. avgusta, oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

V Terme Dobrno

Kranj - Medobčinsko društvo delovnih invalidov Kranj, obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet v Terme Dobrno, ki bo v petek, 19. septembra. Uradne ure društva so vsak dan, od 9. do 11. ure, torek in četrtek pa od 15. do 17. ure, tel.: 202-34-33.

PD Iskra Kranj vabi

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v nedeljo, 17. avgusta, zanimiv izlet na Lipanski vrh, Brdo in Debelo peč nad Polkjuko. Odhod z osebnimi vozili bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili in dodatne informacije: stanko.dolensek@celzija.si, tel.: 040/20-61-64; Tatjana, tel.: 041/971-537 ali v pisarni društva v sredo, od 17. do 18. ure, Poslovni center Planina 3 - do vključno petka, 15. avgusta.

Kopalna izleta

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vas vabi na enodnevni ko-

palni izlet v Izolo, ki bo 20. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Hkrati pa vabijo na dodatni kopalni izlet, in sicer na Debeli Rtič, ki pa bo 27. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijava sprejemajo v društveni pisarni.

611-366) in Staničev dom pod Triglavom (tel.: 050 614-772).

Razstave →

Steelina zgodba

Kranj - Društvo Pungert Kranj vas vabi v Cafe galerijo Pungert, čisto na koncu starega dela mesta Kranja, na ogled razstave Steelina zgodba - avtorice Metke Gosar. Avtorica se bo predstavila z ilustracijami (mešana tehnika) in lutkami (žična struktura in akrilna poslikava). Razstava bo na ogled do 3. septembra.

Sani

Škofja Loka - Loški muzej Škofja Loka obvešča, da je etnološka razstava o restavriranju sani, ki je na ogled v Okroglem stolpu, podaljšana do 31. avgusta. Razstava si lahko ogleda vsak dan, od torka do nedelje med 9. in 18. uro.

Žive naj vsi narodi

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vas vabi, če imate na obisku prijatelje iz tujine, na ogled razstave Žive naj vsi narodi, ki je na ogled v Galeriji Prešernove hiše. Razstavljeni so prevodi Prešernove Zdravljice v 23 svetovnih jezikih.

Obvestila →

Pocarjeva domačija vabi

Zgornja Radovna - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah ob 12. do 19. ure oziroma po dogovoru. Ogledate si lahko muzejsko urejeno kmečko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših hiš v parku z bogato zbirko ohranjenih predmetov, ki poročajo o načinu dela in življenja ljudi pod Triglavom. Dodatne informacije po tel.: 57-80-200.

Poletni delovni čas knjižnic

Radovljica, Bled - V Knjižnici A.T. Linharta Radovljica, v času 31. avgusta, v dveh enotah velja poletni delovni čas, in sicer: Matična knjižnica v Radovljici, Gorenjska c. 27 je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sreda, petek od 8. do 14. ure, četrtek od 10. do 14. ure in sobota od 8. do 12. ure. Knjižnica Blaža Kumerdeja, Ljubljanska c. 10, Bled je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sreda, četrtek od 8. do 14. ure in petek od 14. do 19. ure. Ostale enote poslujejo po nespremenjenem urniku.

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča svoje obiskovalce, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprtvi po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek in sreda: od 12. do 19. ure, torek, četrtek in petek: od 8. do 15. ure. Ob sobotah so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dočista je izposojevališče v Naklem zaprto ob 18. do 29. avgusta.

Škofja Loka - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka sporoča poletni urnik knjižnice v Škofji Loki in v vseh izposojevališčih, in sicer: Osrednja knjižnica Ivana

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****fax: 201-42-13****OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglašni službi

NOV DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinitno **od 7. - 15.00 ure.****APARTMA -
PRIKOLICE**ODDAM več APARTMAJEV v Umagu. **041/254-842**ODDAM APARTMA od 24.8. naprej, Kanegra-Umag, Ravtar Marija, Rožna dolina 12, Lesce. **0531-80-68**V termah ČATEŽ ODDAM APARTMA do 5 oseb (zidani objekti) s kartami. **041/633-195**ADRIJA 450 i 8 (kocka) 2+2, sanit. prostor, baldahin, registrirana, cena 360.000 SIT, možna menjava za avto, lahkokaramboliran. **040/72-56-46**

PRODA VIKEND

BOH. BISTRICA; 36,85 m², prodamo I.00 izdelan apartma v neposredni bližini Koble. CENA: 11,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota Kranj. tel. 28 11 000BOH. BISTRICA: Montažna brunarica 3x5 (stara 1 leta) m in 4900 m² kmet. zemljišča, ob smučišču Kobla. Brunarica - kiosk je namenjena sezonski (nov.-aprili) gostinstvu, za prodajo pripravljene hrane in piće. Cena: 700.000 sit, cena zemljišča: 1.200 sit/m². ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16HRASTJE pri Podčetruku: opremljena brunarica (17 let), tri etaže po 35 m², vinska klet, parcela 1400 m², vinograd (470 trt), 10 km od Podčetruka. Cena: 6.500.000,00 sit. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

APARATI STROJI

VILIČARSKI TELESKOP za traktor, prodam. **041/648-917**Prodam SILOKOMBAN Meks II in dvobrazni, obračalni PLUG. **0521-659**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam HIDRAULIČNO PREŠO za sadje, pritiska 20 ton. **01/3612-749**Prodam elek. mali PISALNI STROJ in dve leti star TV, slika v sliki in nov radiorekorder s CD. **041/60 23 95**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliživino komplet z elektromotorjem 3 faze in starejši PAJKEL, še delovni. **0533-64-57**Prodam POMIVALNI STROJ Candy in BOJLER kombinirani 80 l (CK, elektrika). **041/708-725**Prodam obnovljen VILIČAR Indos 2 t s polnicem. **031/716-629**TROSIČEK SIP 4 t, novejši, ugodno prodam. **031/604-918**

Prodam MIKSER za pripravo krme za prašiče aliž

Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

www.radenska-zdravilisce.si

Rešitve križanke (načrtno geslo, sestavljeno iz črk z oštrevljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 27. avgusta 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvenih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

Nagrade:

1. kopanje s kosilom za dva odrasla + dva otroka
2. brisača Zdravilišča Radenci
3. polo majica Zdravilišča Radenci

Tri nagrade prispeva Gorenjski glas.

NAJUGODNEJŠE V SEPTEMBRU 2003

10% POPUSTA ZA UPOKOJENCE PRI BIVANJU NAJMANJ 5 DNI!

DARILO:

PRI 7-DNEVNEM BIVANJU VAM PODARIMO CO2-MINERALNO KOPEL.
od 31. 8. do 10. 9. 2003

	Soba s francoskim ležiščem	enopostelina soba	dvopostelina soba
HOTEL MIRAL***	6.900 ♥♥	7.600	7.600
Hotel RADIN****	9.000 ♥♥	12.000	10.000
Hotel IZVIR****	/	12.000	9.700

Ponudba velja pri bivanju najmanj tri dni.

♥♥ Cena velja za osebo, ko v sobi s francoskim ležiščem bivata dve osebi.

Program vključuje: samopostrežni zajtrk in samopostrežno večerjo, kopanje v termah, dnevno en vstop v svet savn za goste hotelov Radin in Izvir, pitje radenske slatine v pitni dvorani in bogat animacijski program.

Informacije in rezervacije: 02 520 10 00, 520 27 20

Rezultati žrebanja nagradne križanke Senčila Bled

Klub vročim poletnim dnem smo prejeli skoraj tisoč pravnih rešitev križanke. Geslo se glasi: V KORAKU Z EVROPSKIM TRENDI.

Komisija je izrabala sledeče dobitnike nagrad:

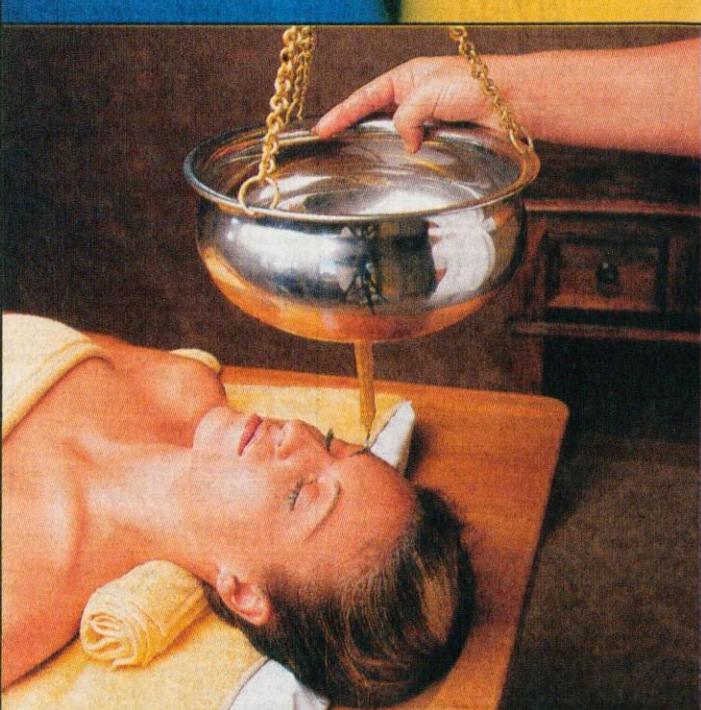
1. nagrada - storitev v vrednosti 10.000 SIT prejme **Salih OMANOVČ**, Hrušica 226, 4276 Hrušica

2. nagrada - storitev v vrednosti 7.000 SIT prejme **Eva JENSTERLE**, Majhnova 14, 4264 Boh. Bistrica

3. nagrada - storitev v vrednosti 4.000 SIT prejme **Štefka STANIŠA**, Poljanska 83, 4224 Gorenja vas.

Gorenjski glas prispeva 4., 5. in 6. nagrado, ki jih prejmejo: **Franc ZUPAN**, Oldhamska 3, 4000 Kranj; **Tomaž IGLIČ**, Drolčeve naselje 37, 4000 Kranj; **Tatjana GOLIČIČ**, Kopališka 16, 4220 Škofja Loka.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo, nagrade boste prejeli po pošti.



GORENJSKI GLAS	MANJŠA LESENA POSODA	HRVAŠKA DENARNA ENOTA	LADJA ARGO-NAVTOV	ODŽAGAN KOS DEBLA	GLAVNO MESTO LIBJE	POJAV NA NEBU	AM. PLOŠČINSKA MERA	SESTAVLJ. F. KALAN	RIBIČ S SAKOM	NEKD. IT. SMUČAR GROS	PESNIK IN PISATELJ EDGAR POE	IGRALEC BIBIČ	MOZO-LJAVOST	GORENJSKI GLAS	ENOTA ZA MERJENJE TLAKA, PASKAL	ITAL. IGRALEC (UMBERTO)	LOUIS ADAMIČ	VRBOV GRM, IVA	MORSKI OŽIGALKAR	PREBI-VALEC ANAMA	OČESNA MREŽNICA	PETER CORNELIUS	
BLAGO IZMETNE KVALITETE	10																						22
POŠTNI SEL							ABRAHAMOVĀ ŽENA																9
DEL VELIKE BRITANIJE							SMUČARKA KOSTELIČ																VODNA ŽIVAL S KLEŠCAMI
KRATICA ORGANIZACIJE ZA PREHRANO PRI OZN							HOTELSKI DELAVEC	16	HOTELSKI DELAVEC	15													
GORENJSKI GLAS	MONGOLSKI VLADAR	ROMUNSKI DŽIP	BABICA, OMA				ALBANSKI PISATELJ (FAN)																
NAŠ MODERATOR (ANDREJ)																							
HRVAŠKI PISATELJ (IVAN)																							
GLAVNO MESTO VOJVODINE																							

POČITNIC ŠE NI KONEC!**BREZPLAČNO:**

en otrok do 12. leta in otroci do 7. leta v sobi z dve ma odraslima (bivanje in hrana)!

Vikend paket Podaljšani vikend

Hotel Miral***	3.800*	24.400*
Hotel Radin****	18.000*	30.700*
Hotel Izvir****	19.400	32.800

Cene so v SIT in veljajo za osebo od 28.8. do 31. 8. 2003. *Cene v hotelih Miral in Radin veljajo za sobe s francoskimi ležišči, ko bivata dve osebi.

RAMENSKI NAŠITEK	RAZSTAVNA TABLA	PEŠNIK ŽUPANČIČ	KRAJ NA NOTRANJSKEM	REŽISER KUSTURICA	VALENTIN (DOMAČE)	OTOK OB IRSKI
RATO (DALJŠA OBLIK)	2					24
EDNINA, DVOJINA, ?				4		
DALJŠE ČASOVNO OBDOBJE					EVROPSKA KLOVNA REKA	
1	2	3	4	5	6	7
10	11	12	13	14	15	16
19	20	21	22	23	24	25
					26	27

Občina Naklo, Glavna cesta 24, 4202 Naklo na podlagi 45. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stavnim premoženjem države in občin (Uradni list RS št 12/03 s spremembami) - v nadaljevanju Uredba, objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN

1. Prodajalec: Občina Naklo, Glavna cesta 24, Naklo

2. Predmet prodaje:

2/a. - kompleks A v skupni izmeri 39043 m², ki se sesoji iz parc. št. 146/3 odprt kop 1842 m², parc. št. 147/1 odprt kop 1854 m², parc. št. 160/1 odprt kop 1077 m², parc. št. 160/2 odprt kop 1077 m², parc. št. 163/2 odprt kop 1345 m², parc. št. 163/4 odprt kop 1101 m², parc. št. 162/1 odprt kop 987 m², parc. št. 167/1 odprt kop 4992 m², parc. št. 177/2 odprt kop 2050 m², parc. št. 161 odprt kop 1939 m², parc. št. 162/2 odprt kop 392 m², parc. št. 169/5 odprt kop 3780 m², parc. št. 169/4 odprt kop 1238 m², parc. št. 171/4 odprt kop 3201 m², parc. št. 171/1 odprt kop 6990 m², odprt kop 3096 m², parc. št. 171/5 odprt kop 630 m², parc. št. 417/2 pot 676 m², parc. št. 415/2 pot 776 m², vse k.o. Pivka

2/b. - kompleks B v skupni izmeri 28610 m², ki se sesoji iz dela parc. št. 171/2 odprt kop 4331 m², parc. št. 172/1 gozd 17816 m², parc. št. 172/2 gozd 5763 m² in parc. št. 418 pot (cca) 700 m², vse k.o. Pivka

Iz prodaje je izvzeto cca. 1000 m² zemljišča na JZ strani parc. št. 172/2 k.o. Pivka, ki je namenjeno za izgradnjo industrijske ceste Polica-Okruglo. Geodetsko odmero iz prodaje izvezeta zemljišča izvrši prodajalec na svoje stroške, po izgradnji ceste.

3. Namen prodaje:

Prodaja kompleksa A se vrši skladno z določili 47. člena Uredbe, z namenom razbremenitve stanovanjskih območij v Občini Naklo s preselitvijo obstoječih proizvodnih in storitvenih dejavnosti iz takšnih območij.

4. Izkljucna cena:

Izklicna cena za kompleks A je 23 EUR/m² oz. v tolarški protivednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije za EUR na dan 13.8.2003, 5.395,59 SIT/m².

Izklicna cena za kompleks B je 26 EUR/m² oz. v tolarški protivednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije za EUR na dan 13.8.2003, 6.099,36 SIT/m².

V ceni ni zajet DDV.

5. Obseg prodaje:

Kompleks A in kompleks B se prodajata kot celoti.

Prodaja se vrši po načelu video-kupljeno.

6. Obremenitve:

Zemljišča v kompleksu A so oddana v najem za nedoločen čas. Najemnik opravlja dejavnost betonarne. Najemnik ima predkupno pravico.

7. Postopek oddaje ponudbe in vsebina ponudbe:

Obravnavane bodo pisne ponudbe, ki bodo prispele na Občino Naklo, Glavna cesta 24, Naklo do vključno 29.08.2003 do 12.00 ure. Ponudbe je potrebno dostaviti v zaprti kuverti, označeni z Ponudba za nakup nepremičnin - ne odpiraj. Na kuverti mora biti naveden točen naziv ponudnika.

Ponudba mora vsebovati:

- pisno izjavo, da ponudnik sprejema razpisne pogoje
- višino ponujene cene, ki ne sme biti nižja od izhodiščne cene,
- rok in način plačila kupnine,
- za kompleks B mora ponudba vsebovati tudi predvideni program dejavnosti z idejno zasnovno objektov in finančni ter terminski plan investicije ter potrdilo o sedežu, v kolikor je ponudnik pravna oseba oz.

V SPOMIN

V nedeljo, 17. avgusta 2003, bo minilo eno leto, odkar nas je v 78. letu zapustila naša žena, mama, babica in sestra

MARIJA BLAZNIK

Hvala vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen grob.

VSI NJENI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življensko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Sava QTECH

FRANC BLAGOVIČ rojen 1940

Od njega smo se poslovili včeraj, v sredo, 13. avgusta 2003, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA TIRES

potrdilo o stalnem prebivališču, v kolikor je ponudnik fizična oseba,

- potrdilo o plačilu varščine, ki znaša 2.000.000,00 SIT za kompleks A in 2.000.000,00 SIT za kompleks B. V kolikor se ponudba nanaša tako na kompleks A kot tudi na kompleks B, znaša varščina 4.000.000,00 SIT,
- izpisek iz sodnega registra, ki ni starejši od 30 dni, v kolikor je ponudnik pravna oseba oz. potrdilo o državljanstvu, v kolikor je ponudnik fizična oseba.

Na razpisu lahko sodelujejo pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji in fizične osebe, ki so državljanji Republike Slovenije.

Varščina se plača na transakcijski račun Občine Naklo št. 01282-0100006748 pri Banki Slovenije.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

8. Merila za izbiro ponudnika:

Pri izbiri ponudnika za kompleks A bodo upoštevana naslednja merila:

- a.) 80 % ponujena višina kupnine (najvišja ponujena kupnina prejme 8 točk, vsaka nadaljnja nižja kupnina pa po 1 točko manj),
- b.) 20 % plačilni pogoji (najugodnejši plačilni pogoji prejmejo 2 točki, vsi nadaljnji manj ugodni plačilni pogoji pa po 0,5 točke manj).

V primeru izenačenih ponudb se pri izbiri najugodnejšega ponudnika upošteva načelo proste presoje.

Pri izbiri ponudnika za kompleks B bodo upoštevana naslednja merila:

- a.) 40 % ponujena višina kupnine (najvišja ponujena kupnina prejme 4 točke, vsaka nadaljnja nižja kupnina pa po 1 točko manj)
- b.) 10 % plačilni pogoji (najugodnejši plačilni pogoji prejmejo 1 točko, vsi nadaljnji manj ugodni plačilni pogoji pa po 0,5 točke manj)
- c.) 40 % predviden program dejavnosti (program, ki najbolj ustreza razvojnim načrtom Občine Naklo za razbremenitev stanovanjskih naselij z obstoječimi proizvodnimi in storitvenimi dejavnostmi, prejme 4 točke, vsak nadaljnji manj ustrezni program pa po 1 točko manj)
- d.) 10 % sedež oz. prebivališče ponudnika na območju Občine Naklo (ponudniki, ki imajo sedež oz. prebivališče na območju Občine Naklo prejmejo po 1 točko, ostali nerezidenti prejmejo 0 točk)

V primeru izenačenih ponudb se pri izbiri najugodnejšega ponudnika upošteva načelo proste presoje.

V kolikor najvišja ponujena kupnina za kompleks B s plačilom ob podpisu pogodbe, presega ostale ponujene kupnine za več kot 35 %, je višina kupnine izključno merilo izbire.

Skupna določba: prejete točke se števajo, minus točk ni.

9. Sklenitev pogodbe:

Prodajna pogodba se sklene v roku 15 dni po izbiri ponudnika. Vse stroške povezane s sestavo pogodbe in notarske stroške ter vse davčne obveznosti plača ponudnik.

Plaćana varščina se všeje v kupnino.

10. Ostalo:

Odpiranje ponudb bo 02.09.2003 ob 12.00 uri v sejni sobi Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo.

Ponudniki bodo o izbiri pisno obveščeni.

Ponudbe, ki bodo nižje od izkljucne cene, prepozne in nepopolne ponudbe bodo zavrnene.

Občina Naklo si pridržuje pravico, da po pregledu in ocenitvi ponudb ne sklene pogodbe o prodaji z nobenim od ponudnikov.

Vsa dodatna pojasnila v zvezi z razpisom lahko interesenti dobijo na Občini Naklo, kontaktna oseba g. Fic tel. št. 04/277-11-00, vsak delavnik med 10.00 in 12.00 uro.

OBČINA NAKLO

potrdilo o stalnem prebivališču, v kolikor je ponudnik fizična oseba,

- potrdilo o plačilu varščine, ki znaša 2.000.000,00 SIT za kompleks A in 2.000.000,00 SIT za kompleks B. V kolikor se ponudba nanaša tako na kompleks A kot tudi na kompleks B, znaša varščina 4.000.000,00 SIT,
- izpisek iz sodnega registra, ki ni starejši od 30 dni, v kolikor je ponudnik pravna oseba oz. potrdilo o državljanstvu, v kolikor je ponudnik fizična oseba.

Na razpisu lahko sodelujejo pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji in fizične osebe, ki so državljanji Republike Slovenije.

Varščina se plača na transakcijski račun Občine Naklo št. 01282-0100006748 pri Banki Slovenije.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačana varščina brezobrestno vrnjena v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb.

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPoved za GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



ČETRTEK	PETEK	SOBOTA
od 16 °C do 33 °C	od 15 °C do 24 °C	od 14 °C do 26 °C

Danes bo še sončno in vroče, popoldan so možne posamezne vročinske nevihte. Jutri bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi padavinami, tudi nevihtami. Osvežilo se bo. V soboto kaže na deloma jasno vreme, kakšna ploha ali nevihta bo še možna. Podobno bo tudi v nedeljo.

Požar se je razširil v dolino

Padajoče ogorelo dreve s pobočja Komarče je nad slapom Savica zanetilo požar, ki ga bohinjski gasilci gasijo ročno. Podtalni požar na Komarči pa že teden dni gasijo s pomočjo helikopterja. Gasilci upajo, da bo na pomoč priskočila narava.

Bohinj - "Če ogenj uide v pogorje Komne, bo ušel vse do Primorskega," je bil v torek zaskrbljen občinski gasilski poslovnik v Bohinju **Pavel Žvan**, ki vodi gašenje teden dni trajajočega podtalnega požara v pobočju Komarče. Že v noči, ki je sledila, so se razmere poslabšale, saj se je požar zaradi padajočih ogorelih dreves razširil še v dolino - do slapu Savica. Zaradi tega so morali gasilci aktivirati dodatno pomoč, tako da sedaj nad slapom Savica požar gasijo ročno, kar pa v pobočju Komarče ni izvedljivo, zato za gašenje podtalnega požara uporabljajo helikopter slovenske vojske.

Zaradi poslabšanja razmer je včeraj občina Bohinj razglasila povečano požarno ogroženost na vsem območju občine, posebej na območju Komne in Ko-



Na pobočju Komarče se zaradi podtalnega požara kadi že teden dni.

marče. Preko Lokalne turistične organizacije Bohinj so že obvestili vse hotele, kampe in druge, da svoje goste in druge obiskovalce opozorijo, da si za svoje

izlete ne izbirajo poti, ki vodijo na območje Komarče in Komne, saj so slednje zaradi varnosti do nadaljnjega zaprte. Velja tudi opozorilo obiskovalcem Bohi-

nja, naj ne uporabljo odprtega ognja in ne odmetavajo cigaretnih ogorkov.

Udar strele je v noči na 7. avgust zanetil podtalni požar v pobočju Komarče. Opazili so ga v četrtek zjutraj in takoj aktivirali bohinjske gasilce. Po ogledu terena so ugotovili, da ročno gašenje ni možno, zato so za pomoč prosili slovensko vojsko, ki je dala na razpolago helikopter. Ta je 12 ur dnevno zajemal vodo najprej v Dvojem jezeru, kasneje pa v jezeru Močivec in Ledvički in jo odmetaval na Komarčo.

Požar so že prejšnji petek uspeli lokalizirati, vendar so počasi ne izbirajo poti, ki vodijo na območje Komarče in Komne, saj so slednje zaradi varnosti do nadaljnjega zaprte. Velja tudi opozorilo obiskovalcem Bohinj-

kjer se je pojavilo nekaj novih začetnih požarov.

V ponедeljek so morali zaradi varnosti zapreti dostop do slapu Savica in vse poti do Komarče. Predvčerajšnjim dopoldne je že kazalo, da bodo požar uspeli ukrotiti, vendar je popoldne začelo močnejše pihati, veter pa se je nadaljeval tudi ponoči, tako da se je ogenj, kot že rečeno, razširil celo na slap Savico.

"Bistveno je, da najprej pogasimo požar na vrhu Komarče, saj nam ogorelo dreve, ki skupaj z odkrušenimi skalami pada v dolino, povzroča nove začetne požare. Za nas je pač pomembno, da ogenj vsaj lokaliziramo, da se ta ne širi naprej. Gre za preprečevanje nadaljnje škode. Toda kot kaže, bomo s helikopterjem to le stežka dosegli, zato upamo, da je vremenska napoved za četrtek, ko napovedujejo padavine, prava. Zemlja je že



Stanje na požariščih si iz doline ogledujeta poveljnik občinskega gasilskega poveljstva Bohinj Pavel Žvan (desno) in poveljnik gasilske zveze Bled - Bohinj Drago Stojc.

povsem suha, tako da ogenj na takih tleh lahko gori meter in več globoko," pravi Žvan.

V zadnjih dneh je bilo podnevi in ponoči stalno na preži po petnajst gasilcev iz bohinjskih gasilskih društev. Ponoči so imeli postavljeno požarno varnost, podnevi pa usmerjajo helikopter, ki vsak dan približno 60-krat odvrže po 500 litrov vode v pobočje Komarče, hkrati pa gasilci še varujejo zaprte poti, da ne bi nanje zašel kakšen od planincev, ki o požaru še ni bil obveščen. Takih je bilo še v torek veliko in so začudeno pogledovali proti policijskemu traku, ki je preprečeval nadaljnjo pot in gasilca, ki je moral vsakemu znova pojasnjevati, kaj se dogaja.

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

Celo perejo in pomivajo manj

V vas Dešen morajo moravški gasilci dovažati vodo vsakih deset dni, zato prebivalci z njo ravnajo skrajno varčno.

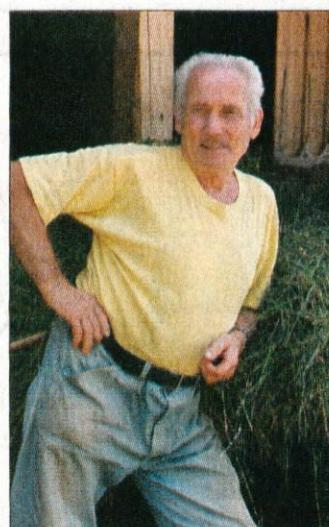
Moravče - Pomanjkanje padavin zlasti močno občutijo v tistih krajih, kjer morajo prebivalcem vodo zaradi presušenih vodnih virov dovažati v cisternah. Tako je tudi v vasi Dešen v občini Moravče. Vaščani zato z vodo ravnajo še posebno varčno. Kot so nam zaupali, ne le, da ne zalivajo vrtov in perejo avtomobilov, tudi perejo perilo in pomivajo posodo manj.

"Vodo nam zdaj vozijo iz moravske smeri, prej pa je bilo vedno obratno, oni so k nam vozili živilo napajat," se ob spominja Stane Ribič iz Dešna. Janez in Jožef Zupančič pa sta v nasprotju z marsikom od nas, ki vodo sprejemamo kot nekaj samoumevnega, spoznala, da je voda lahko zelo draga. "Za vsak liter vode, ki nama ga pridelijo, plačava 60 stotinov. Približno vsakih deset dni nama pridelijo devet tisoč litrov, in ker so vodo prideljali že petkrat, naju je to do zdaj stalo skoraj trideset tisoč tolarjev. Verjetno pa bodo morali vodo prideljati še najmanj trikrat, pred septembrom oziroma oktobrom si studenec ne bo opomogel," je razložil Janez Zupančič. Njuna hiša namreč stoji na samem in z vodo se oskrbujeta iz lastnega 45-kubičnega rezervoarja, ki pa

ob taki suši presahne. "Rešitev vidiva samo v tem, če bi od kod potegnili vodovod. Voda v re-



"Zdaj nam vodo dovažajo iz moravske smeri, včasih pa so oni k nam hodili napajat živilo," se spominja Stane Ribič.



Zaradi suše ima tudi Janez Zupančič tako kot drugi vaščani v Dešnu težave pri zagotavljanju krme za živilo.

Zervoarju je namreč zdaj postana. Razložila sta še, da z vodo ta čas varčujeta do skrajnosti, uporabljata jo le v nujne namene, tudi pereta in pomivata posodo manj, pravita Janez in Jožef Zupančič. "Samo prizadevosti moravških gasilcev se lah-

ko zahvaliva, da nikoli, tudi ob sedanji veliki suši, ne ostaneva brez vode. Samo pokliceva in v nekaj urah so že tu," sta hvaležna. Prevo plača občina, vodo pa sama.

Moravški gasilci vodo dovažajo tudi v zajetje v vasi Dešen, ki z vodo oskrbuje ostale hiše v tej vasi in še pet drugih vasi. Po podatkih občine so gasilci samo od 20. do 28. julija opravili 35 voženj, vsakič pa prepeljali pet kubičnih metrov vode. Vode prebivalcem tako ne zmanjka niti za napajanje živilne, se pa zaradi suše srečujejo z drugačnimi težavami. "Pitno vodo sicer imamo, nakosit krmo za živilo pa je drug problem," je počasnil Stane Ribič. Pred dnevi jih je prizadela tudi toča in uničila še tisto travo, ki je ni pobrala suša. "Pridelali smo le tretjino običajnega pridelka krme, zdaj pa pravzaprav le stržemo svežo travo za sproti," je pojasnil. V hlevu ima deset glav živilne, dve so morali že oddati. "Danes (v torek, op. a.) je že 38. dan brez padavini," je poudaril Janez Zupančič, ki se prav tako srečuje s težavami pri zagotavljanju krme za živilo. "Pridelali smo le petino običajne količine krme. Uspešna je bila le prva košnja, ob naslednjih je bilo že vse požgano, tako hudo je, da je celo ruša uničena." Toča, ki je pustila pred dnevi, pravi Zupančič, tako pri njih pravzaprav ni imela več kaj uničiti.

Mateja Rant,
foto: Tina Dokl



Dodatne preglavice gasilcem povzroča stalno krušenje skal, ki s seboj v dolino odnesajo tudi ogorelo dreve.

Karničarjev spust z najmanjšega med velikimi

Kranj - Davo Karničar odhaja sredi avgusta v Avstralijo. V sklopu projekta prvega smučanja z vseh najvišjih vrhov kontinentov, imenovan "7 summits", bo to peti vrh v zbirki sedmih.

Mt. Kosciusko (za Avstralce "Kozzy") je najvišja gora na najbolj ravni in najmanjši celini. Poznavalci vrhov ga ravno zato velikokrat omenjajo, ker je med sedmimi vrhovi najmanjši (2.230 metrov). Smučanje z najvišjega vrha Avstralije morda res ni ekstremni spust, predstavlja pa enega sedmih najvišjih vrhov kontinentov, ki ga morajo presmučati, da bo omenjeni projekt popoln.

Tokrat se bo Davu Karničarju pridružil tudi brat Drejc. Skupaj sta že opravila prvenstveni neprekiniteni smučarski spust z Annapurno leta 1996.

Davo se bo predvidoma vrnil v Slovenijo 25. avgusta. Takrat bomo verjetno že lahko rekli, da nas do zaključka projekta prvega smučanja z vseh sedmih vrhov kontinentov ločita le še dva: zahtevni Antarktika in Aljaska.

A. B.

Čestitamo mladoporočencem

V Škofji Loki sta se v soboto, 9. avgusta 2003, poročila Primož Lusiša in Ana Lotrič.

Gorenjski glas mladoporočencem prisrčno čestita in jima s čestitko, prejetjo na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.



RADIO KRANJ, d.o.o.

Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRŽENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

(04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>



NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM